

У березні за традицією розпочинаються Шевченківські дні. Антоніна Богачова з райцентру Рубіжне на Луганщині, колишній будівельник, вийшла на заслужений відпочинок і займається рукоділлям. Основне в її творчості — народні традиції і поезія Тараса Шевченка. Його «Заповіт» народна майстриня нещодавно вишила на рушнику.

Фото Вадима ЛІСНОГО (Укрінформ).



# Голос України

Газета  
Верховної Ради  
України



## ЦЬОГО ДНЯ

■ 1630 р. Розпочалося селянсько-козацьке повстання проти гніту Речі Посполитої, очолюване Тарасом Федоровичем (Трясилом). ■ 1921 р. Декрет Раднаркому УРСР про організацію робітничих факультетів (робфаків). ■ 1932 р. У Запоріжжі народився Володимир Дахно, кінорежисер і художник-мультиплікатор, автор мультсеріалу про козаків. ■ 1941 р. Російському драматичному театру в Києві присвоєно ім'я Лесі Українки. ■ 1992 р. Зіграно перші матчі першого футбольного чемпіонату України.

# Зі святом вас, милі, кохані

## Честь достойним!

Учора Голова Верховної Ради України Іван Плющ вручив високі відзнаки парламенту великій групі народних обранців, керівників місцевих рад, політиків. Зокрема, за заслуги перед українським народом грамотами Верховної Ради нагороджено народних депутатів Зориславу Ромовську та Ольгу Юхимець.

Ім'я Богдана Гаврилишина добре відоме не тільки в Україні, а й у світі. Завдяки його подвижницькій діяльності парламент прийняв чимало реформаторських законодавчих актів. Нині Богдан Гаврилишин — голова наглядової ради Міжнародного інституту менеджменту і Міжнародного центру перспективних досліджень. За ці заслуги Богдана Гаврилишина нагороджено Почесною грамотою Верховної Ради.

(Закінчення на 2-й стор.).

## Шановні жінки!

У цей чудовий весняний день від щирого серця вітаємо всіх вас зі святом сонця, краси і любові — 8 Березня!

Ви представляєте найкращу частину нашого суспільства, бо саме від вас залежить щастя нашого сьогодення і здобутки майбутнього, доля сім'ї і розквіт держави.

Тож прийміть наші найширші побажання міцного здоров'я і високого натхнення, нев'яучої краси і добробуту у ваших родинах.

Нехай вас завжди радують світлі посмішки ваших дітей і мирне небо над Батьківщиною.

З повагою,  
**Валентина ДОВЖЕНКО,**  
голова Державного комітету України  
у справах сім'ї та молоді.

## Коли вшановували кращих роботодавців

Присутніх у залі і всіх жінок країни з Міжнародним жіночим днем 8 Березня вітали Прем'єр-міністр України Анатолій Кінах і заступник Голови Верховної Ради України Степан Гавриш.

Це було у столиці нашої держави, в Національному палаці «Україна», де вшановували переможців другого Всеукраїнського конкурсу на звання «Кращий роботодавець року» за 2001 рік. Започаткували його Конфедерація роботодавців і Міністерство праці та соціальної політики України.

Мета конкурсу — суспільно визнати керівників підприємств і окремих підприємств, які створили найбільше, і що важливо — безпечних, робочих місць, завдяки яким зростає виробничий потенціал країни, підвищується життєвий рівень працюючих.

(Закінчення на 2-й стор.).

# Є КВІТИ,

# ЩО НІКОЛИ НЕ В'ЯНУТЬ

Якось у нас усе інколи надто тісно сходиться: дні вшанування Тараса Шевченка збігаються у часі з традиційним уже жіночим днем. Чоловіча половина України несе букети своїм дівчатам, а Батько нації дивиться з постаменту вниз і бачить там квіти од дівчат. Усе справедливо: він любив Оксан і Мар'ян найніжнішою любов'ю, а вони відповідають йому тим самим. Маршрути квітів цими днями іноді перетинаються, буває складно збагнути, кому букет, кому морозиво («Не переплутай, Кутузов!»). Але нам варто зараз зафіксувати саме оцей момент: є речі, що не підлягають сумніву, і є квіти, які ніколи не в'януть і які мусять дійти за місцем призначення. І цього благословенного дня більше нічого не повинно статись.

Фото АП.



## Леся — це УСЕ!



Оголошено підсумки Всеукраїнського рейтингу «Книжка року-2001». Кращим елітним книжковим проектом року визнано серію посібників «УСЕ для школи». Серія ініційована Лесею Коваль, президентом львівського Форуму видавців (на знімку). Такої навчальної літератури в Україні не було, мабуть, за всю історію нашої гуманітарної освіти. Отже, Леся Коваль зробила те, що мали б зробити (але не зробили) принаймні кілька міністерств та наукових інститутів. Вітаємо!

(Продовження теми на 15-й сторінці).  
Фото Юрія ВЕНГЕРЕША.

## ОБСЕ уважно стежить за виборами і теленовинами

Підбиваючи підсумки свого візиту до України, директор Бюро ОБСЕ і демократичних інституцій і прав людини Жерар Штудман відзначив істотне покращення в деяких сферах під час підготовки парламентських виборів. Зокрема, це відкритість і прозорість, яку продемонстрували урядові структури міжнародним спостерігачам. Однак Ж. Штудман також закликав громадськість використати останні тижні, що залишилися до виборів, щоб позбутися низки серйозних порушень і судових розглядів, пов'язаних з використанням адмінресурсу та втручання органів державної влади у виборчий процес. ОБСЕ вітає покращення інформаційного клімату в країні. Проте закликає органи влади забезпечити рівний підхід до ЗМІ для всіх суб'єктів виборів. За попередніми результатами спостереження ОБСЕ, близько 40 відсотків новин прайм-тайму державного телеканалу УТ-1 було присвячено президентському блоку, а 25 відсотків — самому Президенту України.



Парламентська хроніка

## Останнє слово — за судом

Ранкове й денне засідання 6 березня

Лише суд може заборонити діяльність політичних партій. Це — положення відповідного закону. Однак для його реалізації потрібні зміни до деяких законодавчих актів. Це підкреслив у своєму виступі перший заступник Державного секретаря Міністерства юстиції України Анатолій Заєць.

У зв'язку з цим Мін'юст вніс на розгляд народних депутатів відповідний законопроект. Ним передбачено внесення змін до Цивільно-процесуального кодексу і Закону України «Про об'єднання громадян».

(Закінчення на 2-й стор.).

Парламентська хроніка

**Ранкове й денне засідання 6 березня**  
(Початок на 1-й стор.).

Зокрема, в разі порушення певною політичною силою конституційних норм діяльності Міністерство юстиції або Генеральна прокуратура відтепер вправі звернутися до суду з пропозицією заборонити діяльність партії і анулювати свідоцтво про її реєстрацію.

Деякі положення проекту закону визначають випадки, коли міністерство «справедливості» за подачу неправдивих даних чи бездіяльність політичної сили може також звернутися до Верховного Суду про анулювання свідоцтва про реєстрацію партії.

Верховна Рада на своєму засіданні розглянула проект закону

яшкевич, вимагаючи спеціального засідання парламенту з приводу американської експертизи «плівок майора Мельниченка».

Прообраз «сिलіконової долини» починає формуватися в Україні. Народний обранець Михайло Павловський запропонував проект закону про внесення змін до акта про спеціальний режим інвестиційної та інноваційної діяльності технологічних парків.

Водночас народні депутати висловили побоювання щодо ймовірних податкових втрат, яких може зазнати наша країна. А тому було внесено пропозицію на спеціальному засіданні парламенту узагальнити досвід існування технопарків.

Верховна Рада розглянула законопроекти про внесення змін до Господарського процесуального кодексу. На думку автора



законопроекту, голови Комітету з питань правової політики Олександра Задорожного, цей документ наближає діяльність судової системи до європейських стандартів.

Окрім того, народним депу-

татам запропонували внести зміни до Закону «Про Державний бюджет України на 2002 рік», спрямовані на поліпшення оплати праці вчителів.

**Володимир КОРОЛЮК.**  
**Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА.**

Чесць  
достойним!

(Початок на 1-й стор.).

Народний депутат Леонід Черновецький постійно провадить благодійну діяльність. Водночас чимало зусиль докладає до становлення і розвитку парламентаризму та демократії. Він отримав таку ж відзнаку.

Василь Дмитрук пройшов шлях від голови сільської ради до голови Волинської обласної ради. За багаторічну самовіддану працю в органах місцевого самоврядування Василя Павловича теж нагороджено Почесною грамотою Верховної Ради.

Цього дня високі відзнаки отримали також народні депутати Станіслав Гуренко, Олексій Іщенко, Олександр Свирида, Олександр Турчинов та інші.

Володимир КОРОЛЮК.

На фото Олександра Клименка: Голова ВР  
Іван Плющ нагороджує Грамотою ВР народного  
депутата Зориславу Ромовську.

Коли вшановували  
кращих роботодавців

(Початок на 1-й стор.).

У конкурсі взяли участь майже 4 тисячі підприємств у шести номінаціях — за різною кількістю працюючих. З них 284 пройшли відбірковий тур у регіонах і 18 — визнано переможцями.

Цікаво й приємно, що серед переможців конкурсу і кілька жінок-керівників. Це директор приватного підприємства «Дінакс» з Донецької області Тетяна Кутирьова, голова правління ВАТ «Сумська кондитерська фабрика» Ніна Моторна, директор АТ промислово-торгівельної фірми «Вікторія» Ольга Матуляк.

— Такі конкурси мають стати традиційними, а вшанування переможців — великим державним святом, — сказав на завершення урочистості Прем'єр-міністр, голова координаційної ради Конфедерації роботодавців, президент Українського союзу промисловців і підприємців Анатолій Кінах.

Київ.

Яків ГАЛЬЧЕНКО.

Вибори-2002

«Мажоритарникам» —  
необмежений ефір!

Шевченківський районний суд Києва задовольнив скаргу Соцпартії на дії Державного комітету інформаційної політики. Останній обмежував кандидатів-мажоритарників у використанні ефірного часу, виділеного їм для агітації на місцевих телерадіоканалах.

Як пояснили агентству «Інтерфакс-Україна» в прес-службі СПУ, телеграма Держкомінформу від 22 лютого дозволяє кандидатам-мажоритарникам використовувати лише ролики власних виступів. А також забороняє використовувати в роликах кандидатів агітролики партій, членами яких вони є.

Оренда на п'ять років  
без нотаріуса

Вечірнє  
засідання  
5 березня

Перед початком засідання Голова Верховної Ради Іван Плющ поінформував народних депутатів, що під час перерви він мав розмову з головою тимчасової слідчої комісії ВР «у справі Гонгадзе» народним депутатом Олександром Жиром. Вони домовилися, що звіт комісії буде повторно поставлено на голосування наступного дня на ранковому засіданні. Це питання, яке викликало протистояння у залі, вже голосувалося і набрало 199 голосів. Тоді на знак протесту народний депутат Олександр Єльшкєвич зайняв місце біля мікрофона на трибуні і не залишав його до перерви. Але й після перерви на свій «пост» парламентарій заступив знову і простояв на ньому до вечора.

Тим часом народні депутати розглянули цілу низку законопроектів про внесення змін до чинних законів України. Зокрема, до Закону «Про тимчасовий порядок оподаткування операцій з виготовлення та продажу нафти сирої та деяких пально-мастильних матеріалів» запропоновано зміни, суть яких — продовжити термін несправляння податку на додану вартість при імпорті нафти сирої в Україну до 2005 року. Це макси-

мально завантажить українські нафтопереробні заводи та збільшить їх експортний потенціал.

Законопроект про внесення змін до Закону України «Про оподаткування прибутку підприємств» також продовжується до 1 січня 2005 року, термін дії, коли частина коштів від продажу електричної та теплової енергії зараховується на спеціальний рахунок і використовується винятково на фінансування витрат, пов'язаних з добудовою енергоблоків на атомних електростанціях.

На сесії обговорено два законопроекти про внесення змін до Закону України «Про лікарські рослини» (автори — народні депутати Анатолій Новак і Петро Порошенко). Передбачувані заходи забезпечать реалізацію імпортних ліків, термін реєстрації яких закінчився, але строк дії не вийшов. Чимало таких ліків залежується на складах, бо аптеки не мають права на їх реалізацію без повторної перереєстрації. Ці два законопроекти спрямовані на значне вдосконалення роботи фармакологічної промисловості і здешевлення ліків. Запропоновано авторами об'єднати зусилля та підготувати для голосування спільний законопроект.

У Центрвиборчкомі

«Громада» відмовилася  
від виборів

Партія «Громада» відмовилася від участі у виборах і відкликала всіх своїх представників зі складу окружних виборчих комісій. А це — 153 особи, з яких 3 голів, 7 заступників, 6 секретарів і 137 членів виборчкомів.

На засіданні ЦВК секретар Центрвиборчкому Ярослав Давидович зачитав заяву політради партії «Громада», в якій місцева влада і посадовці в усій Україні звинувачуються у тиску на членів виборчкомів. Політрада «Громади» заявила, що відмовляється «від участі в нечесних виборах, які відбуваються з грубими порушеннями законодавства».

Отже, «міграція» у виборчих мах, яка вже стала на нинішніх парламентських виборах традиційною, вперше набула політичного забарвлення. Адже досі від роботи у виборчих комісіях відмовлялися здебільшого з особистих причин.

Сама партія «Громада» участі в парламентських виборах за багатомандатними виборчими округами, тобто за партійними списками, не бере. Однак, оскільки «Громада» пройшла до парламенту на минулих виборах (коли її очолював Павло Лазаренко), вона скористалася правом делегувати своїх представників до складу окружкомів.

Голова ЦВК Михайло Рябець також вбачає у несподіваному рі-

шенні «Громади» політичний підтекст. «Не виключено, що це є предметом розбору всередині партії», — заявив він. Члени ЦВК, котрі шойно повернулися з поїздок регіонами України, казали, що самі члени виборчкому від «Громади» навіть не знали про рішення партії їх відкликати, вони бажать працювати й надалі. До речі, 65 відсотків представників «Громади» у виборчих мах — безпартійні. Керуючись буквою закону, ЦВК задовольнила бажання партії припинити повноваження делегованих нею представників окружкомів. Однак звернулася до керівництва «Громади» надіслати їй конкретні приклади і факти на підтвердження своїх загальних звинувачень. ЦВК також допускає, що відкликання 153 членів окружкомів може негативно позначитися на діяльності виборчих комісій. Бо відтепер 10 відсотків комісій працюватимуть у граничному складі — 12—13 осіб.

На своєму черговому засіданні Центральна виборча комісія також затвердила порядок фінансування виборчих комісій та кошториси обласних рад для проведення місцевих виборів, розглянула низку скарг про порушення виборчого законодавства.

Юліана ШЕВЧУК.

УКАЗ  
ПРЕЗИДЕНТА УКРАЇНИ

Про присудження  
Національної премії  
України імені  
Тараса Шевченка

На підставі подання Комітету з Національної премії України імені Тараса Шевченка **постановляю:**

1. Присудити Національну премію України імені Тараса Шевченка 2002 року:

БІЛОКОНЮ Сергію Івановичу, культурологу, — за науково-публіцистичну книгу «Масовий терор як засіб державного управління в СРСР».

БОКОТЕЮ Андрію Андрійовичу, художнику, — за просторові композиції зі скла.

МАЙБОРОДІ Роману Георгійовичу, артисту, — за вокальні партії в оперних виставах.

МИКУЛЬСЬКОМУ Аркадію Миколайовичу, кінорежисеру, ЧЕРЕВАТЕНКУ Леоніду Васильовичу, кінорежисеру, — за документальну кінотрилогію «Я камінь з Божої праці».

РИМАРУКУ Ігорю Миколайовичу, письменнику, — за книгу поезій «Діва Обида».

2. Установити на 2002 рік розмір Національної премії України імені Тараса Шевченка 50 тисяч гривень кожна.

Президент України  
Л. КУЧМА.

м. Київ,  
5 березня 2002 року.  
№ 209/2002.



# І в формі жінка чарівна

*Професія пожежника завжди вважалася суто чоловічою. Проте час зламав цей стереотип. І нині серед 60 тисяч українських вогнеборців — 5 тисяч жінок.*



Це — інспектори, інженери численних служб та підрозділів, бухгалтери, психологи... Однак найбільше їх працює диспетчерами та радіотелефоністами.

По-різному прийшли вони на роботу до Державної пожежної охорони. Від учительки однієї з харківських шкіл до начальника Центру громадських зв'язків УДПО МВС України в Кіровоградській області — такий трудовий шлях Інни Аршинець.

А Таміла Верпахівська (на знімку), як і більшість жінок в пожежній охороні, починала свою службу з диспетчера чергової частини. Від її професіоналізму й оперативності значною мірою залежали результати кожного вогненного протистояння. Нині вона — старший інспектор відділення центру протипожежної пропаганди Головного управління Державної пожежної охорони МВС України.

У цьому центрі також плідно працює Валентина Педос, яка займається міжнародними зв'язками та відносинами з країнами близького та далекого зарубіжжя.

Альбіна Яшук, Оксана Трофімчук, Тетяна Коршикова, Олена Павлик, Тетяна Федорченко, Тетяна Варезнікова обіймають високі, відповідальні посади в Головному управлінні Державної пожежної охорони МВС України, вони є взірцем у виконанні своїх службових обов'язків.

Такі вони — жінки пожежної охорони: чи у суворій формі, чи серед оголених стін пожежного депо як вільнонайманий працівник завжди залишаються чарівними.

**Олег КОБЕРНИК,**  
інспектор Центру протипожежної пропаганди ГУДПО МВС України.

## Ювілеї

## Весна педагогічної науки

Інституту педагогіки виповнилося 75. Нині цей заклад відповідає за зміст і якість середньої освіти.

В урочистих заходах з нагоди ювілею інституту взяли участь заступник Голови Верховної Ради України Степан Гавриш, Міністр освіти і науки Василь Кремень, провідні науковці та вчені. У привітанні Голови Верховної Ради І. Плюща йдеться про велику місію науковців закладу, відповідальних за втілення в життя сучасних програм навчання підростаючого покоління. Це, зокрема, науково-методичне забезпечення 12-річної школи, яке формується за кількома напрямками: від розробки концепції змісту окремих шкільних предметів до створення підручників нового покоління. Нині їх видано 330, а також 125 методичних посібників і рекомендацій учителям.

Кращих працівників закладу відзначено почесними грамотами Верховної Ради, Київської міськдержадміністрації і Міністерства освіти та науки.

**Людмила ОПАНАСЕНКО.**

## Вшанування

## Постать Стуса вольова

На однім із гомінких майданів Вінниці розпочалися роботи із встановлення пам'ятника поетові-земляку, «Просвітителю і Хоронителю народу від зла» Василеві Стусу.

Пам'ятник із кованої міді високою майже шість метрів виготовлено за ескізом талановитого художника вінничанина Олександра Бурдейного. Його створення далось нелегко. Ще п'ять років тому Конгрес української інтелігенції виступив із ініціативою про увічнення «вселюдської постаті» борця з тиранією. Але представники влади, хоч і підтримали її на словах, насправді не поспішали з втіленням.

На відкриття першого в Україні пам'ятника Стусу пообіцяли прибути дружина поета та син Дмитро. За словами голови конгресу Василя Кобія, майдан назвуть іменем поета — Василя Стуса.

**Віктор СКРИПНИК.**

Вінниця.

# Реліквії повертаються на Батьківщину

## Акції

Після більш як трьох століть «вимушеної еміграції» до України повернулися особисті речі Богдана Хмельницького. Щоправда, тимчасово — до вересня.

Так, зі Стокгольмського військового музею привезли особистий прапор великого гетьмана, з Варшавського музею Війська Польського — його булаву. Краківському національному музею належать шаблі та нагай Богдана Хмельницького. А Московському державному історичному музею — водоосвятна чаша. Нині вони експонуються в столичний Національний музей історії України. Хоча

згодом, плановано, з ними ознайомляться мешканці й інших міст. І перший на черзі — Чигирин.

Стало це можливим завдяки програмі «Знати минуле для майбутнього», розробленій Фондом інтелектуальної співпраці «Україна—XXI століття». Як зазначив його голова народний депутат Богдан Губський, нині між зацікавленими сторонами нашої країни, Польщі, Росії та Швеції тривають переговори про повернення цих речей в Україну.

За словами голови Українського фонду культури народного депутата Бориса Олійника, виставлені речі не просто реліквії, а знаки, що несуть у собі сильну позитивну енергетику. І

## Прародительки



Корені довголіття — в отчій землі. Це знають три рідні сестри Горпина Козярьська і Текля Ткачук із села Устя та Юфіна Манзюк із села Голоскова Кам'янець-Подільського району на Хмельниччині (зліва направо). Разом їм незабаром 300! Перші дві перейшли столітній рубіж, Юфіні — 90.

**Віра ШПИЛЬОВА.**  
Фото Станіслава Стояновського.

## Відмовляються від грошей?

## Врожай-2002

Незважаючи на те, що весняно-польові роботи вже розпочалися, аграрники брати кредити не поспішають. Станом на 1 березня банки надали їх сільгоспвиробникам на суму 264,7 млн. грн. — удвічі менше, ніж на цю саму дату торік.

У департаменті фінансово-кредитної та податкової політики Мінагрополітики втрачений хліборобами інтерес до грошової допомоги пояснюють просто. Мовляв, на селі з'явилось чимало власних обігових коштів, одержаних від реалізації врошеного та виробленого торік. Хоча, можливо, першочергова причина

полягає в тому, що держава виявилася недобросовісним партнером — досі не погасила селянам борги з виплати часткової компенсації з Держбюджету за виданими торік банківськими кредитами. Водночас прийшло розуміння, що позики, які дають під застраховану заставу, доведеться віддавати. Сподівання на те, що їх спишуть, немає.

З огляду на те, що мінімальна потреба агрогосподарств у кредитних ресурсах, необхідних для проведення весняно-польових робіт, становить 2,8 млрд. грн., поля недоодержать добров, засобів захисту рослин. А восени, схоже, доведеться підраховувати збитки від проведення польових робіт без грошей.

## Операція «Труба-діло»

У мікрорайоні Таромське, що в Дніпропетровську, під двоколіїним полотном залізниці проклали метрового діаметра трубу. Тунелю не знадобилося.

Трубу «продавили» під залізницею. А виконали цю унікальну операцію фахівці тресту «Дніпробудмеханізація». Потреба в цій трубі дуже велика. Тільки відтепер мікрорайон приватного сектору, де мешкає понад 20 тисяч осіб, буде мати нарешті постійне і нормальне водопостачання до кожного двору і в кожну оселю, як повідомив наш власний кореспондент Микола НЕЧИПОРЕНКО.



найголовніше, що засвідчила виставка: коли об'єднуєш зусилля, то всі проблеми вирішуються.

**На знімку:** посол Росії в

Україні В. Черномирдін знайомиться з експозицією.

**Богдан ДОВНИЧ.**  
Фото Миколи Білокопитова.

### Три сестри

### У номер

#### ■ Запоріжжя

### Рекорд мартенівців

Уперше в історії комбінату «Запоріжсталь» капремонт міксера виконано лише за 39 діб — з випередженням звичайного графіка на два тижні.

При цьому ще проведено комплекс робіт, який дав можливість удвічі збільшити міжремонтний період міксера.

Футерування міксера виконано із застосуванням словацьких вогнетривів. Для виконання вогнетривкової кладки фахівці комбінату розробили власну технологію, скориставшись рекомендаціями фірми «Словмаг» і досвідом мариупольців. Нова система регулювання температури вогнетривкової кладки контрольно-вимірювальними приладами знизить імовірність роз'єднань футерувального шару шлаковими включеннями.

З 3 березня у відбудованому міксері вже усереднюють чавун для виплавлення сталі. Цього року на комбінаті мають намір виплавити її 3 мільйони 744 тисячі тонн, *повідомляє наш власний кореспондент Олександр АБЛІЦОВ.*

#### ■ Одеса

### Недоплатив — посади позбувся

Одеський міський голова Руслан Боделан видав розпорядження, яким доручив виконуючому обов'язки голови Іллічівської районної адміністрації Володимирі Євдокимову розірвати трудовий договір із завідувачем районного відділу освіти Анатолієм Шеффером. Як сказано в документі, через «грубі порушення трудових обов'язків». У чому ж провиня чиновника-освітянина? Річ у тім, що бюджетом міста на 2002 рік асигнування на виплату заробітної плати працівникам бюджетних закладів, що фінансуються з цього бюджету, в тім числі й працівникам навчальних закладів, передбачені в повному обсязі. Згідно з цим начальник управління освіти міськвиконкому видав наказ, щоб завідувачі райвідділів освіти провели перерахунок заробітної плати працівників підвідомчих закладів і з 1 січня виплачували вчителям зарплату за новими, передбаченими відповідними урядовими постановами, ставками. Однак наприкінці лютого голова обласної профспілкової організації працівників освіти і науки Ніна Дубовик вдарила на сполох: працівникам загальноосвітніх навчальних закладів Іллічівського району зарплата за січень виплачена без урахування передбачених надбавок, недоплата сягнула понад 116,8 тисячі гривень, *повідомляє наш власний кореспондент Георгій ВОРОТНЮК.*

#### ■ Полтава

### Лобове зіткнення



Учора вранці біля села Липове Глобинського району на Полтавщині автомобіль «Ауді-8», керований генеральним директором «Укрспецекспорту» (державного підприємства з експорту та імпорту продукції та послуг військового призначення) Валерієм Малевим, виїхав на зустрічну смугу, де зіткнувся з «КамАЗом».

*Як повідомили нашому*

*власному кореспондентові у Полтавській області Григорію ГРИНЮ* в черговій частині УМВС області, ведеться розслідування причин аварії, яка призвела до загибелі Валерія Малева.

Нагадаємо: упродовж 1995—1997 років Валерій Малев перебував на посаді міністра машинобудування, ВПК і конверсії України, до останнього часу був радником Президента України і членом Ради національної безпеки і оборони.

#### ■ Чернігів

### Поцупили... понтонний міст

Співробітники управління СБУ в Чернігівській області затримали військовослужбовця, який під час чергування разом з чотирма спільниками поцупив і вивіз із військової частини обласного центру мало ... не увесь понтонний міст. Його металеві конструкції зловмисники вирішили здати у металобрухт.

Викрадене було знайдено працівниками спецслужби в одному з приватних ангарів і повернуто у військову частину. Нині за фактом крадіжки порушено кримінальну справу за ст.410, ч. 2 Кримінального кодексу України, яка передбачає покарання у вигляді позбавлення волі терміном від п'яти до десяти років, *повідомляє наш власний кореспондент Сергій ПАВЛЕНКО.*

#### ■ Вінниця

### У нашої Вікторії — ще одна вікторія

Героїня однієї з недавніх публікацій нашої газети молода оперна співачка Вікторія Петрушенко напередодні свята 8 Березня удостоєна звання «Заслужений артист України».

Це другий визначний успіх в її мистецькій кар'єрі: торік аспірантка Київської національної консерваторії здобула перемогу на міжнародному конкурсі «Кращий співак світу» в Англії, *повідомляє наш власний кореспондент Віктор СКРИПНИК.*



# Як тільки рухне Росія, візьмуться за Україну



**Вибірчий блок політичних партій «Руський блок» об'єднує партії «За Русь єдину», «Русько-Український Союз», «Союз». Лідер блоку Олександр Свістунів мріє про єдину руську цивілізацію.**

— Олександр Григоровичу, кого ви хочете об'єднувати і чому саме через «Руський блок»? — Треба почати з того, що «Руський блок» — це не російський блок. А хочемо ми об'єднати український, білоруський і російський народи в єдину руську цивілізацію. Не російську, підкреслюю. Це найперше наше завдання.

Ми вважаємо, що окремо нині жодна нація, жоден народ, жодна держава не втримає ситуацію. Тому ми переконані: об'єднання руського й українського народів усередині України — це запорука соборності держави, про яку весь час кажуть українські лідери.

Не може бути Україна для українців, але Україна може бути, якщо внутрішнє суспільство об'єднається. А це суспільство найбільш представлене руськими і українцями.

Друге наше завдання. Ми повинні і можемо об'єднати слов'ян — українців, білорусів і росіян. Чому ми не можемо об'єднатися за прикладом Європейського союзу? Що тут поганого, якщо ми зробимо Слов'янський союз? Я в цьому вбачаю єдину альтернативу. Адже ми не готові в Європу. Чи, точніше, не те що не готові, а економічно навіть близько не підійдемо до цього. Ні в 2007, ні в 2011 році.

— І все-таки, чи не можете ви точніше окреслити, яким бачите це об'єднання? У межах яких кордонів, з якою столицею — Києвом чи Москвою?

— Це міждержавне об'єднання — на зразок Європейського союзу: з єдиною валютою, зникненням митних бар'єрів, кордонів, єдиною економічною програмою. Я у своїй економічній програмі вже деякі фактори висвітлюю.

— Ось давайте до програми і перейдемо. Ви стверджуєте, що за рахунок об'єднання Росії, України та Білорусі буде створено єдиний економічний простір, і це «дасть можливість одержати енергоносії у 2—2,5 рази дешевше, ніж зараз». Але ж ви знаєте, що декларації просто так у життя не втілюються. Вже сьогодні в Росії йдеться про те, щоб підняти ціни на енергоносії. Це один момент. Другий. Ми знаємо, що Росія продавала нам на кордоні газ за ціною 80 доларів за тисячу кубометрів, тоді як у Європу вдвічі дешевше. І це тоді як західні країни, наприклад, Франція, не розробляли газових родовищ в Уренгої, Тюмені. А, між іншим, «Укрбургаз» залишив там тисячі й тисячі одиниць техніки, коли розпався Союз. Чому ж, якщо є «дружба і братерська єдність», то немає взаємовигідних стосунків? Як ви оцінюєте цю ситуацію? І звідки візьмете ціну в 2—2,5 рази дешевше?

— Сьогодні фактично газ в Україну надходить задарма...

— Ми з вами не згодні. Це не відповідає дійсності, що може підтвердити і російська сторона.

— Торік за газ не платили. Була заборгованість, її реструктуризували. З цього року справді за газ платиться. Але скільки вкрали російського газу за останній період, я можу і ці цифри навести. Ще треба подивитися, хто на цьому гріє руки.

— Ми кажемо з вами про різні речі. З крадіжками хай розбирається прокуратура. А ми аналізуємо міждержавні стосунки. Нам, братам-слов'янам, продавали дорожче, ніж Заходу. І це була державна політика Росії.

— Я ще раз хочу підкреслити: справа в тому, що і Росія, і Україна не задоволені своїми відносинами. Але хто тут більше винен? Це Україна порушує домовленості. Наприклад, Росія пропонує зняти бар'єри на кордоні. А Україна паралельно просить 15 мільйонів доларів на облаштування східного кордону. Просить у Заходу, начебто через біженців.



## Поговоримо про важливе

— Якби наш північно-східний сусід пильнував свої кордони і біженці не збиралися на наших західних рубежах, то цього б не було. А ми, до речі, з бюджету маємо сплачувати на кожного нелегала по 1—2 тисячі доларів на депортацію.

— Ці казочки про шалені натовпи людей давайте залишимо. Ніякого напливу немає, ніхто інший на це не скаржиться, все це регулюється внутрішніми законами. Другий приклад. Ось начебто ми налаштовані підтримувати систему вільної торгівлі. А насправді Україна відмовилася вступити до Митного союзу. Ми бажали окремих зон вільної торгівлі. То, вибачте, хто звужує поняття співробітництва — Україна чи Росія? А скільки разів обговорювалося між двома державами прийняття загального закону про антикорупційну діяльність по всій території СНД? До цього часу в нас його не прийняли. А Україну вже заповнили чеченці, вони мають центр у Львові, в Одесі чеченські угруповання просто відстрілюють людей. Я можу навести різні приклади, як це робиться.

— Про чеченців пізніше. Уточнімо про Митний союз. Є міждержавні угоди про вільну торгівлю з Російською Федерацією. І що зробив наш «стратегічний партнер»? Вилучив з них 200 пунктів: створює бар'єри на шляху експорту українського цукру, труб... Це конкуренція, звичайна конкуренція. І жодний митний союз її не відверне.

— Це не конкуренція. Зрозумійте мене правильно. Коли Україна не може обрати свій шлях, то з ким вона буде йти? Як тільки ми між собою про щось домовляємося і починаємо наробляти якісь варіанти, приїждять пані і панове з-за океану, і різко на 180 градусів все розвертається в інший бік.

Скільки разів проводилося об'єднання наших енергетичних систем. Уже було розроблено спільну поставку електроенергії в Молдову. Україні давали 50 відсотків власності і так далі. А вона не пішла на це.

— Як ми знаємо, укладали угоду про взаєморівний перетік енергії. І що ми бачимо сьогодні? Ми знову будемо їм винні, з Росії перетікає енергії більше.

— Я хочу ще раз сказати. Все, що перетікає від Росії, Україна не поспішає сплачувати. Я думаю, що на цьому не дуже наполягає і Росія. Якщо повернутися до сказаного, то 80 доларів не Росія пропонувала Україні, а «ІТЕ-РА», яку сьогодні розганятимуть за спекуляції якраз на цих цінах.

Я відверто вам скажу, що зараз ні Росія, ні Україна, ні навіть Америка не мають поняття економічного прагматизму. Нині ходить поняття політичної економіки: економічна співпраця з цими країнами повинна мати політичне підґрунтя. Росія не працюватиме, якщо тут не вирішиться питання про російськомовне населення, а я знаю, як воно буде вирішуватись. Особливо після перепису.

— Ви хочете сказати, що питання української мови в Росії також буде вирішено?

— Я хочу сказати, що це різні речі.

— Чому різні?

— Тому, що там зовсім по-іншому підходять до питання, там росіяни і українці — єдиний народ.

— Даруйте, ви, мабуть, зовсім не спілкуєтеся з українцями, які живуть у Росії. До речі, про слов'янський «Євросоюз». Ви маєте на увазі, що Росія входить до нього своїми етнічними територіями, себто дев'ятьма губерніями, чи як вся Російська Федерація?

— Я вже казав, що це буде міждержавне об'єднання, тобто Україна залишить за собою право незалежності.

— Дякуємо за такий шанс. Але куди подіються чеченці, якути, татари, чуваші та інші? Їх також перепишуть на слов'ян? Чи дозволять їм утворювати чеченські та татарські блоки?

— А куди ділися в Бельгії болонці чи фризи? Вони там і залишилися і ввійшли до Європейського союзу.

— А якщо ті самі чеченці не захочуть увійти до нашого союзу? Що нам робити в такому разі?

— А як, наприклад, татари захочуть організувати в Криму татарський блок. Що Росії тоді робити? Будемо вирішувати ці питання разом.

— Так, як тепер Росія вирішує у Чечні?

— Почекайте ще п'ять років, побачите, що буде в Криму з татарами. Дай Боже, щоб там цього не було.

— Дай Боже, щоб не підкладали хмизу в багаття, яке не саме роздмухується.

До речі, чи вважаєте ви правомірним те, що Росія стала єдиним правонаступником СРСР?

— Це смішно. Росія забрала і борги. Україна вийшла з нульовими боргами. А 80 мільярдів доларів повісили на Росію. Я вам відповів запитанням на запитання: а хто зробив 13 мільярдів боргу тепер? Не Росія, правда? Це наші нові хлопці.

У 1991 році як макроекономіст я дуже позитивно оцінював шанси України інтегруватися в Європу. Вона мала всі умови. Не треба зараз перелічувати борги. Я вважаю, що в нас була чудова інфраструктура. І ми все втратили.

— Чому, на ваш погляд?

— Росія винна. А якщо без іронії, то в Україні не змогли вийти з економічного колапсу. Ваші лідери виявилися неспроможними. Що наробили ваші патріоти у Львові? А як уг-

робили Чорноморське пароплавання. Тепер воно жодного судна не має, тільки два м'ясокомбінати. Таких у нас видатних українців було хоч відбавляй. А скількох за одну ніч реформатор Пинзеник зробив жебраками...

— Повернімося все-таки до теми боргів. Ви кажете, що Україна одержала нуль боргів, хоча відмовилася від активів. Як відомо, ці активи набагато більші від пасивів. Це по-перше. По-друге, ми читасмо російські джерела і бачимо на скільки вони самі оцінюють майно, алмази, підприємства за кордоном, банки. Візьмемо той самий Ощадбанк. В Росії осіло майже 84 мільярди рублів. Як ви збираєтеся захищати права громадян України — вкладників Ощадбанку, хоча б етнічних росіян, від сваволі правонаступника СРСР?

— Навіщо ми згадуємо про давні часи, давайте поговоримо про сьогоднішні. Чому нині Ощадбанк у критичній ситуації? Адже Росії немає вже десять років з нами. Чому ви копаєтеся там, а не в сьогоднішній ситуації? Я не знаю, чи збережеться Ощадбанк. Він після «України» йде на банкрутство. То чого ми в десятирічних боргах будемо копірситися.

Я можу більше сказати. Сьогодні в Росії така думка: «Нас Украина предала». І я з цими людьми згідний, бо я думаю, що ми брати.

— Ви кажете про те, що в Україні притісняють російськомовну пресу і взагалі все російськомовне. А ви взагалі бачили газетні розкладки? Відвідували книжкові базари? Відчули на собі тиск «українізації»? Знаєте, це навіть не смішно. Водночас наприкінці минулого року Російська Федерація прийняла закон про приєднання держав або частин територій до РФ. І в цьому контексті створення вашого блоку нам не здається випадковим. В нашій історичній пам'яті є єдиний аналог приєднання територій — це німецький аншлюс, влаштований Гітлером. І в кожній нормальній людині, не обов'язково етнічного українця, чи, як ви закидаєте, видатного патріота, виникає побоювання: ось тут, у нас, твориться п'ята колона. Ви самі казали, що може виникнути питання референдуму не лише в Криму. Виходить, Росія на основі свого закону намагатиметься приєднати нас огнем і мечем, а ви підготтовуватимете нас звідси, ізсередини?

— Бачите, у нас дві історично різні точки зору. Я хочу сказати як історик за фактом, що все пішло з Київської Русі. Історично ми вважали і вважаємо, що є єдиною нацією. Потім вона відокремилася, як от ірландці і англійці, і вже пішов якийсь розбрат. Але були різні сторінки історії. Я все-таки за об'єднання людей, духовності. Я багату їджду Східною Україною і бачу, як там живуть росіяни і українці. В них усе спільне. Вони там народилися і жили з дідів-прадідів.

Я не хочу, щоб Східна Україна мала таку саму трагедію, як Західна. В Західній Україні — своя історія. Я її знаю, бо там народився. Я корінний львів'янин. Для мене зараз трагедія полягає в тому, що я бачу, як і нас, і вас розігрують американці. Ви побачите, коли завалять Росію, ніхто Україну не залишить. І всі ці марення про європейську спільноту насправді означають, що вона ще десять років буде ділитися між чотирма державами. Я знаю сьогодні плани Румунії, Угорщини, Польщі — ніхто не залишить теми Західної України.

— А чому ви гадаєте, що нам краще, аби нас забрала Росія, ніж хтось інший? Агресор є агрессор — хоч зі Сходу, хоч із Заходу.

— Бачите, для Східної України це не є агрессор, тому що це єдина для них історія.

— Скажіть, наскільки широко вас підтримують у Росії та Білорусі?

— Матеріально нас не підтримують.

— А ми не маємо на увазі матеріально. Наскільки поширені ідеї там?

— Там різні позиції. Є й така: хай Україна одержує за повною програмою все, що вона хоче. В Росії вважали, що ми брати і що українці нас не зрадять. Всі бачать, як тиснуть на Росію. Це і Солт-Лейк-Сіті, Грузія, Середня Азія — затирають у кільце. А Україна з цього радіє.

— А ви не вважаєте, що проблема Росії не в тому, що хтось її «зрадив» чи хтось «радіє», а в тому, що вона скрізь хоче бачити «ісхонские території», скрізь вважати себе господарем ситуації. І в тій же Середній Азії, і в Грузії, вже не кажучи про Україну.

— Вибачте, але звернімося до історії. Хто створив Грузію?

— У Грузії християнству вже 1700 років. І це вочевидь заслуга не Росії.

— Державу, а не християнство. Так-от, я вам можу сказати, хто створив Казахстан, Узбекистан, Таджикистан.

— Добре, будемо вважати паризьку Тамару чи Давида-будівника росіянами. Або руськими. А взагалі ви нагадуєте Жириновського, який стверджує, що «русские» йшли, йшли, побачили незайняте поселення і помітили територію. А потім з'являються якісь азіати і кажуть, що це їхнє. Даруйте, насправді це не єднання, а шовінізм у чистому вигляді.

— Всім відомий факт, що північний Казахстан був російською територією. Кочівники попросилися в царя на літні пасовиська, і їм передали їх у тимчасове користування. Це фактично російська територія. Але Росія нині на неї не претендує. А що, можна сказати, що Крим був завжди українським?

— Але не завжди був і російським, тим біль-

ше. До речі, про Крим. У програмі ви стверджуєте, що Чорноморський флот — це частина «общего наследия», котре нам дісталось в результаті спільних зусиль. А Північний флот чи Тихоокеанський — це не частина «общего наследия»?

— Якщо ми так будемо казати, то давайте запитаємо у севастопольців, який у них статус міста. Не дай Боже, скажете, що це українське місто.

— Правильно, бо російські вояжери не забувають їм систематично нагадувати, кому належить «город русской славы». Як ініціатору єднання вам, напевне, відомий цей факт?

— Знаєте, ви мені нагадуєте литовців, які вимагають, щоб Росія виплатила їм 50 мільярдів за злочини. Безперечно, план Роббінтропа—Молотова — це страшна акція. Тож давайте віддамо вільноський край Польщі, як це було до того часу...

— А ви що, і Литву до слов'янського союзу вже приєднуєте, що розпоряджаєтеся її територією?

— Ну то віддаймо Західну Україну Польщі, і хай вона бореться за незалежність. Давайте віддамо Буковину румунам...

— Благаємо, зупиніться, бо нічого не залишиться для слов'янської єдності. От ви кажете, що вимагають компенсацію за рабську працю. І це, на ваш погляд, зухвальство. Але сьогоднішня німецька влада виплачує і визнає, що свого часу їхня країна використовувала рабську працю.

— Вибачте, але ж росіяни також сиділи в гулагах.

— Нагадуємо, що Росія взяла на себе правонаступництво.

— правонаступництво за злочини ніхто не бере.

— Дуже цікава система. Погане даруємо братам, собі залишаємо добре. Це і називається взаємовигідне партнерство?

— Я хочу сказати відверто. Ми ідеологічно різні. Ми вас не переконаємо, нас з вами завжди роз'єднуватимуть різні речі. Нас турбує, як в областях, де нині проживає 2/3 населення, створити спільне життя, єдину слов'янську єдність. А ця 1/3, яка відверто хоче бути чи то українцем, чи то європейцем, хай валить у ту Європу.

— От бачите, а ви казали, що гасло вашого блоку — об'єднання, а ви нас у Європу відправляєте.

— Сьогодні в Києві працюють сім російських шкіл, і все. А подивіться, що робиться на вулиці. Скільки людей розмовляють російською мовою. 154 російські школи було в 90-му році.

— А скільки в Москві українських шкіл, цікавилися?

— Ми кажемо про Україну. Чому у Львові їх залишилося чотири, а в Рівному і Тернополі взагалі немає жодної російської школи. Я скажу відверто: українська мова створювалася у селі, а руська — в місті. Так було історично.

— Ви справді історик? Даруйте, ви б не тільки Погодіна читали, а й Ключевського. До речі, він дуже вичерпно пояснює, чому у їхній, тобто російській, фізіономії так мало «общественных черт». Але Бог з ними, історичними джерелами. Краще зазирнути у вірш Василя Симоненка: «Хай мовчать Америки й Росії, коли я з тобою говорю». Ми думаємо, що Україна має обрати не Америку, Росію чи Європу, а бути сама собою.

— На здоров'я. Ви бачите такий шлях, а я інший, і життя покаже, хто правий. Я десять років шароварної економіки бачив — розікрали все, що могли.

— Точнісінько так само, як і в Росії.

— Принаймні сьогодні не росіяни ідуть за роботою в Україну.

— Чому ж? Якщо судити за кількістю російських політехнологів та іміджмейкерів, то в нас тут непогані умови. Можна заробити. І вони заробляють на порадах, як нам тут облаштувати таку владу, щоб прості українці були змушені їхати на заробітки до Росії. До речі, там до них ставляться «зворушливо по-братерськи»...

— Я ще раз хочу сказати: Україну все одно розділять, а Росія через 10—15 років не буде брати в цьому участі.

— А ви не припускаєте, що скоро саму Росію розділять — суб'єкти її федерації?

— Безперечно, але зразу після того, як розділять Росію, візьмуться за Україну.

— Перепрошуємо, але в Росії популярніша інша фраза. У її правдивості ми переконалися на власному досвіді: «чеченов добьем, за хохлов возмемся». Як вам таке миролюбство воїнів братньої країни, єдиного народу?

— Ще раз скажу, тільки візьмуться за Росію, а передумови для цього є, розвалить і Україну. Київська Русь упала тому, що була роздроблена. Сьогодні маємо другу роздробленість Київської Русі. Для вас це не зрозуміло, бо ви ніколи з нами не були єдині. Вибачте, а західноукраїнця за духом чую.

— Напевне, нам таки не судилося бути об'єднаними вами. Але для довідки зазначимо, на відміну від вас, корінного львів'янина, ми обоє народилися у Центральній Україні.



З гостем «Голосу України» розмовляли Людмила КОХАНЕЦЬ і Сергій ЛАВРЕНЮК.





## На папері всі «за Європу». А насправді?

У результаті наступних парламентських виборів зовнішня політика України покращиться, а самі парламентарії згуртуються довкола її європейського вектора. Такий оптимістичний прогноз зробив на вчорашньому «круглому столі» «Вибори-2002: зовнішньополітичні орієнтири політичних партій та блоків» президент Українського центру економічних і політичних досліджень імені Олександра Разумкова Анатолій Гриценко. Він також спрогнозував, що наступний склад Верховної Ради перефранє Основні напрями зовнішньої політики України (ухвалені 1993 року) саме в бік їхньої «європеїзації». А в самому парламенті буде створено новий Комітет з питань європейської інтеграції.

Цей, як здається — дещо суперечливий, оптимізм з'явився у фахівців центру Разумкова після досліджень зовнішньополітичних аспектів програм провідних партій та блоків, що беруть участь у виборах, а також у результаті їх анкетування. Проблеми зі згуртованістю довкола євроінтеграції, однак, помітні були навіть під час учорашньої дискусії, участь у якій узяли представники партій і блоків. З'ясувалося, що вони дуже по-різному й часом надто своєрідно трактують поняття євроінтеграції. Комуністи бачать це «синхронно» з Росією, причому, звичайно, надаючи цілковитий пріоритет останній. Соціалісти вважають, що рухатися нікуди не треба, бо Україна і так у Європі. Важко було зрозуміти лідера блоку «Демпартія-Демсоюз» Володимира Горбуліна, який — і за дружбу з Росією, і за скасування позаблогового статусу України на користь поглиблення стосунків з НАТО. Сергій Комісаренко з «Блоку Юлії Тимошенко» наголошував на загрозливих тенденціях: втрати інтересу до України з боку Заходу та ізоляціонізму всередині України. Борис Тарасюк («Наша Україна») заявив, що «наші стосунки з ЄС потрібно перевести від декларацій до конкретного співробітництва, маючи на меті отримання асоційованого членства в ЄС, а потім і повноправного». Аж ніяк не додав упевненості у можливій згуртованості довкола європейської ідеї і стиль спілкування з представниками опозиції Андрія Фіалка, радника Президента України: часом це зводилося до горезвісного «сам дурень».

Хоча на папері, тобто в анкетах, усе дуже добре. Всі за вступ до ЄС. Практично всі за поглиблення відносин із США та Росією. Більшість не виключає входження України до НАТО в майбутньому. Майже всі проти поглибленої інтеграції в рамках СНД, хоча й за активнішу участь України в діяльності співдружності. Словом, мало не євроінтеграційна ідилія. На жаль, це тільки на папері. Невизначеність і розмитість зовнішньої політики залишається характерною рисою України. І коли судити за конкретними справами, за сумнозвісними нюансами передвиборчої боротьби або ж і за програмами партій і блоків, то про можливість якоїсь згуртованості годі й говорити.

Анатолій МАРЦИНОВСЬКИЙ.

## Достеменно відомо одне: компенсації будуть

*МЗС України спростовує повідомлення низки ЗМІ про те, що визначено конкретні суми компенсацій з боку України родичам жертв катастрофи російського літака Ту-154, збитого українською ракетою в жовтні минулого року. А тим часом посол Росії в Україні Віктор Черномірдин знову підтвердив інформацію про те, що сума компенсації росіянам становитиме «порядку 20 тисяч доларів».*

Глава прес-служби МЗС України Сергій Бороденков заявив, що питання про суму компенсацій родичам жертв катастрофи Ту-154 — громадян Росії та Ізраїлю — поки що не обговорювалося. Він нагадав, що 27—29 листопада відбулися українсько-ізраїльські, а 25 січня — українсько-російські міжурядові консультації з урегулювання питань компенсацій. Обговорено й погоджено концептуальні підходи до розв'язання гуманітарних питань. Зокрема, досягнуто офіційної домовленості про передачу російською та ізраїльською сторонами Україні інформації про постраждалих і визначення можливого розміру компенсацій. «Після отримання цієї інформації консультації буде продовжено», — зазначив С. Бороденков, додавши, що Київ ще не одержав відповіді.

Нагадаю, 4 жовтня над Чорним морем ракетою українських сил ППО помилково було збито пасажирський літак з 78 пасажирами — громадянами Росії та Ізраїлю, які летіли з Тель-Авіва до Новосибірська. Україна визнала свою провину і заявила про готовність виплатити компенсації родичам. Після чого й відбулися ті консультації, про які йшлося в МЗС.

А тим часом 1 березня секретар Ради національної безпеки та оборони країни Євген Марчук заявив журналістам, що Україна дотримуватиметься єдиного принципу виплат компенсацій сім'ям загиблих внаслідок катастрофи літака Ту-154 і для російських, і для ізраїльських громадян. Це стало до певної міри новим словом у цій сумній історії.

Посол РФ в Україні Віктор Черномірдин знову підтвердив свою заяву, яку він зробив у по-

неділок, що між Києвом і Москвою досягнуто попередньої домовленості щодо виплати компенсації в 20 тисяч доларів родичам росіян, які загинули в цій катастрофі. Російський посол поділяє думку про те, що сума компенсацій не повинна відрізнятися: «Яка різниця — громадяни Ізраїлю чи Росії? Компенсувати — значить, усім треба компенсувати». Він також підтвердив, що Україна запросила у Росії дані про те, яких саме збитків завдано її громадянам: «Росіяни відповідь дадуть — комісія працює».

З'явилася низка суперечливих заяв, які, на наш погляд, стосуються лише переговорів про компенсації між Україною та Росією», — заявив «ГУ» радник-посланник Посольства Ізраїлю в Україні Зеев Бен-Ар'є, додавши, що «два канали переговорів для нас ніяк не пов'язані один з одним». Тим паче, що в Ізраїлі їх ведуть і на урядовому рівні, і на рівні адвокатів постраждалих. Що стосується заяви Марчука, то посольство Ізраїлю офіційно не сповіщали про рішення України з приводу єдиного принципу виплат. Ізраїль уже передав українській стороні частину документів, потрібних для оцінення завданих збитків, а решту буде передано найближчим часом. Як запевнив радник-посланник, суму компенсацій не обговорювали: «Українська сторона лише заявила, що визначить суму для ізраїльтян, і її отримають усі, хто з нею буде згоден. Для незгодних існує суд». Продовження консультацій, на думку Зеева Бен-Ар'є, відбудеться найімовірніше після парламентських виборів в Україні.

Яна СТАДІЛЬНА.

## Люди мають жити в мирі



Йоко Оно вивісила на одній із центральних лондонських площ — Пікаділлі — великий плакат зі словами з пісні Джона Леннона «Уяви, що всі люди живуть у мирі». Вона заплатила за це 213 тисяч доларів. Плакат зможе побачити майже мільйон осіб на тиждень. «Після жаклих подій 11 вересня, я думаю, дуже важливо нагадати людям цю фразу, бо світові потрібен мир», — сказала вона. Такі плакати Оно повісила вже на площі Таймс-сквер у Нью-Йорку та в Токіо, де фразу з пісні перекладено японською.

Фото АП.

## Дружиносховище для чоловіків

Побиті жінками німці незабаром зможуть відсидітися разом з дітьми у спеціальному притулку. Німецька «Служба допомоги для чоловіків» заявила, що нічліг добудують до листопада 2002 року. Притулок-нічліжка для побитих та принижених своїми дружинами чоловіків відкриється у Берліні. В ній зможуть переночувати не більш як вісім постраждалих. Крім того, вони зможуть привести з собою дітей, для котрих організатори сховища обіцяють виділити окремі кімнатки.

## Пристрасті навколо жіночого свята

*Уже не перший рік у латвійському Сеймі ніяк не можуть вирішити: свято чи не свято для Латвії 8 Березня?*

Лівий депутат Модріс Луанс укотре запропонував обговорити питання про внесення Міжнародного жіночого дня до списку святкових дат. Закінчився виступ криком депутатської душі: «Якщо навіть у Європейському союзі цього дня жінкам влаштовують свято, то чим гірші жінки Латвії? Гадаю, що не лише депутати, а й наш президент (Вайра Віке-Фрейберга. — Авт.) має підтримати мою ініціативу!».

Одповідь Луансові дав націонал-радикал Юріс Дубеліс. Він заявив, що 8 Березня в його свідомості нерозривно пов'язано з радянськими часами, коли чоловіки напивалися, а часто-густо й прекрасні дами були геть п'яні. Пригадав і про зів'ялі тюльпани, що їх його знайомі завжди дарували жінкам.

Соціал-демократ Яніс Адамсонс образився на останню репліку колеги й офіційно заявив, що він завжди дарував троянди, а не якісь там тюльпани. У свою чергу, інший де-

путат Сейму кинув захищати тих, хто дарував тюльпани: «Можливо, в людей просто не було грошей, щоб купити дорогі квіти!». А депутат Імантс Бурвіс щиро поспівчував Дубелісові: «Комусь не пощастило із жінками: увесь час п'яні зустрічалися...».

Змістовну дискусію підтримав колишній компартійний діяч Петеріс Табунс, який порвав зі своїм ганебним минулим. Він порадив ініціаторам святкування 8 Березня їхати до Москви і там «разом із Лужковим святкувати також 23 лютого, 7 листопада, 22 квітня та інші радянські пам'ятні дати».

Його колега Борис Цілевич перевів обговорення в царину вічних цінностей: «Пан Табунс, перераховуючи радянські свята, мабуть, пригадав часи, коли він вів репортажі зі святкових демонстрацій. Так-от, у той період Луанс сидів у в'язниці. А сьогодні ви, пане Табунсе, за допомогою своїх полум'яних промов намагаєтесь домогтися, щоб люди забули про ваше минуле. Але ніхто нічого не забув!».

А як же 8 Березня? Як і раніше. Офіційно такого свята в Латвії немає.

Володимир СТРОЙ.

Рига.



Хроніка. Факти. Події

■ Київ

### Перевезення відрегулюють

Україна та Македонія підписали міжурядову угоду «Про міжнародні автомобільні перевезення пасажирів і вантажів». Документ підписано в рамках 2-ї міжнародної Чорноморської транспортної конференції. Відповідно до угоди створювана змішана україно-македонська комісія розробить порядок перевезень між країнами, а також визначить кількість дозволів на перевезення.

■ Лондон

### Україну виключать із «чорного списку»?

Україну може бути виключено з «чорного списку» FATF —переліку країн, які не борються належним чином з відмиванням брудних грошей. Відповідну резолюцію прийняв у Лондоні Міжнародний форум у боротьбі з легалізацією капіталів, нажитих злочинним шляхом.

■ Брюссель

### ЄС подає скаргу на США

Представники Європейського союзу подали скаргу на Світову організацію торгівлі у зв'язку з підвищенням США тарифів на імпорту сталі. Про це заявив торговий уповноважений ЄС Паскаль Ламі. «Рішення США — акт протекціонізму, що призведе до сильного спаду у світовій торгівлі», — підкреслив він. «Імпорт сталі не є причиною економічних проблем США, і таке рішення не поліпшить ситуацію», — додав Ламі.

■ Софія

### Візовий режим

#### Для росіян буде спрощено

Росія та Болгарія підписали угоду про візовий режим, що передбачає полегшення процедури отримання віз. Вартість візи для російських туристів буде знижено з нинішніх 53 доларів до 20. Крім того, скорочується кількість документів, необхідних для отримання візи.

■ Сараєво

### Службовці ООН ні до чого?

Спеціальний представник ООН у Боснії та Герцеговині Жак Поль Кляйн спростував повідомлення про те, що службовці поліцейського контингенту ООН причетні до торгівлі жінками. Навпаки, сказав він, службовці міжнародної поліції ведуть боротьбу проти нелегального переправлення жінок і примушування їх до проституції.

■ Нью-Йорк

### Репатріація афганців

Верховний комісаріат ООН у справах біженців розпочав кампанію з репатріації тисяч афганських біженців до сіл, зруйнованих талібами. Майже 16 тисяч афганців уже понад два роки живуть у жахливих умовах на території колишнього радянського посольства в Кабулі. Тепер Верховний комісаріат ООН у справах біженців має намір надати їм пластикові намети, одяг, насіння та будівельні матеріали.

■ Хараре

### Ближче вибори — менше ясності

Міжнародні спостерігачі на президентських виборах у Зімбабве висловили глибоке занепокоєння з приводу того, що уряд досі не оприлюднив жодних подробиць про порядок голосування, яке відбудеться наприкінці цього тижня. Головна опозиційна партія країни стверджує, що президент Мугабе планує скоротити кількість дільниць у місті і збільшити їх кількість у сільській місцевості, де його підтримує більшість.

На знімку: лідер опозиційного руху Зімбабве «За демократичні зміни» Морган Цвангірай виступає перед пресою.



За повідомленнями кореспондентів «ГУ» та зарубіжних інформагентств. Фото АП.



# Незабутній і набридлий Чорнобиль



Нотатки з приводу

*Досить жахатися радіаційного забруднення. Час переглянути межі 30-кілометрової зони відчуження, другої, третьої і особливо четвертої зони радіаційно забруднених територій. Не в усіх хворих і померлих чорнобильців підтверджується тісний зв'язок з наслідками аварії на ЧАЕС. Не варто всім потерпілим чорнобильцям виплачувати різні компенсації.*

Такі заклики-заспокоєння останнім часом лунають дедалі частіше. На різних рівнях, у різних документах. Дещо з переліченого прозвучало й на останньому Дні уряду у Верховній Раді. Зокрема, у запитанні народного депутата Юрія Соломатіна до доповідача — державного секретаря Мінчорнобиля Василя Луцька. А того дня Верховна Рада слухала інформацію Кабінету Міністрів про виконання Закону України «Про статус і соціальний захист громадян, які постраждали внаслідок Чорнобильської катастрофи».

Своєрідною відповіддю всім забудькам чи бажачим позбутися чорнобильських проблем було повідомлення народного депутата Юрія Самоїленка. Завершуючи свій виступ, голова Комітету з питань екологічної політики, природокористування та ліквідації наслідків Чорнобильської катастрофи сказав: «Всі ми говоримо, що пройшло вже багато років і Чорнобиль забуваємо. Але щорічно дедалі більше чорнобильців помирає. Сьогодні ховають 51-річного ліквідатора-інваліда Віктора Бацула»...

На пропозицію Юрія Самоїленка присутні того дня на засіданні народні депутати вставанням вшанували пам'ять покійного чорнобильця. І, мабуть, якби до Верховної Ради такі звістки надходили регулярно, подібні сумні процедури відбувалися б там мало не щодня.

Деякі медики нині все наполегливіше твердять: складно довести вплив радіаційного опромінення на стан здоров'я, приміром, безпосередніх ліквідаторів чи на випадки їх смерті. Але як поставитись ось до цих цифр, які стосуються дітей.

За даними Центру медичної статистики Мінохорони здоров'я України, серед обстежених 98,5 відсотка дітей, що постраждали внаслідок Чорнобильської катастрофи, хворими визнано 76,1 відсотка. А серед евакуйованих із радіаційно забруднених територій хворих — 83,7 відсотка дітей. Загальна захворюваність дітей, що постраждали, перевищує захворюваність непостраждалих на 17,4 відсотка, а захворюваність та хвороби системи кровообігу, крові та кровотворних органів — відповідно в 2,4 — 2,6 рази. Серед постраждалих дітей значно вища і захворюваність на хвороби ендокринної системи, органів травлення, кістково-м'язової та нервової систем, органів чуття, дихання.

Ці дані навів у своїй інформації від уряду Василь Луцько. А згодом народний депутат Іван Ткаленко запитав держсекретаря: чому діти, що народжуються від потерпілих батьків, одержу-

ють безкоштовні ліки лише через три роки? Відповідь: «Потрібно вносити відповідні зміни до чинного чорнобильського законодавства».

Уже не через недосконалість чорнобильського законодавства не всім потерпілим дітям надається необхідна медична допомога, санаторно-курортне лікування тощо. Їх харчування в навчальних закладах значно нижче від фізіологічних та медичних норм. Це вже через брак коштів.

Не вистачає коштів дітям. Тим паче не вистачає їх для дорослих, які мають право на державну підтримку свого здоров'я. Бо якщо потерпілий чорнобильець несподівано потрапив до лікарні, за лікування він мусить платити сам. За чинним порядком такої категорії громадян відшкодовують кошти на ліки, які вони отримують лише в аптеках. **Отже, за непередбаченого, ускладненого стану здоров'я чорнобильцю без коштів можуть і не надати невідкладну допомогу. Що й нерідко трапляється.**

Проте Василь Луцько наводив заспокоїливі й обнадійливі цифри. Так, торік поліпшилося фінансування чорнобильських програм і соціального захисту потерпілих внаслідок Чорнобильської катастрофи. Компенсаційні виплати здійснювалися регулярно, щомісяця. А замість 65 мільйонів, передбачених держбюджетом на погашення заборгованості, фактично було виділено 123 мільйони гривень. І тому заборгованість торік зменшено на 58 мільйонів гривень.

А яким буде фінансування нинішнього року? Хоча розв'язання проблем подолання наслідків Чорнобильської катастрофи здійснюватиметься за «умов обмежених можливостей», але все-таки в більших, ніж торік, обсягах. Загальну суму збільшено на 308 мільйонів гривень. Тож якщо 2001 року на заходи, пов'язані з ліквідацією наслідків катастрофи та соціального захисту населення з держбюджету було виділено 1 мільярд 843 мільйони гривень, то на нинішній планується 2 мільярди 144 мільйони гривень. Зокрема, на погашення заборгованості передбачено 200 мільйонів гривень, що в 1,6 рази більше, ніж торік.

Цим цифрам можна було і зрадіти. Однак не дозволяє заборгованість із соціальних виплат у сумі 679 мільйонів гривень. Немає жодних гарантій, що цього року вона зменшиться на оті обіцяні 200 мільйонів. А якщо шороку в середньому вона зменшуватиметься, як торік, на 58 мільйонів, то позбутися її можна буде більш як через десять років.

Окрім цієї, торік залишалася заборгованість ще і на реалізацію чорнобильської будівельної програми в сумі 11,6 мільйона гривень.

Де знайти потрібні кошти для розв'язання чорнобильських проблем? Треба було не закривати ЧАЕС, вона давала б їх. Не треба будувати другий «саркофаг». Слід переглянути зони забруднених територій, і безпідставно залучені до них площі повернути до сіль-

*Коли уряд погасить заборгованість чорнобильцям, а вони матимуть відповідну законодавчу базу для свого соціального захисту? А може, взагалі забути про них?*



Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА.

ськогосподарського використання. Потрібно припинити такий захист населення, як примусове переселення, і зосередити зусилля на соціально-економічному розвитку та реабілітації забруднених територій, змінити статус низки населених пунктів. Зрештою, виконати держбюджет нинішнього року і забезпечити виділення передбачених ним усіх чорнобильських коштів.

Такі й протилежно-суперечливі пропозиції надходили від народних депутатів України. Та чи не всі були одностайні в таких заходах — конче потрібна Національна програма мінімізації наслідків Чорнобильської катастрофи на 2002—2005 роки та до 2010 року. Потрібні нова концепція захисту населення України і довгострокова державна програма комплексного соціально-економічного розвитку територій, що зазнали радіоактивного забруднення.

Отже, назріла необхідність внесення змін до чинного національного чорнобильського законодавства. Потрібна гармонізація законодавств України, Республіки Білорусь та Російської Федерації з питань мінімізації наслідків аварії на Чорнобильській АЕС. Уже підготовлено проект меморандуму про взаєморозуміння між урядами цих країн з питань соціального захисту постраждалого населення.

Проект концепції захисту населення уже двічі направлявся до Верховної Ради. Нині допрацьовується третій варіант

і невдовзі його буде направлено на черговий розгляд парламентаріїв. Уклінно просив Василь Луцько депутатів не передавати у спадщину новому складу Верховної Ради затвердження програми мінімізації наслідків катастрофи. А відсутність цього законодавчого акта значною мірою гальмує подальшу планову роботу, спрямовану на поліпшення становища потерпілих.

Вагомим науково-практичним підґрунтям для розробки нових програм і концепцій з чорнобильських питань є рекомендації міжнародної конференції «15 років Чорнобильської катастрофи. Досвід подолання», парламентських слухань з цієї нагоди і, зрештою, звіт ООН «Гуманітарні наслідки аварії на Чорнобильській АЕС. Стратегія відродження», який нещодавно було презентовано у штаб-квартирі ООН в Нью-Йорку і Києві.

За чим же затримка? Якою буде постанова Верховної Ради за інформацією уряду? Її народні депутати мають затвердити 7 березня. Чи буде узгоджено дії всіх гілок влади, щоб якнайшвидше і найкраще розв'язувалися нагальні чорнобильські проблеми? **Щоб менше передчасно помирало ліквідаторів чорнобильської аварії та поліпшувалося здоров'я діток-чорнобильців. Адже вони — вагома складова генофонду нації. Вони — майбутнє нашої держави.**

Яків ГАЛЬЧЕНКО.

## Закрите акціонерне товариство «Страхова компанія «Мега-гарант»

м. Харків, вул. Артема, 46, тел./факс 19-68-22 повідомляє, що загальні збори акціонерів (протокол № 27 від 27 лютого 2002 р.) прийняли рішення про збільшення статутного фонду на 133830 грн. за рахунок реінвестиції дивідендів. Збільшення статутного фонду здійснюється шляхом збільшення кількості акцій існуючої номінальної вартості — додаткового випуску 133830 простих іменних акцій номінальною вартістю 1 (одна) грн. кожна. Всіма акціонерами 27.02.2002 року після проведення загальних зборів були подані заяви на їх згоду про виплату дивідендів акціями. Для отримання сертифіката акцій, що додатково випускаються, акціонери мають звернутися за адресою: м. Харків, вул. Мировицька, 43, ТОВ «Сприяння» після реєстрації емісії у Державній комісії з цінних паперів та фондового ринку.

Директор ЗАТ «СК «Мега-гарант».

## ВАТ «Будмаш» повідомляє:

19 квітня 2002 року о 9.00 в приміщенні підприємства за адресою: 02099, м. Київ-99, вул. Бориспільська, 7 відбудуться чергові збори акціонерів.

### Порядок денний:

1. Звіт правління про фінансово-господарську діяльність ВАТ «Будмаш» у 2000-2001 році.
  2. Звіт ревізійної комісії.
  3. Вибори Спостережної ради товариства.
  4. Вибори ревізійної комісії.
  5. Внесення змін до Статуту.
  6. Про призначення незалежного реєстратора.
- Реєстрація акціонерів проводиться з 8.00 на підставі паспорта, сертифікатів, а для представників акціонерів доручення про передання їм прав на участь у зборах, завіреного у встановленому законодавством України порядку.
- Довідки за телефонами: (044) 566-04-84; 566-52-80.

Правління ВАТ «Будмаш».

## Товарна біржа

### «Центр нерухомості»

### проводить торги з реалізації об'єкта:

**Виробничо-технологічний майновий комплекс ВАТ «Крижопільський комбінат хлібопродуктів»**, розташований за адресою: Вінницька обл. Крижопільський р-н, смт. Крижопіль, вул. Радянська, № 6. Стартова ціна — 3 200 000,00 (три мільйони двісті тисяч) гривень у т. ч. ПДВ. Торги відбудуться 09 квітня 2002 року об 11 годині за адресою: м. Вінниця, Хмельницьке шосе, 2-а, к. 600-А. Учасникам торгів для їх реєстрації необхідно по 05 квітня 2002 року подати письмову заявку та перерахувати (внести) 5 (п'ять відсотків) стартової ціни об'єкта, що реалізується на поточний рахунок організатора торгів 26009000773001 у Вінницькій філії АТ «Укрінбанк», МФО 302333, код ЄДРПОУ 21730889. За довідками звертатись: м. Вінниця, Хмельницьке шосе, 2-А, к. 601, тел. 52-03-41.

Реклама в газеті «Голос України» — тел. 441-89-34, факс 449-85-62





# ПРОГРАМА ВИБОРЧОГО БЛОКУ ПОЛІТИЧНИХ ПАРТІЙ «ПРОТИ ВСІХ» Наша ідеологія — громадянський патріотизм! Наша мета — створення середнього класу!

## Наш виборчий блок ПРОТИ:

- голодної старості!
- безпритульного дитинства!
- зруйнованих дитячих садків, порожніх шкільних класів!
- брудних політиків!
- брудних виборчих технологій!
- цензури у засобах масової інформації та вбивства журналістів!
- принизливої залежності України від Сходу і Заходу!
- неефективної системи захисту прав громадян!
- безгрошів'я медиків, освітян, працівників культури!
- лікарень без ліків!
- безсилої екологічної політики!
- перетворення української землі в пустелю!
- економічно необгрунтованого податкового здирства!
- панування старих технологій у промисловості, сільському господарстві та науці!
- беззубих, безпомічних профспілок!
- безсоромної некомпетентної влади!
- слабкої непрофесійної армії!

## І саме тому наш виборчий блок ЗА:

- компетентну професійну владу!
- незалежну Україну — економічно сильну, військово могутню, велику процвітаючу державу, в якій вільно житиметься всім громадянам!
- чисту політику!
- заможних громадян України, сильні та заможні регіони і сильний заможний центр!
- освічену працевлаштовану молодь!
- розвиток підприємництва!
- розвиток передових технологій у промисловості, науці, сільському господарстві!
- чисте довкілля!

# Виборчий блок політичних партій «Проти всіх» за тебе, за твоє сьогодні і майбутнє! Голосуй ПРОТИ ВСІХ або програєш!

Голова Ради виборчого блоку «Проти всіх»  
ГАБЕР М. О.

## УТОЧНЕННЯ

Внаслідок допущених технічних помилок при підготовці відомостей про кандидатів у народні депутати України, що балотуються в одномандатних виборчих округах, Центральною виборчою комісією вносяться такі уточнення:

**Дніпропетровська область**  
*Одномандатний виборчий округ №25*  
Кондратьєв Григорій Васильович: замість слів "член Комуністичної партії України" читати слово "позапартійний".

**Донецька область**  
*Одномандатний виборчий округ №50*  
Корсаков Олексій Якович: замість слів "член Комуністичної партії України" читати слово "позапартійний".

**Полтавська область**  
*Одномандатний виборчий округ №147*  
Сова Володимир Іванович: замість слова "позапартійний" читати слова "член Прогресивної соціалістичної партії України" та замість слова "самовисування" читати слова: "Висунуто виборчим блоком політичних партій "Блок Наталії Вітренко".



## Треті Сади

Під такою дещо загадковою назвою відкрив художню виставку ректор Національного технічного університету України (Київська політехніка) академік Михайло Згуровський, що також начебто не зовсім входить до обов'язків ректора.

Троє митців, чий імена вже добре відомі за межами України (персональні виставки в Росії, Бельгії, Польщі, США, Канаді, Іспанії, Чехії та інших країнах): Володимир Іванов-Ахметов, Юрій Пшеничний, Мирослава Перевальська, — запропонували на суд відвідувачів у картинній галереї ім. Г. Синиці центру культури та мистецтва вузу свої кращі роботи за останній час.

Для авторів ідея Саду, в якій поєдналися Сад Богородиці, Едем Адама і Єви, Сади кохання з Купідомом, квітучий Сад з персоніфікованою Весною, стала об'єднуючою в експозиції виставлених полотен. Але й в Україні біля Миколаєва є місце під назвою Треті Сади, де митцям довелося жити й творити і про яке вони згадують з любов'ю.

А щодо ректорських обов'язків, то всі троє художників працюють старшими викладачами на кафедрі графіки видавничо-поліграфічного факультету Національного технічного університету. Тож усі, хто відвідає виставку, не тільки одержать мистецьку насолоду, а й по-доброму позаздрять студентам вузу — майбутнім художникам і графікам, які мають таких учителів.

Олесь ІВАНЧЕНКО.

# ДЕРЖАВА І ПРАВО



Актуально

## У кого які уявлення...

*Відбулося засідання директорату німецького фонду «Пам'ять, відповідальність і майбутнє» з участю представників семи національних партнерських організацій. Розглядалися фінансовий стан фонду після початку виплати компенсацій колишнім примусовим працівникам країн Східної Європи, а також проблеми, пов'язані із закінченням терміну подачі заявок на відшкодування, і питання, що виникли у зв'язку з вимогами, скаргами та пропозиціями, які надійшли від оstarбайтерів.*

Від початку виплат (з липня 2001 року і до 15 лютого 2002 року) фонд переказав партнерським організаціям понад 1 млрд. євро (більш як 2 млрд. марок), що становить близько третини всієї суми компенсацій для 565 тисяч заявників. Як повідомив голова директорату фонду Міхаель Янсен, це менше, ніж передбачалося: національні фонди не встигають підготувати списки отримувачів до зазначених дат. Трапляється, що вони взагалі не можуть повідомити, коли виплату буде затребувано. Тому фонд не в змозі зробити перекази вчасно, а вже про планування процесу й казати годі. Затримує передавання грошей також великий обсяг роботи, пов'язаний з переведенням марок в євро.

На передані урядом і німецькою індустрією 10 млрд. марок набігли відсотки — більш як 400 млн. марок, 73 млн. з яких довелося виплатити польській партнерській організації за втрачені гроші під час переведення марок у злоті за заниженим курсом. Директорат не може сказати, як буде використано ці кошти, бо партнерські організації ще не повідомили точну кількість заявників на отримання компенсацій.

Україні переказано 140 млн. євро (273 млн. марок) для 100 тисяч 32 заявників, що становить 95% запланованих на цей період виплат. За повідомленням фонду, ці гроші не отримали оstarбайтери, які через хвороби не змогли по них з'явитися, та померлі. Якщо чеські та польські примусові працівники отримують компенсації першого етапу виплат нинішнього року, то, як вважає німецький фонд, українським жертвам часу потрібно буде більше.

До німецького фонду надійшли пропозиції від союзів жертв нацизму про продовження терміну подачі заявок для оstarбайтерів, які з різних причин не змогли цього зробити до 31 грудня 2001 року. Як повідомив Міхаель Янсен, і німецький фонд, і партнерські організації вважають це «безглуздом і непотрібним», оскільки в такому разі виплата розтягнеться на невизначений час. Щоправда, голова директорату не вважав за потрібне поцікавитися в тих, хто залишається без компенсацій, чи видається їм продовження терміну подачі заявок такою вже безглуздою справою. Проте обумовлено, що партнерські організації, розглянувши причину спізнання, мають право приймати рішення на користь заявника або ж відхиляти його заяву. Як це здійснюватиметься насправді, сказати складно. Адже проблеми виникли і в простіших випадках. За повідомленням Міхаеля Янсена, положення про партнерські організації, як свідчать результати перевірок, часто суперечать закону про німецький фонд. Хто від цього страждає, здогадатися неважко...

Директорат розглянув також скарги і пропозиції союзів жертв нацизму України, Білорусі, Росії та країн Балтії, зустріч з представниками яких відбулася 1 лютого. Як заявив Міхаель Янсен, вони випливають «з незнання німецького закону про фонд, міжнародних угод та їхніх результатів, а також через нереальні уявлення заявників про виплати». Отож громадяни — колишні раби освіченої нації, перш ніж протестувати, займіться краще вивченням німецьких законів. Щоправда, фонд «Пам'ять, відповідальність і майбутнє» поклав це завдання на національні фонди «Взаєморозуміння і примирення».

Але, попри проблеми зі знанням німецьких законів, протестуючим удалося звернути увагу директорату на допущену під час установлення категорій тих, хто підпадає під виплати, несправедливість стосовно дітей, яких нацисти також змусили працювати на свій рейх. І хоча рішення поки що не прийнято, фонд тепер працює над статтею, де що категорію жертв буде враховано. Як і тих громадян країн Східної Європи, над котрими проводили медичні дослідження німецькі лікарі. Під натиском американських адвокатів фонд заявив, що він працює над вирішенням питання про відшкодування майнових збитків, хоча раніше цю вимогу відхиляли. Працювати є над чим: до фонду надійшло понад 45 тисяч заяв про відшкодування майнових збитків.

Щоб уникнути зловживань коштами, призначеними для виплати компенсацій, фонд «Пам'ять, відповідальність і майбутнє» доручив німецькому товариству з економічного контролю здійснювати контроль за їх використанням партнерськими організаціями, про що з ними на початку березня буде підписано відповідний договір.

Валентина ПИСАНСЬКА.

Франкфурт-на-Майні.



Фото Сергія МАР'ЯСОВА.



► Вільна тема

## Чоловік для вчинку

Жіноче свято — нагода встановити справедливність. Коли, як не сьогодні, говорити про героїчних, відважних чоловіків? Спочатку ми, журналісти, які творять «Сім'ю», придумали такий девіз святкового випуску: «Чоловік для жінки». А потім нам стало незручно. Чого раптом знову це споживацьке егоцентричне «для», яким так часто спекулює слабка стать? Тихо порадівши з того, що суспільство ще вкрай не фемінізувалося, ми вирішили: а) згадати про вас, б) у жодному разі не перемивати вам кісток, в) надати вам слово. (Завжди цікаво дізнаватись, якими нами марите, приміром, коли спите).

У свою чергу присвячуємо вам «кілька ласкавих»: вам, обділеним святами, не розпеченим подарунками. Почнемо з одкровення: ми любимо вас усіх — високочолх інтелектуалів і простаків, товстеньких і сухорлявих, бізнесменів та сантехніків...

Адже жінки лояльніші, ніж ви собі уявляєте. Це зловний Ренар колись мовив неоковирну фразу, мовляв, «красень-чоловік, якби він був

до того ж ще й німий, був би сама досконалість». Хоча у тому, щоб повставати проти привабливих представників чоловічої статі, є раціональне зерно.

По-перше, вони, на думку психологів, ліниві та нудні.

По-друге, складником чоловічої харизми аж ніяк не є зовнішність Марлона Брандо. Що тоді? Розум? Погляд? «Оksamитовий» голос? Завойовницька сутність?.. Усе потроху. Та найпрекрасніше в вас — схильність робити вчинки. А отже, восьмибerezнева «Сім'я» бажає вам вчинків. Гідних вас. Гідних нас.



Ольга КЛЕЙМЕНОВА, ведуча «Сім'ї».

# Краса — Божий дар і великий аванс

► Від гвинта до стрипу

**На виконання завдання — дізнатися у представника такої пікантної професії, як стриптизер, його ставлення до нас, прекрасних дам, — я вирушила до нічного клубу «Аль Капоне». У цьому закладі вечір четверга, що плавно перетікає у ранок п'ятниці, — час жінок. Цього дня музика мелодійніша, вхід дешевший — для жінок, певна річ. На сцені танцюють гарячі хлопці, поступово позбуваючися непотрібних, як здається залу, деталей одягу. Погодьтеся, не всяка робота викликає таку неоднозначну реакцію у добропорядних громадян.**



Київська публіка знає Володю (24 роки) під іменем Вікінг. Цей суворий північний псевдонім, ще на зорі його стрип-кар'єри придуманий «шанувальницями творчості», насправді належить цілком «південному» брютету з ямочками на щоках. Як сказав хтось із хлопців, «він не танцює, а бісики пускає дівчатам».

Ще навчаючися на третьому курсі Київського інституту цивільної авіації, майбутній пілот зацікавився оголошенням, що запрошувало хлопців випробувати свої сили у стриптизі. Ризикнув, узяли. Опанувавши основи танцю, Володя здобув відчутний для студента приробинок. Інститут він усе-таки закінчив, та тільки літає тепер не він, а його одяг. А за кількістю запрошень на роботу Володя-Вікінг входить до п'ятірки краших стриптизерів у Києві.

— Коли набув почуття залу?  
— Коли почав танцювати сольо, а не в програмі з іншими танцівниками. Завжди

працюю над образом, прагну бути різноманітним.

— Як впливає на тебе публіка?

— Як тільки виходиш на сцену, відразу відчуваєш енергетику глядача. Включаєшся миттєво. Танець складається по-різному. Можна витягнути із залу дівчину на сцену — це одна емоція. Можна працювати лише на себе і мати задоволення від усмішок.

— Чоловічий стриптиз — поки що незвичайне у нас видовище. Ти хочеш, щоб твій танець був утіхою для очей чи тонізуючим коктейлем?

— Звичайно, щоб тонізував!

— А хто ти вдень?

— Я народився на стику Стрільця і Козерога. Тому ввечері на роботі я — емоційний Стрілець, а вдома — раціональний Козеріг.

— Тепер — про дівчат, які тебе приваблюють.

— Подобаються скромні, розумні, які до того ж зі смаком одягнуті.

— А відштовхують?

— Безцеремонні, вульгарні, нечистоплотні. Ті, хто приходить до клубів, щоб випити, і під дією алкоголю втрачають контроль над собою. Повірте, хлопці, які себе поважають, на неї не подивляться, хоч би яка вона була вродлива.

— Але краса для жінки — завжди перевага...

— Краса — Божий дар і великий аванс у житті. І той, хто вмів користуватися цим даром, здіймається високо.

— Є думка, що дівчата і хлопці, які танцюють стрип, легдоступні. Це так?

— Не доступніші, ніж інші. Якщо стриптизер поводить себе гідно, то і репутація його вагом.

— Є немало влучних та улесливих афоризмів про жінок. Який, по-твоєму, найточніший?

— Подобається спостереження, що чоловік у родині — голова, а жінка — шия.

— Як, по-твоєму, ревності прикрашають?

— Ні, ми з мою дівчиною прагнемо приводів для ревності не давати. Хоча нещодавно в теле-шоу «Кохання з першого пог-

ляду» я виграв поїздку до Єгипту і вирушив туди з новою знайомою. Моя Олеся розсердилася, був навіть невеликий скандальчик.

— А яка вона, твоя дівчина?

— З Олесею, а вона модель-початківець, ми познайомилися торік у метро. Вона хотіла змінитися, і я допоміг їй відповідати типажу, який нині найбільше котирується. Також рекомендував їй літературу з психології, соціології. Олеся змінилася зовні й внутрішньо. Тепер вона працює в Москві. Хочете, я вас зараз познайомлю?..

За хвилину ми вже розмовляли з високою блондинкою із великими очима. Олеся — студентка університету культури і мистецтв, майбутній менеджер з туризму. Але кар'єру робить у модельному бізнесі. У своєму коханому недоліків не бачить. Хоча трохи нервує від того, що біля дзеркала Володя проводить часу більше, ніж вона. Спортзал вони відвідують разом. У розмові Олеся прохотилася, що певний час Володя її на кухню не пускав. Допомагає з прибиранням. Особливо Олесі подобається, що Володя бавиться з її донечкою Настусею і робить їй подарунки. Отакий сюрприз.

Уляна СОФІЙСЬКА.



На знімках: Вікінг «бісики пускає». Володя, Олеся та Настуся.

Фото з архіву Володимира.

► Модне законодавство

## Ділова моя людина...

**Продовжуємо розповідати про канони чоловічого стилю. Гардероб ділового чоловіка співзвучний місцю, яке він посідає в суспільстві.**

■ Костюм для керівника — вельми консервативний. Кольори зазвичай глибокі, лінії суворі, тканини дорогі — краще однотонні чи з ледь помітним малюнком.

■ Найреспектабельніше враження справляє темно-синій костюм. Саме з нього чоловікові краще розпочати формування свого гардеробу. Сірий колір — «м'якість» і «доступність». Він найдоречніший для іміджу підприємця. Особливо тими днями, коли призначено виступи і зустрічі (у сірому легше викликати людей на відвертість).

■ Для громадських заходів підійдуть костюми однотонні, а також у клітинку чи смужку. Картакий костюм більше личить чоловікові, у якого зріст вище за середній.

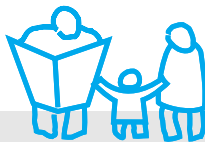
■ У гардеробі ділового чоловіка не будуть зайві: твідовий піджак для зими, легкий — для весни-осені і шовковий чи бавовняний — для літа. На неофіційні зустрічі з діловими партнерами можна вдягнути синій блейзер з сірими, бордовими, темно-сірими чи беж брюками.

■ Діловий костюм призначений для тривалого перебування на робочому місці. Тому він функціональний, легкий (не більш як 1,5 кг) і дає змогу вільно рухатися.

Ю. П. Ескіз М. ВОРОНИНА.







# Натхнений Нею, творить для Нього

## ► Майстер

*Було б дивно, якби до нашої галереї чоловічих портретів не увійшов би надзвичайно енергійний та успішний Михайл Воронін. Цього дня відомий модельєр цікавий нам ще й тому, що працює тільки для чоловіків.*

— Боюсь, це запитання вже набило оскому, та все-таки... Чому в поле вашої творчої уваги не потрапила жінка?

— Одяг повинен прикрашати свого власника. Моделями одягу для чоловіків я намагаюся зробити їх красивішими, елегантнішими. І в мене це виходить. А прикрасити жінку своїм одягом мені поки що не вдалося.

— Ви — завойовник у житті, бізнесі, творчості. А стосовно жінки?..

— Я просто милуюся жінками і дуже їх шаную. Для мене вони — джерело натхнення й чудового настрою.

— Як з роками змінювалося ваше ставлення до «слабкої» статі? Як трансформувався ідеал? Який він нині?

— З роками я почав вимогливіше ставитися до дам. Мій ідеал тепер — жінка, що відбулася. Вона вдягається не строкато, але стильно, елегантно і зі смаком. Не менш важливо, щоб вона була освічена, вміла говорити не голосно, але впевнено.

— Та, котра відіграла у вашій долі вирішальну роль, хто вона?

— Безперечно, дружина!

— А все-таки, жінки приносили вам більше болю чи радощів?

— Звичайно, радощів.

— Щиро дякую.

Розмовляла Юлія ПОТАПЕНКО.



*Інтригуючий погляд, таємнича усмішка, чарівність. Багато жінок все життя намагаються знайти такого. А він зовсім поруч. Знайомтесь: Костянтин КОСИНСЬКИЙ (на знімку), актор театру і кіно, модель агентства «Лінія 12».*

*Костянтин знявся у фільмах «Молитва за гетьмана Мазепу» і «Слід оборотня». Нещодавно закінчив роботу над новим серіалом «Лялька». Крім основної роботи, Костя позує перед фотокамерами для модних журналів, бере участь у показах Михайла Вороніна та Олександра Ганчука.*

— Костянтіне, ти насамперед — професійний актор...

— Моя перша освіта — економічна. Закінчив факультет менеджменту Європейського університету. І вже на першому курсі вирішив спробувати себе у шоу-бізнесі: організував курси краси, працював з Валерією, Юдашкіним, з театром моди Слави Зайцева. А коли отримав диплом

## ► Фото із портфоліо

економіста, вирішив стати актором. Мій знаменитий вчитель Євген Паперний розгледів у мені талант. Нині працюю в Українському Малому Драматичному театрі.

— Робота актора та моделі потребує ідеального зовнішнього вигляду. А від жінки ти також очікуєш досконалості у всьому?

— Не в усьому, але дуже хотілося б, щоб вона була ласкава, добра, така, що вміє прощати, з почуттям гумору, розумна. Якщо жінка має ці якості, то у неї багато шансів стати ідеалом.

Знаєш, є чудова фраза: «Чоловіки, котрі не прощають жінкам їхні маленькі недоліки, ніколи не зазнають насолоди від їхніх великих достоїнств».

— А що особисто ти готовий просити коханій?

— Не повіриш, але насправді дуже багато. Ось лише ніколи не закрию очей на лестощі, нещирість і якщо дізнаюся, що мене використовують. Чи пробачу зраду? Не знаю. Все залежить від ситуації та глибини моїх почуттів.

— А зміг би заради коханої кинути роботу?

— Кохана дівчина — на вагах з улюбленою роботою? Ну, роботу я точно не залишив би. А з дівчиною спробував би поговорити. Якщо це ревності чи звичайна забаганка, то разом нам не бути. Я вважаю дуже жорстоким — залишити людину перед вибором через свій егоїзм.

Антуан де Сент-Екзюпері казав: «Любити — це означає не дивитися одне на одного, а дивитися разом в одному напрямку». Але якщо ми по-

чинаємо дивитися в різні боки, тоді ліпше розійтися.

— Ти подобаєшся багатьом. А тебе можна назвати багатолубом чи однолубом?

— Звичайно, намагаюся знайти ту єдину та неповторну, якій віддам усього себе. А поки що я в пошуці, мені можуть подобатися одночасно кілька жінок. Ось коли закохаюся по-справжньому, тоді й скажу — однолюб я чи ні.

— Що б ти побажав прекрасній половині?

— Обов'язково — взаємності. Нехай у душі завжди панує весна. І хай лише справжні та гідні чоловіки оточують наших любих жінок.

Розмовляла Ірина ВАСИЛЬЧЕНКО.



# Хто вдома президент?

## ► Секрет його успіху

*Олександр та Іоланта Квасневські справляють враження на диво благополучної пари, котра ніколи не з'ясовує, «хто в сім'ї президент» і ретельно охороняє родинне вогнище від руйнівних вітрів публічного життя. Якось перша леді Польщі зізналася в інтерв'ю журналу «Пані»: «По-моєму, ми переживаємо дуже добру пору нашого перевіреного часом шлюбу, в якому з обох сторін, як і колись, багато ніжності. Вранці чоловік приносить мені в ліжко вівсянку на молоці, а поряд з тарілкою завжди кладе якусь квітку. Нещодавно він вирізав мені з редиски два сердечки».*

Вони й досі дарують одне одному милі сентиментальні речі й квіти, як в юності. А розпочалося все з випадкової зустрічі: одного разу студент факультету економіки Гданського університету Олек Квасневський прийшов з громадським дорученням на факультет, де навчалася майбутній юрист Іоланта Конта. Прийшов, побачив і... закохався. 1979-го вони одружилися, а 1981-го в них з'явилася донька Олександра.

Іоланту часто порівнюють з Хіларі Клінтон, адже вона завжди наголошувала, що головне її завдання — допомагати чоловікові. Її образ певною мірою зумовив успіх Квасневського на президентських виборах: дуже вже не схожа була Іоланта на дружину його попередника Леха Валенси, матір вісь-

мох дітей, котра з'являлася на люди лише у виняткових випадках.

1995 року Іоланта їздила з чоловіком на передвиборні мітинги, супроводжувала його на багатьох зустрічах. Народові вона сподобалася. Такою й мала бути дружина майбутнього президента: вродлива, елегантна, ділова. І вона нею стала.

Польська преса писала: «На початку першого терміну повноважень президента Олександра Квасневського Іоланта здебільшого трималася в тіні чоловіка... Тепер вона — незалежна жінка, сповнена впевненості у своїх силах і здатна виставити свою кандидатуру на наступних виборах».

Професійні іміджмейкери вбачають в її поведінці прагнення поєднати риси двох

найпопулярніших жінок 90-х років минулого століття — матері Терези та принцеси Діани. Як і мати Тереза, перша леді Польщі — людина глибоко віруюча (до речі, вона більш як десять разів зустрічалася з Папою Римським Іваном Павлом II). Як і леді Ді, Іоланта просто «горить» на громадській роботі — то веде боротьбу з онкозахворюваннями, то закликає підтримувати здоров'я чоловіків. Оточивши себе людьми мистецтва, вона займається меценатством,

підтримує молоді таланти.

Популярність першої леді така висока, що журналісти пророкують їй успіх і в політичній кар'єрі. Згідно з опитуванням журналу «Впрост», коли б Іоланта висунула свою кандидатуру на наступних виборах, за неї проголосували б 62,2 відсотка поляків. Багато хто всерйоз замислюється над запитанням: чи зачепить згубний дух суперництва цю ідеальну родину?

Підготувала Ганна ЛУКАНСЬКА.



## ► Погляд психолога

# Високий IQ:

# користь чи шкода

*І навіть якщо я читаю ночами художні книжки і штудіюю Фрейд-да? Навідрімаючи, гортаю сторінки газет, де пишуть про політику та економіку. А після інституту біжу в театр, щоб не випасти з культурного процесу. Адже ВІН, обговоривши зі мною проблеми країни, все одно втікає до якоїсь Нюсі, коефіцієнт інтелекту якої не вищий, ніж у мого кактуса. То де ж справедливість?*

— Насправді все не так драматично, — посміхається над цими роздумами київський психолог Віктор КЛЮЄВ.

— Не можна сказати цілком достеменно, що найбільше при в а б л ю є чоловіків у жінках: зовнішні дані чи інтелектуальні здібності. На кожний товар знаходиться свій покупець. Але хоч би як голосно сильна половина кричала про те, що їм подобаються розумні жінки, у певний період свого життя джентльмени віддають перевагу дурненьким. І причини тут найрізноманітніші. З дівчиною, яка на запитання «Хто такий Кафка?» відповідає, що це кличка собаки її подруги, насправді дуже легко. Вона мовчки чекатиме на свого бой-френда з роботи, а потім удвох підуть на якусь тупу вечірку, де отримають масу задоволення. У відповідь на його безглузду фразу дівчина кліпатиме красивими віями. Або запально сміятиметься. Саме така реакція по-

добається чоловікам. Але, слава Богу, не всім.

Загалом чоловіки за своїм еством — невеликі витівники. А розумні жінки вміють розпізнавати правду і брехню, ширість і фальш до того, як співрозмовник встигає розкрити рота. А дурненька вірить, що її лицар і справді онук Папи Римського. Варто лише

показати вірітку з газети і сказати, що це — ксерокопія фотографії з сімейного альбому. А ще — вона не сперечатиметься, що багато значить. Її золоте правило: чоловік завжди має рацію. Навіть тоді, коли вона впевнена, що сьогодні понеділок, а він каже — вівторок.

*Якось один мій знайомий сказав, що йому подобаються розумні жінки. Але одружиться тільки на дурненькій. «Чому?» — щиро здивувалася я. «А тому, що для неї я — геній. І вона повірить у все, що я скажу. Навіть у те, що Наполеон насправді винайшов не торт, а коньяк».*

Ірина ВОЛОШКА.





ПОНЕДІЛОК,  
11 березня

ПЕРШИЙ КАНАЛ УТ

15.00 Новини.  
15.10 Абетка безпеки.  
15.15 Мультсеріал «Книга Джунглів». 1 серія.  
15.40 Студія «5».  
16.20 Док. серіал «Казки лісу». Частина 1.  
16.55 Закон є закон.  
17.00 Новини.  
17.10 Надзвичайна ситуація.  
17.40 Бізнес-простір.  
18.10 Док. фільм «Україна: нові траси «Дружби»».  
18.50 Новини.  
19.00 Вибори-2002. Політична партія «Всеукраїнське об'єднання християн». Виборчий блок політичних партій «Зубр».  
19.30 Саме той.  
20.00 Вибори-2002. Програми обласних державних телерадіокомпаній.  
20.40 Вечірня казка.  
20.55 Вечірня молитва.  
21.00 Новини.  
21.30 Питання дня.  
21.35 Світ спорту.  
21.50 Серіал «Клан».  
22.15 Милосердя. 1 серія.  
22.55 Телевізійна служба розшуку.  
23.00 ТРК «Ера».

ДРУГИЙ КАНАЛ УТ

**КАНАЛ «1+1»**  
14.00 Спецпроект Ю. Макарова. «Мій Шевченко». 1 серія.  
14.40 Серіал «Район Сан-Сет».  
15.30 ТСН.  
15.45 Серіал «Ес клуб 7».  
16.10 «Імперія кіно» представляє. Худ.фільм «Агентство «Місячне сяйво»».  
17.50 «Імперія кіно» представляє. Худ.фільм «Солодкий обман».  
19.30 ТСН.  
20.00 ТСН. Проспарт.  
20.10 Серіал «Ніна. Розплата за кохання». 1 серія.  
21.15 Серіал «Сходинки до слави». 1 серія.  
22.15 Серіал «Цілковита безпека». 1 серія.  
23.15 Парк автомобільного періоду.  
23.50 ТСН.  
00.20 Ситуація.  
00.35 Телевізійна служба розшуку.  
00.40 Худ.фільм «Диявольська сім'я».  
02.15 Ситуація.

ТРЕТІЙ КАНАЛ УТ

**«ІНТЕР»**  
07.00, 08.00, 09.00, 12.00 Новини.  
07.10 Народна платформа.  
07.15 Спорт-тайм.  
08.20 Серіал «Люди та тіні».  
09.25 Худ. фільм «Голий пістолет».  
10.45 Реальне TV. Весілля.  
11.20 Джентльмен-шоу.  
12.15 Серіал «Заборонена жінка».  
13.00-18.00 Програми обласних та регіональних телекомпаній.

КАРТРК

13.00 За київським часом.  
13.15 Серіал «Справи сімейні».  
13.45 Крихтітка.  
14.10 Шлягер представляє.  
15.10 Для дітей. Карусель.  
15.35 Телевізійна служба розшуку.  
15.40 Медичний центр «Довіра».  
15.50 На ранковому прийомі.  
16.35 Лікар Роман Довженко.  
16.40 Серіал «Життя заново».  
17.25 Торговий ряд.  
17.30 За київським часом.

«ІНТЕР»

18.00 Новини.  
18.10 Серіал «Земля кохання».  
19.00 Чекай мене.  
20.00 Інформаційний канал «Подорожчів».  
20.40 Програма «Афера».  
21.30 Народна платформа.  
21.35 Серіал «Люди та тіні».  
22.35 Програма К.Стогнія «Кримінал».  
23.10 Подорожчів. Підсумки дня.  
23.45 Народна платформа.  
23.50 Нічний сеанс. Худ. фільм «Інспектор Шиманський».  
01.25 Прогноз погоди.  
01.30 Телефортунa.  
02.05 Серіал «Вертолітники».

ІСТУ

05.40 Серіал «Приватний детектив Магнум».  
06.35 Хіт-парад «Гаряча сімка».  
06.45 Факти. Інформаційна програма.  
06.55 Телевізійна служба розшуку.  
07.00 Мультсеріал «Сімба — цар звірів».



ГРТ

07.05 Серіал «Ставка більша за життя». 1 серія.  
08.00 Новини.  
08.15 Телеканал «Доброго ранку».  
10.10 Серіал «Земля любові».  
11.00 Новини (із субтитрами).  
11.15 Серіал «Слідство ведуть ЗНАТОКИ. 10 років по тому». Справа 23 «Третейський суддя».  
13.05 Хто хоче стати мільйонером?  
14.00 Новини (із субтитрами).  
14.15 Док.детектив «Алмазний ланцюг. Справа 2001 року».  
14.45 Худ.фільм «Бережіть жінок».  
17.00 Новини.  
17.25 З легкою парою! У гостях у М.Євдокимова.  
17.55 «Непунті нотатки» з Д.Криловим.  
18.10 Серіал «Ставка більша за життя». 1 серія.  
19.05 Велике прання.  
20.00 Час.  
20.35 «Народ проти». Телегра.  
21.30 Серіал «Убивча сила-2». Пом'яшувальні обставини».  
22.30 Нічний «Час».  
23.00 «На футболі» з В.Гусєвим.  
23.30 Чекай мене.  
00.15 Худ.фільм «Два капітани-2».  
01.20 «Нічна зміна».

РТР

04.50 — 08.00 Ранок на РТР.  
04.50, 05.50, 06.50, 07.50 Вісті — Москва.  
05.00, 06.00, 07.00, 08.00, 10.00, 13.00, 16.00, 19.00, 22.00 Вісті.  
05.10 Православний календар.  
05.15 Сімейні новини.  
05.25 Чергова частина.  
05.30 Афіша.  
05.40 Дорожній патруль.  
06.10 Експертиза РТР.  
06.20 Національний дохід.  
06.25 Вісті — Спорт.  
06.30 Сімейні новини.  
06.40 «Гість у студії». Пролог.  
07.10 Національний дохід.  
07.15 Хронограф.  
07.30 Дорожній патруль.  
07.40 «Гість у студії». Пролог.  
08.10 Серіал «Селеста, завжди Селеста».  
08.45 Сімейні новини.  
08.50 Експертиза РТР.  
09.00 Серіал «Острів Фантазій».  
09.50 Чергова частина.  
10.20 Серіал «Санта-Барбара».  
11.05 Вісті тижня.  
12.00 Що хоче жінка.  
12.30 «Пригоди Папірусу». Мультсеріал.  
13.20 Вісті — Спорт.  
13.25 Серіал «Крила кохання».  
14.20 Серіал «Дикий янгол».  
15.20 Серіал «FM і хлопці».  
16.20 Худ.фільм «Чужі тут не ходять».  
17.50 Серіал «Комісар Рекс».  
18.50 На добраніч, діти!  
19.35 Вісті — Москва.  
19.55 Серіал «Трое проти всіх».  
20.50 Худ. фільм «Пуаро Агати Крісті. Зникнення пана Давенхайма».  
22.20 Вісті — Москва.  
22.30 Чергова частина.  
22.45 Худ.фільм «Аварія — дочка мента».

НТБ

05.00, 05.30, 06.00, 06.30, 07.00, 07.30, 09.00, 11.00, 13.00, 15.00, 18.00, 21.00, 23.00 Сьогодні.  
05.05, 05.35, 06.10, 06.35, 07.10, 07.35 Ранок на НТБ.  
07.50 Серіал «Агент національної безпеки-3». «Пастка».  
09.25 Нещодавно.  
10.35 Ялякки.  
11.20 Худ. фільм «Жінок кривдити не рекомендується».  
13.20 Принцип «Доміно».  
14.40 Кримінал.  
15.30 Серіал «Досьє детектива Дубровського».  
16.40 Жадібність.  
17.35 Кримінал.  
18.30 Герой дня.  
18.50 Серіал «Громадянин начальник». 1 серія.  
19.55 Серіал «Далекобійники».  
21.55 Серіал «Швидка допомога-2».  
23.25 Гордон.

ВІВТОРОК,  
12 березня

ПЕРШИЙ КАНАЛ УТ

06.00 ТРК «Ера».  
09.00 Одвічні істини.  
09.10 Док. серіал «Казки лісу». Частина 1.  
09.35 Мультсеріал «Легенда про Білосніжку».  
10.00 Балет «Закоханий диявол».  
11.00 Новини.  
11.15 Мультфільм.  
11.25 Серіал «Царівна». ОСВІТНІЙ КАНАЛ.  
12.00 Док.серіал «Усі на орбіту». «Цей таємничий світ». Симфонічна і камерна музика. УКРАЇНСЬКИЙ ТЕЛЕКАНАЛ «КУЛЬТУРА»  
13.00 Док. фільм.  
13.35 Ретро-альбом.  
13.40 Відлуння «Калинових островів». «Фрески пам'яті» \* \* \*  
14.05 Закон є закон.  
15.00 Новини.  
15.10 Абетка безпеки.  
15.15 Мультсеріал «Книга Джунглів». 2 серія.  
15.40 Студія «5».  
16.20 Док. серіал «Казки лісу». Частина 2.  
16.55 Закон є закон.  
17.00 Новини.  
17.15 Маестро Богдан Ступка.  
17.55 Енергетичне поле.  
18.15 Казна держави.  
18.50 Новини.  
19.00 Вибори-2002. Соціал-Демократична партія

України (об'єднана). Українська національна асамблея.  
19.30 Саме той.  
20.00 Вибори-2002. Програми обласних державних телерадіокомпаній.  
20.40 Щоденник сесії Верховної Ради України.  
20.50 Вечірня казка.  
20.55 Вечірня молитва.  
21.00 Новини.  
21.30 Питання дня.  
21.35 Футбол. Ліга чемпіонів. «Арсенал» (Англія) — «Депортиво» (Іспанія).  
23.40 ТРК «Ера».  
01.20 Футбол. Ліга чемпіонів. Огляд матчів.

ДРУГИЙ КАНАЛ УТ

**УТ-2**  
10.05 Телефільм «Сільські бувальщини». 1 серія.  
11.35 Док.фільм «Денис Сичинський. Пісня моя».  
12.20 Перехрестя.  
12.55 Модний час.  
13.35 Духовний вісник.

КАНАЛ «1+1»

07.00, 08.30 Сніданок з «1+1».  
07.30 Серіал «Ніна. Розплата за кохання». 1 серія.  
09.15 Без Табу з О. Герасим'юк.  
10.00-14.00 Програми УТ-2.  
14.00 Спецпроект Ю. Макарова. «Мій Шевченко». 2 серія.  
14.40 Серіал «Район Сан-Сет».  
15.30 ТСН.  
15.45 Серіал «Зоряні шляхи». 1 серія.  
16.40 Серіал «Красуня Джек, красунчик Джил».  
17.35 Серіал «Район Беверлі Хіллз».  
18.30 Серіал «Сімейні таємниці».  
19.30 ТСН.  
20.00 ТСН. Проспарт.  
20.10 Серіал «Ніна. Розплата за кохання». 2 серія.  
21.20 Серіал «Сходинки до слави». 2 серія.  
22.20 Вибори-2002. Передвиборчі дебати.  
23.15 ТСН.  
23.45 Ситуація.  
00.00 Нічний інтелектуальний клуб «Остання барикада».  
00.50 Ситуація.

ТРЕТІЙ КАНАЛ УТ

**«ІНТЕР»**  
07.00, 08.00, 09.00, 12.00 Новини.  
07.15 Народна платформа.  
07.20 Мелорама.  
08.20 Серіал «Люди та тіні».  
09.20 Поле чудес.  
10.15 Програма «Афера».  
11.00 Уїк-енд.  
11.30 Серіал «Алондра».  
12.15 Серіал «Заборонена жінка».  
13.00-18.00 Програми обласних та регіональних телекомпаній.

КАРТРК

13.00 За київським часом.  
13.15 Серіал «Справи сімейні».  
13.45 Хіт-базар.  
14.30 Музичні історії. Марія Каллас.  
15.00 Молодіжна телевізійна служба.  
15.35 Інтер'єр.  
15.50 Медичний центр «Довіра».  
15.55 Недільні зустрічі.  
16.35 Лікар Роман Довженко.  
16.40 Серіал «Життя заново».  
17.25 Торговий ряд.  
17.30 За київським часом.

«ІНТЕР»

18.00 Новини.  
18.05 Народна платформа.  
18.10 Серіал «Земля кохання».  
19.05 Велике прання.  
20.00 Інформаційний канал «Подорожчів».  
20.45 Слабка ланка.  
21.40 Народна платформа.  
21.45 Серіал «Люди та тіні».  
22.45 Камера сміху.  
23.25 Подорожчів. Підсумки дня.  
Нічний «Час».  
00.00 Народна платформа.  
00.05 Футбол. Ліга Чемпіонів. «Байер» (Лeverкузен) — «Ювентус».  
02.00 Прогноз погоди.  
02.05 Серіал «Вертолітники».

ІСТУ

05.40 Серіал «Приватний детектив Магнум».  
06.35 Хіт-парад «Гаряча сімка».  
06.45 Факти. Інформаційна програма.  
06.55 Мультсеріал «Сімба — цар звірів».  
07.30 Мультсеріал «Вуді Вудпекер і його друзі».  
07.45 Факти. Інформаційна програма.  
07.55 Погода.  
08.00 Плюс-мінус. Економічний вісник.  
08.15 Мультсеріал «Джинджер».  
08.45 Факти. Інформаційна програма.  
09.00 Серіал «Людина-невидимка».  
09.55 Серіал «Мілагрос».  
10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 18.00 Факти. Гарячі новини.  
10.50 Серіал «Чорна перлина».  
11.45 Серіал «Приватний детектив Магнум».  
12.45 Факти. Інформаційна програма.  
13.00 Худ.фільм «Тактичний напад».  
14.45 Серіал «Школа моделей».  
15.10 Мультсеріал «Вуді Вудпекер і його друзі».  
15.25 Мультсеріал «Сімба — цар звірів».  
15.50 Мультсеріал «Черепашки-ніндзя».  
16.20 Мультсеріал «Справжні монстри».  
16.50 Мультсеріал «Сучасне Рокове життя».  
17.15 Серіал «Кенан і Кел».  
17.45 Серіал «Людина-невидимка».  
18.45 Факти. Інформаційна програма.

19.20 Худ.фільм «Акули».  
21.10 Серіал «Справи Кепських».  
21.45 Докладно з Д.Кисельовим.  
22.35 Погода.  
22.40 Худ.фільм «МакБейн».  
00.40 Футбольний огляд чемпіонату Іспанії.  
01.10 Телевізійний центр моди.  
01.30 Хіт-парад «Гаряча сімка».  
01.40 Музика ночі.

СТБ

07.00 Серіал «Пристрасті по-італійськи».  
08.00 «Вікна». Бізнес.  
08.20 Передвиборчі теледебати. «Партія, панове!».  
09.00, 01.40 Астрологічний прогноз.  
09.10 «Вікна». Столиця.  
09.50 Серіал «Спрут».  
11.05 Худ.фільм «Крутий поліцейський».  
12.55 Худ. фільм «Оплески, оплески».  
14.30 «Вікна». Новини.  
14.40 BIZ-TV.  
16.25 Серіал «Іскристе кохання».  
17.25 «Вікна». Кримінал.  
17.35 Серіал «Пристрасті по-італійськи».  
18.10 «Вікна». Столиця.  
18.20 Серіал «Пристрасті по-італійськи».  
19.00 «Вікна». Новини.  
19.40 Серіал «Спрут».  
21.00 Худ. фільм «Бі-Манкі».  
22.50 «Вікна». Бізнес.  
23.10 Передвиборчі теледебати. «Партія, панове!».  
23.50 Худ.фільм «Монтенегро».

НОВИЙ КАНАЛ

06.25, 06.35, 07.20, 07.35, 08.15, 08.35, 08.50, 09.05 Підйом.  
06.30 Репортер.  
06.50 Телепузики.  
07.30 Репортер. Бізнес.  
07.45 Мультсеріал «КітПес».  
08.30 Репортер.  
08.40 Знай наших.  
09.00 Київський репортер.  
09.25 Серіал «Кобра».  
10.10 Серіал «Кетс і пес».  
10.40 Серіал «Клоун».  
11.35 Тетянин полудне.  
12.20 Худ.фільм «Повернення Святого Луки».  
14.00 Репортер.  
14.10 «Хауз фіт» — домашній фітнес.  
14.20 Серіал «Кетс і пес».  
14.50 Мультсеріал «Нік і Пері».  
15.20 Серіал «Пеппі Довгапанчоха».  
15.45 Мультсеріал «Ogri та кукарачі».  
16.05 Територія «Fox Kids». Мультсеріал «Світ Боббі».  
16.25 Територія «Fox Kids». Мультсеріал «Денніс-мучитель».  
16.45 Територія «Fox Kids». Серіал «Бітлборгі».  
17.10 Серіал «Баффі — винищувачка вампірів».  
18.05 Серіал «Клоун».  
19.00 Репортер.  
19.30 Серіал «Дикий янгол».  
20.40 Худ.фільм «Грішний янгол».  
22.30 Репортер.  
23.00 Худ.фільм «Клуб «Віртуальна реальність»».  
00.55 Репортер.  
01.05 Зона ночі.  
02.20 Навколо сміху.  
03.20 Серіал «Кобра».  
04.00 Худ.фільм «Клуб «Віртуальна реальність»».  
05.35 Серіал «Сімейні пута».

ГРТ

07.05 Серіал «Ставка більша за життя». 2 серія.  
08.00 Новини.  
08.15 Телеканал «Доброго ранку».  
10.15 Ранкова зірка.  
11.00 Новини (із субтитрами).  
11.15 Серіал «Убивча сила-2». «Кредит довіри».  
«Подвійний чад».  
13.10 «Народ проти». Телегра.  
14.00 Новини (із субтитрами).  
14.15 Мультазбука.  
14.30 Цар гори.  
14.50 Можливо все.  
15.05 Худ.фільм «Захоплення».  
17.00 Новини.  
17.25 Сміхопанорама.  
17.55 Смак.  
18.10 Серіал «Ставка більша за життя». 2 серія.  
19.05 Велике прання.  
20.00 Час.  
20.35 Серіал «Убивча сила-2». «Дачний сезон».  
21.35 Серіал «Земля любові».  
22.30 Нічний «Час».  
23.00 Е.Радзинський. «У Росії все секрет...і ніщо не таємниця!». «Фатальні хвилини історії». Фільм 1.  
23.40 Цивілізація. Амазонки російського авангарду.  
00.05 «Нічна зміна».

РТР

04.50 — 08.00 Ранок на РТР.  
04.50, 05.50, 06.50, 07.50 Вісті — Москва.  
05.00, 06.00, 07.00, 08.00, 10.00, 13.00, 16.00, 19.00, 22.00 Вісті.  
05.10 Православний календар.  
05.15 Сімейні новини.  
05.25 Чергова частина.  
05.30 Афіша.  
05.40 Дорожній патруль.  
06.10 Експертиза РТР.  
06.20 Національний дохід.  
06.25 Вісті — Спорт.  
06.30 Сімейні новини.  
06.40 «Гість у студії». Пролог.  
07.10 Національний дохід.  
07.15 Чергова частина.  
07.30 Дорожній патруль.  
07.40 «Гість у студії». Пролог.  
08.10 Серіал «Селеста, завжди Селеста».  
08.45 Сімейні новини.  
08.50 Експертиза РТР.  
09.00 Серіал «Острів Фантазій».  
09.50 Чергова частина.  
10.20 Серіал «Санта-Барбара».  
11.05 Навколо світу.  
12.00 Що хоче жінка.  
12.30 «Пригоди Папірусу».  
Мультсеріал.  
13.20 Вісті — Спорт.

13.25 Серіал «Крила кохання».  
14.20 Серіал «Дикий янгол».  
15.20 Серіал «Прості істини».  
16.20 Худ.фільм «Чорні беретти».  
17.50 Серіал «Комісар Рекс».  
18.50 На добраніч, діти!  
19.35 Вісті — Москва.  
19.55 Серіал «Трое проти всіх».  
20.50 Серіал «Люди і тіні».  
22.20 Вісті — Москва.  
23.30 «Театр + ТВ». Мій друг Григорій Горин.

НТБ

05.00, 05.30, 06.00, 06.30, 07.00, 07.30, 09.00, 11.00, 13.00, 15.00, 18.00, 21.00, 23.00 Сьогодні.  
05.05, 05.35, 06.10, 06.35, 07.10, 07.35 Ранок на НТБ.  
07.50 Серіал «Громадянин начальник». 1 серія.  
09.20 Серіал «Далекобійники».  
10.25 Служба порятунку.  
11.20 Худ. фільм «Бережіть чоловіків»!  
13.20 Принцип «Доміно».  
14.40 Кримінал.  
15.30 Серіал «Досьє детектива Дубровського».  
16.45 Жадібність.  
17.35 Кримінал.  
18.30 Герой дня.  
18.50 Серіал «Громадянин начальник». 2 серія.  
19.55 Серіал «Далекобійники».  
21.55 Серіал «Швидка допомога-2».  
23.25 Гордон.  
00.50 Щоденник Ліги чемпіонів.

СЕРЕДА,  
13 березня

ПЕРШИЙ КАНАЛ УТ

06.00 ТРК «Ера».  
09.00 Одвічні істини.  
09.10 Док.серіал «Казки лісу». Частина 2.  
09.35 Мультсеріал «Легенда про Білосніжку».  
10.00 Казна держави.  
10.30 Телевізійна служба розшуку.  
10.35 Актор О.Янковський.  
11.00 Новини.  
11.15 Абетка безпеки.  
11.20 М.Зошенко. «Оповідання». ОСВІТНІЙ КАНАЛ.  
12.00 Док.серіали «Денні, розкажи мені!», «Усі на орбіту»; «Грані пізнання». УКРАЇНСЬКИЙ ТЕЛЕКАНАЛ «КУЛЬТУРА»  
13.00 Док.фільм «Українські письмення».  
13.10 Ретро-альбом.  
13.32 Без оплесків. Т.Пашенко та О.Крижанівський.  
14.00 Телевізійна служба розшуку.  
14.10 Закон є закон.  
15.00 Новини.  
15.15 Мультсеріал «Книга Джунглів».  
15.40 Студія «5».  
16.20 Крок до зірок.  
16.50 Закон є закон.  
17.00 Новини.  
17.15 Телевістава «Попіл Клааса».  
18.05 Маршрут ХХІ.  
18.25 Експосвіт.  
18.50 Новини.  
19.00 Вибори-2002. Виборчий блок політичних партій «Райдуга». Виборчий блок політичних партій «За єдину Україну».  
19.30 Саме той.  
20.00 Вибори-2002. Програми обласних державних телерадіокомпаній.  
20.40 Вечірня казка.  
20.50 Вечірня молитва.  
21.00 Мегалот.  
21.00 Новини.  
21.30 Питання дня.  
21.35 Футбол. Ліга чемпіонів. «Барселона» (Іспанія) — «Ліверпуль» (Англія)  
23.40 ТРК «Ера».  
01.20 Футбол. Ліга чемпіонів. Огляд матчів.

ДРУГИЙ КАНАЛ УТ

УТ-2

10.05 Телефільм «Сільські бувальщини». 2 серія.  
11.20 Бізнес-простір.  
12.00 Сільський час.  
13.00 Подорож у дитинство.  
13.20 Хто в домі хазяїн?

КАНАЛ «1+1»

07.00, 08.30 Сніданок з «1+1».  
07.30 Серіал «Ніна. Розплата за кохання». 2 серія.  
09.10 Серіал «Сімейні таємниці».  
10.00-14.00 Програми УТ-2.  
14.00 Спецпроект Ю. Макарова. «Мій Шевченко». 3 серія.  
14.40 Серіал «Район Сан-Сет».  
15.30 ТСН.  
15.45 Серіал «Зоряні шляхи». 2 серія.  
16.40 Серіал «Красуня Джек, красунчик Джил».  
17.35 Серіал «Район Беверлі Хіллз».  
18.30 Серіал «Сімейні таємниці».  
19.30 ТСН.  
20.00 ТСН. Проспарт.  
20.10 Серіал «Ніна. Розплата за кохання». 3 серія.  
21.20 Серіал «Сходинки до слави». 3 серія.  
22.20 Без Табу з О. Герасим'юк. «Українці у піратському полоні».  
23.20 ТСН.  
23.50 Ситуація.  
00.05 Телевізійна служба розшуку.  
00.10 Остання барикада.  
01.00 Ситуація.

ТРЕТІЙ КАНАЛ УТ

«ІНТЕР»

07.00, 08.00, 09.00, 12.00 Новини.  
07.15 Народна платформа.  
07.20 Бадьорого ранку!  
08.20 Серіал «Люди та тіні».  
09.20 Велике прання.  
10.15 Слабка ланка.





11.05 Програма К.Стогнія «Кримінал».

11.35 Серіал «Алондра».

12.15 Серіал «Заборонена жінка».

13.00-18.00 Програми обласних та регіональних телекомпаній.

##### КАРТРК

13.00 За київським часом.

13.15 Серіал «Справи сімейні».

13.45 Шлягер представляє.

14.35 Док. фільм «Будні і свята Національної премії».

15.05 Музичні історії. Стефан Турчак.

15.25 Телевізійна служба розшуку.

15.30 Київ діловий.

16.00 Медичний центр «Довіра».

16.05 Люди і долі.

16.40 Серіал «Життя заново».

17.25 Торговий ряд.

17.30 За київським часом.

##### «ІНТЕР»

18.00 Новини.

18.05 Народна платформа.

18.10 Серіал «Земля кохання».

19.05 Велике прання.

20.00 Інформаційний канал «Подробиці».

20.40 Суперлото.

20.50 Кохання з першого погляду.

21.40 Народна платформа.

21.45 Серіал «Убивча сила».

22.45 Програма «Шалений світ».

23.30 Подробиці. Підсумки дня. Нічний «Час».

00.05 Народна платформа.

00.10 Ліга чемпіонів. «Манчестер Юнайтед» — «Баварія» (Мюнхен).

02.05 Прогноз погоди.

02.10 Серіал «Вертолітники».

##### ІСТУ

05.40 Серіал «Приватний детектив Магnum».

06.35 Хіт-парад «Гаряча сімка».

06.45 Факти. Інформаційна програма.

06.55 Телевізійна служба розшуку.

07.00 Мультсеріал «Сімба — цар звірів».

07.30 Мультсеріал «Вуді Вудпекер і його друзі».

07.45 Факти. Інформаційна програма.

07.55 Погода.

08.00 Плюс-мінус. Економічний вісник.

08.15 Серіал «Кенан і Кел».

08.45 Факти. Інформаційна програма.

09.00 Серіал «Людина-невидимка».

09.55 Серіал «Мілагрос».

10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 18.00 Факти. Гарячі новини.

10.50 Серіал «Чорна перлина».

11.45 Серіал «Приватний детектив Магnum».

12.45 Факти. Інформаційна програма.

13.00 Худ. фільм «Акули».

14.50 Серіал «Школа моделей».

15.20 Мультсеріал «Вуді Вудпекер і його друзі».

15.30 Мультсеріал «Сімба — цар звірів».

15.55 Мультсеріал «Черепашки-ніндзя».

16.20 Мультсеріал «Справжні монстри».

16.50 Мультсеріал «Сучасне Рокове життя».

17.15 Серіал «Кенан і Кел».

17.45 Серіал «Людина-невидимка».

18.45 Факти. Інформаційна програма.

19.20 Худ. фільм «Грошова яма».

21.05 Серіал «Справи Кепських».

21.45 Докладно з Д.Кисельовим.

22.35 Погода.

22.40 Худ. фільм «Життєве середовище».

00.40 ДКТ представляє. Світ Computera.

01.05 Нейтральна смуга.

01.25 Хіт-парад «Гаряча сімка».

01.35 Музика ночі.

##### СТБ

07.00 Серіал «Пристрасті по-італійськи».

08.00 «Вікна». Бізнес.

08.20 Передвиборні теледебати.

09.00, 01.40 Астрологічний прогноз.

09.10 «Вікна». Столиця.

09.50 Серіал «Спрут».

11.05 Худ. фільм «Бі-Манкі».

12.50 Худ. фільм «Батьки та діди».

14.30 «Вікна». Новини.

14.40 BIZ— TV.

16.25 Серіал «Іскристе кохання».

17.25 «Вікна». Кримінал.

17.35 Серіал «Пристрасті по-італійськи».

18.10 «Вікна». Столиця.

18.20 Серіал «Пристрасті по-італійськи».

19.00 «Вікна». Новини.

19.40 Серіал «Спрут-2». 1 серія.

21.00 Худ. фільм «Падіння «Сокола»».

22.50 «Вікна». Бізнес.

23.10 Передвиборчі теледебати. «Партія, панове!».

23.50 Худ. фільм «Кров з молоком».

##### НОВИЙ КАНАЛ

06.25, 06.35, 07.20, 07.35, 08.15, 08.35, 08.50, 09.05 Підйом.

06.30 Репортер.

06.50 Телепузики.

07.30 Репортер. Бізнес.

07.45 Мультсеріал «КітПес».

08.30 Репортер.

08.40 Знай наших.

09.00 Київський репортер.

09.20 Серіал «Кобра».

10.10 Серіал «Кетс і пес».

10.40 Серіал «Клоун».

11.35 Тетянин полудень.

12.20 Худ. фільм «Грішний янгол».

14.00 Репортер.

14.10 «Хауз фіт» — домашній фітнес.

14.20 Серіал «Кетс і пес».

14.50 Мультсеріал «Нік і Пері».

15.20 Серіал «Пеппі Довгапанчоха».

15.45 Мультсеріал «Оггі та кукарачі».

16.05 Територія «Fox Kids».

16.25 Територія «Fox Kids».

Мультсеріал «Денніс-мучитель».

16.45 Територія «Fox Kids».

Серіал «Бітлборгі».

17.10 Серіал «Баффі — винищувачка вампірів».

18.05 Серіал «Клоун».

19.00 Репортер.

19.30 Серіал «Дикий янгол».

20.40 Худ. фільм «Еймос і Ендрю».

22.30 Репортер.

22.50 Погода.

23.00 Худ. фільм «Центр світу».

00.40 Репортер.

00.50 Телевізійна служба розшуку.

00.55 Худ. фільм «Пропала грамота».

02.10 Зона ночі.

03.25 Серіал «Кобра».

04.10 Худ. фільм «Центр світу».

05.35 Серіал «Сімейні пута».

##### ГРТ

07.05 Серіал «Ставка більша за життя». 3 серія.

08.00 Новини.

08.15 Телеканал «Доброго ранку».

10.10 Серіал «Земля кохання».

11.00 Новини (із субтитрами).

11.15 Серіал «Убивча сила-2». «Пом якшувальні обставини».

12.10 Е.Радзинський. «У Росії все секрет... і ніщо не таємниця!». «Фатальні хвилини історії». Фільм 1-й.

12.50 Сміхопанорама.

13.20 Срібна куля. Л.Целіковська.

14.00 Новини (із субтитрами).

14.15 Мультзбука.

14.30 Програма «100%».

15.00 «Маски-шоу». «Маски» в лікарні. Частина 1.

15.30 Худ. фільм «Любов без правил».

17.00 Новини.

17.25 Доки всі вдома.

17.55 Смак.

18.10 Серіал «Ставка більша за життя». 3 серія.

20.00 Час.

20.35 «Народ проти». Телегра.

21.35 Серіал «Земля кохання».

22.30 Нічний «Час».

23.00 Е.Радзинський. «У Росії все секрет... і ніщо не таємниця!». «Фатальні хвилини історії». Фільм 2.

23.40 Крила.

00.05 «Нічна зміна».

##### РТР

04.50-08.00 Ранок на РТР.

04.50, 05.50, 06.50, 07.50 Вісті — Москва.

05.00, 06.00, 07.00, 08.00, 10.00, 13.00, 16.00, 19.00, 22.00 Вісті.

05.10 Православний календар.

05.15 Сімейні новини.

05.25 Чергова частина.

05.30 Афіша.

05.40 Дорожній патруль.

06.10 Експертиза РТР.

06.20 Національний дохід.

06.25 Вісті — Спорт.

06.30 Сімейні новини.

06.40 «Гість у студії». Пролог.

07.10 Національний дохід.

07.15 Москва — Мінськ.

07.30 Дорожній патруль.

07.40 «Гість у студії». Пролог.

08.10 Серіал «Селеста, завжди Селеста».

08.45 Сімейні новини.

08.50 Експертиза РТР.

09.00 Серіал «Острів Фантазій».

09.50 Чергова частина.

10.20 Серіал «Санта-Барбара».

11.05 Моя сім'я.

12.00 Що хоче жінка.

12.30 «Пригоди Папірусу».

Мультсеріал.

13.20 Вісті — Спорт.

13.25 Серіал «Крила кохання».

14.20 Серіал «Дикий янгол».

15.20 Серіал «Прості істини».

16.20 Футбол. Чемпіонат Росії. «Зеніт» (Санкт-Петербург) — «Ротор» (Волгоград).

18.00 Серіал «Комісар Рекс».

18.50 На добраніч, діті!

19.35 Вісті — Москва.

19.55 Серіал «Трое проти всіх».

20.50 Серіал «Люди і тіні».

22.20 Вісті — Москва.

22.30 Док. фільм «Вірменія».

23.15 Худ. фільм «На кого Бог пошле».

##### НТБ

05.00, 05.30, 06.00, 06.30, 07.00, 07.30, 09.00, 11.00, 13.00, 15.00, 18.00, 21.00, 23.00 Сьогодні.

05.05, 05.35, 06.10, 06.35, 07.10, 07.35 Ранок на НТБ.

07.50 Серіал «Громадянин начальник». 2 серія.

09.25 Серіал «Далекобійники».

10.30 Середовище.

11.20 Худ. фільм «У вогні броду немає».

13.20 Принцип «Домино».

14.40 Кримінал.

15.30 Серіал «Досьє детектива Дубровського».

16.40 Жадібність.

17.35 Кримінал.

18.30 Герой дня.

18.50 Серіал «Громадянин начальник». 3 серія.

19.55 Серіал «Далекобійники».

21.35 Футбол. Ліга чемпіонів. «Манчестер Юнайтед» (Манчестер, Англія) — «Баварія» (Мюнхен, Німеччина).

23.45 Гордон.

01.10 Щоденник Ліги чемпіонів.

## ЧЕТВЕР, 14 березня

##### ПЕРШИЙ КАНАЛ УТ

06.00 ТРК «Ера».

09.00 Одвічні істини.

09.10 Не все так погано...

09.40 Мультсеріал «Легенда про Білосніжку».

10.05 Циркова програма.

11.00 Новини.

11.105 Літопис простору. О.Дубовик.

11.45 Мультфільм. ОСВІТНІЙ КАНАЛ

12.00 Док.серіали «Денні, розкажи мені»; «Усі на орбіту»; «Грані пізнання»; «Нащадкам на згадку».

УКРАЇНСЬКИЙ ТЕЛЕКАНАЛ «КУЛЬТУРА»

13.00 Док. фільм «Тарас Мельничук. Слава і доля».

13.25 Немеркнучі зірки. Док. фільм «Євген Станкович». Фільм 1.

14.05 Закон є закон.

15.00 Новини.

15.15 Мультсеріал «Книга Джунглів».

15.40 Студія «5».

16.20 Док.серіал «Казки лісу». Частина 3.

16.55 Закон є закон.

17.00 Новини.

17.15 Музичний калейдоскоп.

17.35 Бізнес за правилами.

18.05 резонанс.

18.25 У світі хороших новин.

18.50 Новини.

19.00 Вибори-2002. Комуністична партія України. Народна партія вкладників та соціального захисту.

19.30 Саме той.

20.00 Вибори-2002. Програми обласних державних телерадіокомпаній.

20.40 Вечірня казка.

20.55 Вечірня молитва.

21.00 Новини.

21.45 Питання дня.

22.00 Україна очима друзів. М.Амосов у програмі «До і після» В.Молчанова.

22.30 Серіал «Клан».

01.20 Футбол. 1/4 фіналу Кубка УЄФА. «Хапоель» (Тель-Авів, Ізраїль) — «Мілан» (Італія).

23.00 ТРК «Ера».

## ДРУГИЙ КАНАЛ УТ

##### УТ-2

10.05 Худ. фільм «Оберіг».

11.40 Абетка безпеки.

11.50 Крок до зрок.

12.30 Секрети успіху.

13.00 Мультфільм.

13.30 Док. фільм «Коли в душі весна».

##### КАНАЛ «1+1»

07.00, 08.30 Сніданок з «1+1».

07.30 Серіал «Ніна. Розплата за кохання». 3 серія.

09.10 Серіал «Сімейні таємниці».

10.00-14.00 Програми УТ-2.

14.00 Спецпроект Ю. Макарова. «Мій Шевченко». 4 серія.

14.40 Серіал «Район Сан-Сет».

15.30 ТСН.

15.45 Серіал «Зоряші шляхи». 3 серія.

16.40 Серіал «Красуня Джек, красунчик Джил».

17.35 Серіал «Район Беверлі Хіллз».

18.30 Серіал «Сімейні таємниці».

19.30 ТСН.

20.00 ТСН. Проспорт.

20.10 Серіал «Ніна. Розплата за кохання». 4 серія.

21.20 Серіал «Сходинки до слави». 4 серія.

22.20 Вибори-2002. Передвиборні дебати.

23.15 ТСН.

23.45 Ситуація.

00.00 Остання барикада.

00.50 Ситуація.

## ТРЕТІЙ КАНАЛ УТ

##### «ІНТЕР»

07.00, 08.00, 09.00, 12.00 Новини.

07.15 Народна платформа.

07.20 Камера сміху.

08.20 Серіал «Убивча сила».

09.30 Кохання з першого погляду.

10.25 Сім'я від А до Я.

10.35 Інтелект-шоу LG-Еврика.

11.20 Серіал «Алондра».

12.15 Серіал «Заборонена жінка».

13.00-18.00 Програми обласних та регіональних телекомпаній.

##### КАРТРК

13.00 За київським часом.

13.15 Серіал «Справи сімейні».

13.45 Хіт-базар.

14.30 Худ. фільм «Діти капітана Гранта».

16.00 Медичний центр «Довіра».

16.05 Родом з України. П.Тодоровський.

16.40 Серіал «Життя заново».

17.25 Торговий ряд.

17.30 За київським часом.

##### «ІНТЕР»

18.00 Новини.

18.10 Народна платформа.

18.15 Серіал «Земля кохання».

19.05 Велике прання.

20.00 Інформаційний канал «Подробиці».

20.45 Слабка ланка.

21.40 Народна платформа.

21.45 Серіал «Убивча сила».

22.45 Клуб «Золотий гусак».

23.30 Подробиці. Підсумки дня. Нічний «Час».

00.05 Народна платформа.

00.10 Фестиваль «Культурний герой».

00.25 Нічний сеанс. Худ. фільм «Червона команда».

02.05 Прогноз погоди.

02.10 Серіал «Вертолітники». Заключна серія.

##### ІСТУ

05.40 Серіал «Приватний детектив Магnum».

06.35 Хіт-парад «Гаряча сімка».

06.45 Факти. Інформаційна програма.

06.55 Мультсеріал «Сімба — цар звірів».

07.30 Мультсеріал «Вуді Вудпекер і його друзі».

07.45 Факти. Інформаційна програма.

07.55 Погода.

08.00 Плюс-мінус. Економічний вісник.

08.15 Серіал «Кенан і Кел».

08.45 Факти. Інформаційна програма.

09.00 Серіал «Людина-невидимка».

09.55 Серіал «Мілагрос».

10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 18.00 Факти. Гарячі новини.

10.50 Серіал «Чорна перлина».

11.45 Серіал «Приватний детектив Магnum».

12.45 Факти. Інформаційна програма.

13.00 Худ. фільм «Грошова яма».

14.45 Серіал «Школа моделей».

15.10 Мультсеріал «Вуді Вудпекер і його друзі».

15.25 Мультсеріал «Сімба — цар звірів».

15.55 Мультсеріал «Черепашки-ніндзя».

16.20 Мультсеріал «Справжні монстри».

16.50 Мультсеріал «Сучасне Рокове життя».

17.15 Серіал «Кенан і Кел».

17.45 Серіал «Людина-невидимка».

18.45 Факти. Інформаційна програма.

19.20 Худ. фільм «У пошуках пригод».

21.10 Серіал «Справи Кепських».

21.45 Докладно з Д.Кисельовим.

22.35 Погода.

22.40 Худ. фільм «Збирач кісток».

00.25 М-Файли.

00.55 Особливі прикмети.

01.15 Хіт-парад «Гаряча сімка».

01.25 Музика ночі.

##### СТБ

07.00 Серіал«Пристрасті по-італійськи».

08.00 «Вікна». Бізнес.

08.20 Передвиборчі теледебати. «Партія, панове!».

09.00, 01.45 Астрологічний прогноз.

09.10 «Вікна». Столиця.

09.50 Серіал «Спрут-2». 1 серія.

11.05 Худ. фільм «Падіння «Сокола»».

12.45 Худ. фільм «Дорога у пекло».

14.30 «Вікна». Новини.

14.40 BIZ-TV.

16.25 Серіал «Іскристе кохання».

17.25 «Вікна». Кримінал.

17.35 Серіал «Пристрасті по-італійськи».

18.10 «Вікна». Столиця.

18.20 Серіал «Пристрасті по-італійськи».

19.00 «Вікна». Новини.

19.40 Серіал «Спрут-2». 2 серія.

21.00 Баскетбол NEBL. «Урал-Грейт» (Перм,Росія) — БК «Київ».

22.50 «Вікна». Бізнес.

23.10 Передвиборні теледебати. «Партія, панове!».

23.50 Худ. фільм «Чумацький шлях».

##### НОВИЙ КАНАЛ

06.25, 06.35, 07.20, 07.35, 08.15, 08.35, 08.50, 09.05 Підйом.

06.30 Репортер.

06.50 Телепузики.

07.30 Репортер. Бізнес.

07.45 Мультсеріал «КітПес».

08.30 Репортер.

08.40 Знай наших.

09.00 Київський репортер.

09.20 Серіал «Кобра».

10.10 Серіал «Кетс і пес».

10.40 Серіал «Клоун».

11.35 Тетянин полудень.

12.20 Худ. фільм «Еймос і Ендрю».

14.00 Репортер.

14.10 «Хауз фіт» — домашній фітнес.

14.20 Серіал «Кетс і пес».

14.50 Мультсеріал «Нік і Пері».

15.20 Мультсеріал «Пеппі Довгапанчоха».

15.45 Мультсеріал «Оггі та кукарачі».

16.10 Територія «Fox Kids».

Мультсеріал «Світ Боббі».

16.30 Територія «Fox Kids».

Мультсеріал «Денніс-мучитель».

16.50 Територія «Fox Kids».

Серіал «Бітлборгі».

17.10 Серіал «Баффі — винищувачка вампірів».

18.05 Серіал «Клоун».

19.00 Репортер.

19.30 Серіал «Дикий янгол».

20.40 Худ. фільм «Без правил».

22.30 Репортер.

22.50 Погода.

23.00 Худ. фільм «Твій крик ніхто не почує».

00.50 Репортер.

01.00 Худ. фільм «Вавилон ХХ».

02.35 Зона ночі.

03.15 Серіал «Кобра».

04.00 Худ. фільм «Твій крик ніхто не почує».

05.35 Серіал «Сімейні пута».

##### ГРТ

07.05 Серіал «Ставка більша за життя». 4 серія.

08.00 Новини.

08.15 Телеканал «Доброго ранку».

10.10 Серіал «Земля кохання».

11.00 Новини (із субтитрами).

11.15 Серіал «Убивча сила-2». «Дачний сезон».

12.10 Е.Радзинський. «У Росії все секрет... і ніщо не

таємниця!». «Фатальні хвилини історії». Фільм 2.

12.50 «Росіяни в поліції». Спецрепортаж.

13.10 «Народ проти». Телегра.

14.00 Новини (із субтитрами).

14.15 Сім бід — один одвіт.

14.30 Мультсеріал «Незнайка на Місяці». Заключна частина.

14.55 «Маски-шоу». «Маски» в лікарні. Частина 2.

15.20 Російський екстрим.

15.50 Худ. фільм «За прекрасних дам!».

17.00 Новини.

17.25 Самі з вусами.

17.55 Смак.

18.10 Серіал «Ставка більша за життя». 4 серія.

19.05 Велике прання.

20.00 Час.

20.35 Серіал «Убивча сила-2». «Слід бумеранга».

21.35 Серіал «Земля кохання».

22.30 Нічний «Час».

23.00 Людина і закон.

23.45 Формула влади. Князь Ліхтенштейна.

00.10 «Нічна зміна».

##### РТР

04.50-08.00 Ранок на РТР.

04.50, 05.50, 06.50, 07.50 Вісті — Москва.

05.00, 06.00, 07.00, 08.00, 10.00, 13.00, 16.00, 19.00, 22.00 Вісті.

05.10 Православний календар.

05.15 Сімейні новини.

05.25 Чергова частина.

05.30 Афіша.

05.40 Дорожній патруль.

06.10 Експертиза РТР.

06.20 Національний дохід.

06.25 Вісті — Спорт.

06.30 Сімейні новини.

06.40 «Гість у студії». Пролог.

07.10 Національний дохід.

07.15 Відкрита митниця.

07.30 Дорожній патруль.

07.40 «Гість у студії». Пролог.

08.10 Серіал «Селеста, завжди Селеста».

08.45 Сімейні новини.

08.50 Експертиза РТР.

09.00 Серіал «Острів Фантазій».

09.50 Чергова частина.

10.20 Серіал «Санта-Барбара».

11.05 Диалоги про тварин.

12.00 Що хоче жінка.

12.30 «Пригоди Папіруса».

Мультсеріал.

13.20 Вісті — Спорт.

13.25 Серіал «Крила любові».

14.25 Серіал «Дикий янгол».

15.20 Серіал «Прості істини».

16.20 Худ. фільм «Мавпа, що говорить».

17.50 Серіал «Комісар Рекс».

18.50 На добраніч, діті!

19.35 Вісті — Москва.

19.55 Серіал «Трое проти всіх».

20.50 Серіал «Люди і тіні».

22.20 Вісті — Москва.

22.30 Худ. фільм «Правила виноробів».

##### НТБ

05.00, 05.30, 06.00, 06.30, 07.00, 07.30, 09.00, 11.00, 13.00, 15.00, 18.00, 21.00, 23.00 Сьогодні.

05.05, 05.35, 06.10, 06.35, 07.10, 07.35 Ранок на НТБ.

07.50 Серіал «Громадянин начальник». 3 серія.

09.25 Серіал «Далекобійники».

10.25 Квартирне питання.

11.20 Худ. фільм «Швидкість польоту».

13.20 Принцип «Домино».

14.40 Кримінал.

15.30 Серіал «Досьє детектива Дубровського».

16.45 Уага. Розшук!

1



07.55 Погода.  
08.00 Плюс-мінус. Економічний вісник.  
08.15 Серіал «Кенан і Кел».  
08.45 Факти. Інформаційна програма.  
09.00 Серіал «Людина-невидимка».  
09.55 Серіал «Мілагрос».  
10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 17.00, 18.00 Факти. Гарячі новини.  
10.50 Серіал «Чорна перлина».  
11.45 Серіал «Приватний детектив Магnum».  
12.45 Факти. Інформаційна програма.  
13.00 Худ.фільм «У пошуках пригод».  
14.50 Серіал «Школа моделей».  
15.20 Мультсеріал «Вуді Вудлекер і його друзі».  
15.35 Мультсеріал «Сімба — цар звірів».  
16.05 Худ.фільм «Людина в залізній масці».  
17.45 Серіал «Людина-невидимка».  
18.45 Факти. Інформаційна програма.  
19.10 Особливі прикмети.  
19.45 Худ.фільм «Автолицар-2000».  
21.45 Факти. Інформаційна програма.  
22.05 Погода.  
22.15 Теледебати.  
23.20 «Кентавр». Тележурнал для чоловіків.  
23.40 Худ.фільм «Підняття із безодні».  
01.30 Хіт-парад «Гаряча сімка». **Мовлення на Київ і області:**  
01.40 Худ.фільм «Урок насолоди».  
03.05 Серіал «Альф».  
03.30 Худ.фільм «Нічний жак».  
05.10 Худ.фільм «Підняття із безодні».

СТБ

07.00 Серіал «Пристрасті по-італійськи».  
08.00 «Вікна». Бізнес.  
08.20 Передвиборні теледебати.  
09.00, 01.15 Астрологічний прогноз.  
09.10 «Вікна». Столиця.  
09.50 Серіал «Спрут-2». 2 серія.  
11.05 Худ.фільм «Тонка штучка».  
12.45 Худ.фільм «Дорога у пекло». 2 серія.  
14.30 «Вікна». Новини.  
14.40 BIZ-TV.  
16.25 Серіал «Поліцейські-вертольотчики».  
17.25 «Вікна». Кримінал.  
17.35, 18.20 Білий папуга.  
18.10 «Вікна». Столиця.  
19.00 «Вікна». Новини.  
19.40 Серіал «Космічні рейнджери».  
20.40 Худ. фільм «Жандарм на відпочинку».  
22.30 Передвиборні теледебати.  
23.20 Худ.фільм «Нічне чергування».

НОВИЙ КАНАЛ

06.25, 06.35, 07.20, 07.35, 08.15, 08.35, 08.50, 09.05 Підйом.  
06.30 Репортер.  
06.50 Телепузики.  
07.30 Репортер. Бізнес.  
07.45 Мультсеріал «КітПес».  
08.30 Репортер.  
08.40 Знай наших.  
09.00 Київський репортер.  
09.25 Серіал «Кобра».  
10.10 Серіал «Кетс і пес».  
10.45 Серіал «Клоун».  
11.35 Тетянин полудень.  
12.25 Худ.фільм «Розіграш».  
14.00 Репортер.  
14.10 «Хауз фіт» — домашній фітнес.  
14.15 Серіал «Кетс і пес».  
14.50 Мультсеріал «Нік і Пері».  
15.20 Мультсеріал «Пенпі Довгапанчоха».  
15.45 Мультсеріал «Oggi та кукарачі».  
16.05 Територія «Fox Kids». Мультсеріал «Світ Боббі».  
16.25 Територія «Fox Kids». Мультсеріал «Денніс-мучитель».  
16.45 Територія «Fox Kids». Серіал «Бітлборгі».  
17.10 Серіал «Баффі — винищувачка вампірів-2». 1 серія.  
18.05 Серіал «Пума».  
19.00 Репортер.  
19.40 Аншлаґ! Аншлаґ!  
20.40 Худ.фільм «Смугастий рейс».  
22.30 Репортер.  
22.50 Погода.  
23.00 Худ.фільм «Пограбування».  
01.05 Телевізйна служба розшуку.  
01.10 «Якобоз» представляє зірок «Червоної рутти».  
01.20 Зона ночі.  
02.35 «Бівіс і Батхед».  
03.00 Серіал «Кобра».  
03.45 Худ.фільм «Пограбування».  
05.35 Серіал «Сімейні пута».  
06.25 Худ.фільм «Весна».

ГРТ

07.05 Чекай мене.  
08.00 Новини.  
08.15 Телеканал «Доброго ранку».

10.10 Серіал «Земля кохання».  
11.00 Новини (із субтитрами).

«Приватне підприємство «Нео-Ком» зареєстроване в Залізничному р-ні (код ЄДРПОУ 30212459) повідомляє про свою ліквідацію. Претензії кредиторів приймаються протягом двох місяців за адресою: м. Київ, пр-т Повітрофлотський, 62, кв. 107.

11.15 Серіал «Забійна сила-2». «Слід бумеранґа».  
12.10 Людина і закон.  
12.50 Кумири. В.Лановой.  
13.30 Самі з вусами.  
14.00 Новини (із субтитрами).  
14.15 Розумниці і розумники.  
14.45 Цивілізація. Амазонки російського авангарду.  
15.10 Рятувальники. Екстрений виклик.  
15.40 Худ.фільм «Антон Іванович сердиться».  
17.00 Новини.  
17.25 «VRS-камера».  
17.55 Смак.  
18.10 Велике прання.  
19.05 Поле чудес.  
20.00 Час.  
20.35 Що? Де? Коли?  
21.50 Серіал «Земля кохання».  
22.45 Інший час.  
23.25 В.Ворошилов. «Гра — репетиція життя».  
00.20 Худ.фільм «Ризик без контракту».  
01.40 Худ.фільм «Антон Іванович сердиться».

РТР

04.50 — 08.00 Ранок на РТР.  
04.50, 05.50, 06.50, 07.50 Вісті — Москва.  
05.00, 06.00, 07.00, 08.00, 10.00, 13.00, 16.00, 19.00 Вісті.  
05.10 Православний календар.  
05.15 Сімейні новини.  
05.25 Чергова частина.  
05.30 Афіша.  
05.40 Дорожній патруль.  
06.10 Експертиза РТР.  
06.20 Національний дохід.  
06.25 Вісті — Спорт.  
06.30 Сімейні новини.  
06.40 «Гість у студії». Пролог.  
07.10 Національний дохід.  
07.15 «Мусульмани».  
07.30 Дорожній патруль.  
07.40 «Гість у студії». Пролог.  
08.10 Серіал «Селеста, завжди Селеста».  
08.45 Сімейні новини.  
08.50 Експертиза РТР.  
09.00 Нова «Стара квартира».  
09.50 Чергова частина.  
10.20 Серіал «Санта-Барбара».  
11.05 Сам собі режисер.  
12.00 Що хоче жінка.  
12.30 «Пригоди Папірусу». Мультсеріал.  
13.20 Вісті — Спорт.  
13.25 Серіал «Крила кохання».  
14.20 Серіал «Дикий янгол».  
15.20 Серіал «Прості істини».  
16.20 Прес-клуб.  
17.30 Вся Росія.  
17.50 Серіал «Комісар Рекс».  
18.50 На добраніч, діти!  
19.35 Вісті — Москва.  
19.55 Худ. фільм «Кримінальний відділ».  
21.30 Худ.фільм «Акули».  
23.30 «І довше сторіччя...» Док.публіц. програма В. Молчанова. Гор Відал.  
00.10 Панорама кіно.  
01.00 Гаряча десятка.

НТБ

05.00, 05.30, 06.00, 06.30, 07.00, 07.30, 09.00, 11.00, 13.00, 15.00, 18.00, 21.00, 23.00 Сьогодні.  
05.05, 05.35, 06.10, 06.35, 07.10, 07.35 Ранок на НТБ.  
07.50 Серіал «Громадянин начальник». 4 серія.  
09.25 Серіал «Далекобійники».  
10.20 Подорожі натураліста.  
11.20 Худ. фільм «Мачуха».  
13.25 Далі буде...  
14.15 Пенсі-чарт.  
15.25 Професія — репортер.  
15.45 Худ. фільм «Особистої безпеки не гарантую».  
17.35 Кримінал.  
18.35 Свобода слова.  
20.10 Кримінальна Росія.  
«Диявольська торба».  
21.50 Худ. фільм «Американська історія Ікс»  
00.15 Кома.

СУБОТА, 16 березня

ПЕРШИЙ КАНАЛ УТ

06.00 ТРК «Ера».  
09.05 В гостях у Дрьоми.  
09.35 Зірки, на сцену!  
10.05 Від сузір'я до сузір'я.  
10.25 Створи себе.  
10.45 Репорт жінки в інтер'єрі.  
11.10 Кордон.  
**УКРАЇНСЬКИЙ ТЕЛЕКАНАЛ «КУЛЬТУРА»**  
11.30 Док.фільм «Візія Петра Яценка». Частина 2.  
12.00 Classic-прем'єр.  
12.30 Region.  
12.50 Не все так погано...  
13.20 Худ.фільм «Данило — князь Галицький».  
15.00 Футбол. Чемпіонат України. Вища ліга. «Металург» (Маріуполь) — «Карпати» (Львів). У перерві — Новини.  
17.00 «Сини твої, Україно!». Квартет «Гетьман». Частина 1.  
17.30 Світ. Огляд.  
18.00 Футбол. Ліга чемпіонів. тижневий огляд.  
19.00 Новини.  
19.10 Вікно в Америку.  
19.40 Екран вихідного дня.  
Худ.фільм «Трест, що лопнув». 2 серія.  
20.50 Мегалот.  
21.00 Новини.  
21.35 Світ спорту.  
21.45 «Ностальгія». Музичний калейдоскоп.  
22.00 Ток-шоу Оксани Марченко «Моя професія».  
22.45 Телевізйна служба розшуку.  
23.00 ТРК «Ера».

ДРУГИЙ КАНАЛ УТ

УТ-2

10.00 Пенсійна реформа.  
10.40 Польова пошта пам'яті.  
11.20 Надзвичайна ситуація.  
12.00 Чітко і ясно.  
12.35 Милосердя.

13.00 Вибори-2002. Вчимося обирати.  
13.30 Людина і закон.

КАНАЛ «1+1»

07.00 Парк автомобільного періоду.  
07.30 Худ.фільм «Матрос Чижик».  
09.00 Медовий місяць.  
10.00—14.00 Програми УТ-2.  
14.00 Дісней. Мультфільм «Король — Лев. Тімон і Пумба».  
14.30 Дісней. Мультфільм «Аладдін».  
15.00 Серіал «Уокер — техаський рейнджер».  
15.50 Серіал «Прогулянка з динозаврами».  
16.30 Серіал «Агент національної безпеки-3». «Пастка».  
17.30 «Імперія кіно» представляє. Худ.фільм «З ранку до вечора».  
19.30 ТСН.  
20.00 Великі перегони.  
20.15 Медовий місяць.  
21.15 КВН. Українська ліга.  
Відкриття сезону 2002 р.  
23.10 Бокс. Володимир Кличко проти Френка Бота.  
00.45 Худ.фільм «Хто вбив Джой Морган?».

ТРЕТІЙ КАНАЛ УТ

КАРТРК

07.00 За київським часом.  
07.35 Пілігрим.  
07.55 Ліки майбутнього.  
08.10 Торговий ряд.  
08.15 На ранковому прийомі.  
**«ІНТЕР»**  
09.00 Прогноз погоди.  
09.05 Народна платформа.  
09.10 Містечко.  
09.45 Бадьорого ранку!  
10.05 Смачно з Борисом Бурдою.  
11.20 Фестиваль «Культурний герой».  
11.30 Не може бути!  
11.55 Світ пригод. Худ.фільм «Джек та бобове дерево».  
13.30 Планета тварин.  
14.35 Серіал «Убивча сила».  
15.35 Худ.фільм «Річард Левове серце».  
17.10 Інтелект-шоу LG-Еврика.  
18.00 Худ.фільм «Оксамитові ручки».  
19.55 Суперлото.  
20.00 Інформаційний канал «Подоробиці».  
20.30 N-кілометр.  
20.50 Містечко.  
21.25 Народна платформа.  
21.30 Серіал «Убивча сила».  
22.30 Худ.фільм «Заказний вбивця».  
00.05 Народна платформа.  
00.10 Худ. фільм «Пошлуй».  
01.50 MTV представляє. «Duran Duran».  
02.40 Прогноз погоди.

ІСТУ

07.00 Перехрестя.  
07.35 Погода.  
07.40 Серіал «Людина - невидимка».  
08.35 Серіал «Легенда про Загублене місто».  
09.05 Худ.фільм «Дихання часу».  
10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00 Факти. Гарячі новини.  
12.45 Факти. Інформаційна програма.  
13.10 Серіал «Вашингтон. Округ Колумбія».  
14.00 Серіал «Детективна агенція «Місячне світло».  
15.00 Худ.фільм «Автолицар-2000».  
16.40 Серіал «Альф».  
17.15 Серіал «Висока хвиля».  
18.05 Галопом по Європах. Телегра.  
18.45 Факти. Інформаційна програма.  
19.00 Худ.фільм «Тремтіння землі».  
20.55 Серіал «Ілюзія вбивства».  
21.50 Насправді.  
22.25 Футбол. Чемпіонат Іспанії. Центральний матч туру.  
00.15 Худ.фільм «Урок насолоди».  
01.50 «Кентавр». Тележурнал для чоловіків.  
**Мовлення на Київ і область:**  
02.05 Серіал «Альф».  
02.30 Серіал «Війни майбутнього».  
03.15 Серіал «Листи до Бланчі».  
03.40 Худ.фільм «Дихання часу».

СТБ

07.00, 02.05 Астрологічний прогноз.  
07.05 BIZ-TV.  
08.50 Імпреза.  
09.20 Домовий.  
09.35 Кава з молоком.  
09.50 Лабораторія малого бізнесу.  
10.00 Серіал «Космічні рейнджери».  
11.00 Серіал «Поліцейські-вертольотчики».  
12.00 Білий папуга.  
13.00 Худ. фільм «Жандарм на відпочинку».  
15.00 Колія.  
15.20 Медіа-клуб.  
16.00 Новація.  
16.10 Серіал «Знедолені».  
18.00 Серіал «Загін особливого призначення».  
19.00 «Вікна». Новини.  
19.15 Худ. фільм «Між янголом та бісом».  
21.30 Худ. фільм «Інстинкт убивства».  
23.20 Худ. фільм «Убивство у Черрі-Фоллз».  
01.05 Серіал «Загін особливого призначення».

НОВИЙ КАНАЛ

07.55 Територія «Fox Kids». Мультсеріал «Світ Боббі».  
08.15 Територія «Fox Kids». Мультсеріал «Денніс-мучитель».  
08.35 Територія «Fox Kids». Серіал «Бітлборгі».  
09.00 Мультсеріал «Пуччини».  
09.30 Серіал «Плем'я-2».

10.00 «3x4». Найкумедніше домашнє відео.  
10.45 «Хауз фіт» — домашній фітнес.  
10.50 Мультфільм «Таємниця третьої планети».  
11.45 Посміхніться. Вас знімають.  
12.20 Серіал «Сімейка Адамсів».  
12.50 «Жіночий погляд» О. Пушкіної.  
13.20 Репортер.  
13.50 Худ.фільм «Смугастий рейс».  
15.25 Худ.фільм «Королева бензоколонки».  
16.55 Футбол. Англійська Прем'єр-ліга. «Вестхем» — «Манчестер Юнайтед». У перерві — футбольний огляд «Гол!».  
19.00 Репортер.  
19.30 Худ.фільм «Втеча із Нью-Йорка».  
21.45 Худ.фільм «Людина епохи Відродження».  
00.10 Серіал «Латинський коханець».  
01.15 Худ.фільм «Зустрічі».  
02.50 «Бівіс і Батхед».  
03.15 Зона ночі.  
04.20 Худ.фільм «Людина епохи Відродження».  
06.30 Худ.фільм «Королева бензоколонки».

ГРТ

09.00 Новини (із субтитрами).  
09.10 Худ.фільм «Ризик без контракту».  
10.30 «Ералаш».  
10.40 Слідство веде Колобков.  
11.05 Грай, гармонь улюблена!  
11.40 Поле чудес.  
12.30 Смак.  
12.45 Здоров'я.  
13.20 У світі тварин.  
14.00 Новини (із субтитрами).  
14.10 Худ.фільм «Кримінальний талант». 1 серія.  
15.20 Док.детектив.  
15.50 Срібна куля. Ю.Богатирьов.  
16.25 Сміхопанорама.  
17.00 Новини.  
17.15 «Маски-шоу». «Маски» на пароплаві.  
17.40 Серіал «Убивча сила-2». «Практична магія».  
18.35 «VRS-камера».  
19.05 Хто хоче стати мільйонером? Спеціальний випуск.  
20.00 Час.  
20.30 «Аазазель» Б.Акуніна.  
23.50 Творчий вечір В.Добриніна.  
01.05 Худ.фільм «Журавлина в цукрі».

РТР

05.40 Діалоги про риболовлю.  
06.05 Серіал «Повелитель звірів».  
07.00 Тато, мама, я — спортивна сім'я.  
07.45 Телепузики.  
08.10 Золотий ключ.  
08.30 Здоров'я і життя.  
09.00 Пошта РТР.  
09.30 Доброго ранку, країно!  
10.05 «Сто до одного». Телегра.  
10.50 Серіал «Медики».  
11.50 Святковий концерт, присвячений 10-літтю Федеральної служби Податкової поліції Росії.  
13.00, 19.00 Вісті.  
13.20 Худ.фільм «Добровольці».  
15.00 Футбол. Чемпіонат Росії. «Крила Рад» (Самара) — «Спартак» (Москва).  
17.00 Моя сім'я.  
17.55 Аншлаґ.  
19.25 Дзеркало.  
20.00 Худ.фільм «На прізвисько «Звір»».  
21.50 Худ. фільм «Красуня».  
23.45 Чемпіонат світу з автогонок у класі «Формула-1». Гран-прі Малайзії.

НТБ

05.40 Худ. фільм «Воротар».  
07.00, 09.00, 11.00, 15.00, 18.00 Сьогодні.  
07.15 Вулиця Сезам.  
07.40 Серіал «Дзеркало, дзеркало».  
08.25 Без рецепта.  
09.15 Кримінал. Широсерде зізнання.  
09.45 «Жіночий погляд» О.Пушкіної.  
10.20 Квартирне питання.  
11.20 Худ. фільм «Жандарм і жандарметки».  
13.25 Подорожі натураліста.  
14.05 Своя гра.  
15.25 Професія — репортер.  
16.00 Далі буде...  
16.55 Шоу Олени Степаненко.  
19.20 Серіал «Агент національної безпеки-3». «Гра».  
20.25 Худ. фільм «Останній бойскаут».  
22.40 Усе відразу!  
23.20 Серіал «Зоряні врата».  
00.15 Худ. фільм «Гріх: Історія пристрасті».

НЕДІЛЯ, 17 березня

ПЕРШИЙ КАНАЛ УТ

06.00 ТРК «Ера».  
09.00 Клуб Суперкниги.  
09.30 Крок до зірок.  
10.00 Наше військо.  
10.30 Модний час.  
11.00 Формула 36,6.  
11.30 Хто в домі хазяїн?  
12.00 Сільський час.  
12.50 Відеофільм «Я хочу відчутти подих пшениці...».  
13.15 Естрадна прем'єр-ліга.  
13.45 «Саме той» про себе...  
14.15 Мультфільм на замовлення.  
15.00 Новини.  
15.15 Дитяча лінія.  
15.30 «Сини твої, Україно!». Квартет «Гетьман».  
16.00 Чемпіонат світу з автоперегонів «Формула-1». Гран-прі Малайзії.  
18.00 Перехрестя.  
18.30 Футбол. Вища ліга. Огляд XIV туру чемпіонату України.

19.00 Новини.  
19.10 Ток-ринг.  
19.40 Худ.фільм «Трест, що лопнув». 3 серія.  
20.45 Вечірня казка.  
20.55 Вечірня молитва.  
21.00 Панорама.  
22.00 Переможці II Всеукраїнського конкурсу «Кращий роботодавець року». Частина 1.  
23.00 ТРК «Ера».

ДРУГИЙ КАНАЛ УТ

УТ-2

10.00 Моя професія.  
10.55 Реальний сектор.  
11.35 Резонанс.  
12.05 П'ять вечорів у Парижі. Граф Паризький.  
13.05 «Диканька».

КАНАЛ «1+1»

07.00 Серіал «Уокер — техаський рейнджер».  
07.50 Перше побачення.  
08.20 Прихована камера.  
09.10 Лото-забава.  
10.00-14.00 Програми УТ-2.  
14.00 Дісней. Мультфільм «Король — Лев. Тімон і Пумба».  
14.30 Дісней. Мультфільм «Аладдін».  
15.00 Серіал «Прогулянка з динозаврами».  
15.40 Бокс. Володимир Кличко проти Френка Бота.  
17.05 «Імперія кіно» представляє. Худ.фільм «Бетмен».  
19.15 Великі перегони.  
19.30 ТСН-епіцентр.  
20.15 Серіал «Агентство «Місячне сяйво»».  
21.15 «Імперія кіно» представляє. Худ.фільм «Переступивши межу».  
23.10 Худ.фільм «Пекельна лагуна».

ТРЕТІЙ КАНАЛ УТ

КАРТРК

07.00 З любов'ю.  
07.30 На своїй землі.  
08.00 Недільні зустрічі.  
08.40 Торговий ряд.  
08.45 Інтер'єр.  
**«ІНТЕР»**  
09.00 Прогноз погоди.  
09.05 Народна платформа.  
09.10 Телефортуна.  
09.40 Прокинься і співай!  
10.30 Уік-енд.  
11.05 Народна платформа.  
11.10 Караоке на майдані.  
11.40 Мелорама.  
12.20 Міжнародний турнір з художньої гімнастики серії Гран-прі «Кубок Дерюгіної».  
13.25 Реальне TV. Весілля.  
13.50 Фестиваль «Культурний герой».  
13.55 Мультсеріал «Покемон».  
14.25 Дискавери.  
15.05 Серіал «Убивча сила».  
16.10 Що? Де? Коли?  
17.25 Худ.фільм «Поліцейський з Буверлі Хіллз».  
19.20 Дхентльмен-шоу.  
20.00 Інформаційно-аналітична програма «Подоробиці тижня».  
20.50 Народна платформа.  
20.55 Худ. фільм «Часовий механізм».  
22.40 Народна платформа.  
22.45 Спорт-тайм представляє Міжнародний турнір з художньої гімнастики серії Гран-прі «Кубок Дерюгіної».  
00.05 Худ. фільм «День Святого Патріка».  
01.55 Прогноз погоди.

ІСТУ

07.05 Музичний ранок.  
07.35 Погода.  
07.45 Серіал «Висока хвиля».  
08.40 Мультсеріал «Вуді Вудлекер і його друзі».  
09.00 Серіал «Легенда про Загублене місто».  
09.25 Серіал «Чудернацька наука».  
09.55 Худ.фільм «Неприємності з мавпочками».  
10.00, 11.00, 12.00, 16.00, 17.00, 18.00, 20.00 Факти. Гарячі новини.  
11.45 Телевізійний центр моди.  
12.15 Особливі прикмети.  
12.45 Факти. Інформаційна програма.  
13.00 Мультфільм.  
13.30 Галопом по Європах.  
14.05 Серіал «Ілюзія вбивства».  
14.55 Худ.фільм «Тремтіння землі».  
16.40 Серіал «Альф».  
17.15 Серіал «Висока хвиля».  
18.05 Відгадай і К».  
18.45 Факти. Інформаційна програма.  
19.00 Свобода слова.  
20.00 Худ.фільм «Прокляті гроші».  
21.45 Серіал «Приватна міліція».  
22.20 Худ.фільм «Приватна школа».  
23.55 Штрафний удар.  
00.05 Футбол. Чемпіонат Іспанії. Центральний матч туру.  
01.40 М-Файли.

СТБ

07.00, 02.20 Астрологічний прогноз.  
07.05 Прописи.  
07.35 BIZ-TV.  
09.10 Ви практично здорові.  
09.30 Ні пуху ні пера.  
09.50 Лабораторія малого бізнесу.  
10.05 Худ.фільм «Між янголом та бісом».  
12.20 «Вікна» у світ.  
12.50 М-стиль.  
13.20 BIZ-TV.  
15.00 Ні пуху ні пера.  
15.20 Навколо спорту.  
15.55 Італійський футбол. Серія «А».  
18.00 Автостиль.  
18.20 Бізнес-студія.  
19.00 Худ. фільм «Озброєний загін».



21.25 Італійський футбол. Серія «А».  
23.25 Худ.фільм «Дичина».  
01.50 Імпреза.

НОВИЙ КАНАЛ

07.45 Церква Христова.  
08.00 Мультсеріал «Дикі Тонберни».  
08.30 Мультсеріал «Боб Губко».  
09.00 Мультсеріал «Пуччини».  
09.25 Серіал «Плем'я-2».  
10.00 «3x4». Найкумедніше домашнє відео.  
10.45 Озими люди.  
11.10, 12.40 Світ індійського кіно.  
12.15 Запитайте у лікаря.  
13.40 Репортер.  
14.05 Худ.фільм «Втеча із Нью-Йорка».  
16.00 Худ.фільм «Бетмен».  
17.45 Спецрепортер.  
18.05 Серіал «Рятувальники».  
19.00 Репортер.  
19.30 Худ.фільм «Проект «Альф»».  
21.40 Худ.фільм «Французький зв'язковий-2».  
23.50 Футбольний огляд «Гол!».  
00.15 Футбол. Англійська Прем'єр-ліга. «Астон Вілла» — «Арсенал».  
01.45 Худ.фільм «Бетмен».  
03.25 Худ.фільм «Французький зв'язковий-2».  
05.20 Навколо сміху.

ГРТ

09.00 Новини (із субтитрами).  
09.10 Худ.фільм «Підкидьок».  
10.20 Хто хоче стати мільйонером? Спеціальний випуск.  
11.05 Служу Росії!  
11.35 Ранкова зірка.  
12.20 «Непутні нотатки» з Д. Криловим.  
12.40 Доки всі вдома.  
13.10 Скарби Кремля.  
13.20 Клуб мандрівників.  
14.00 Новини (із субтитрами).  
14.10 Худ.фільм «Кримінальний талант».

# Пташка Хічкока

*Вона живе сама у фанерному будиночку біля пагорба. Звідси не видно напівзруйновані величезні будівлі, призначення яких їй незрозуміле, і спорожнілі «хрущоби», звідки колись чулися сміх, пісні чи гучні суперечки підводників.*

Будинків вона боялася. У них, подекуди, якісь страшні експерименти проводили. І тепер вже напевне ночами повинні лунати голоси. Підводників вона не любила. Усміхнені й привітні, вони здавалися їй надто розумними й тому пришепеткуватими. Дуже добре, що тепер їх немає. Але як лячно жити у самоті, охороняючи безмежний сад і будинки, що чорніють віконними отворами. Особливо коли здійсмається злісний вітер левант, розхитуючи над старою покрівлею дерева й грюкаючи під час шторму розбитими кватирками. Не заспокоює навіть те, що за поворотом мерзнуть двоє гебістів, позакутувавшись в усе шмаття, яке тільки було. Вона напевне знає, що на ніч кремези щільно зачиняють двері свого вагончика, що приліпився на скелі. Не достукаєшся. А після вихідних ідуть до міста. І тоді залишається вона лише з кішкою Аською. Білою ненажерою, що їсть і ночами, проте худіша за швабру.

Якраз отакої штормової ночі до її єдиної обжитої з трьох захаращених кімнаток крізь розбиту віконну шибку просунулася чорна рибка. Стара перелякано завмерла, подумавши, що слід було б вимкнути світло. Тоді розчепірену п'ятірню з довгим і тонким як папір десятком пальців не було б видно. Пальці стиснулися, стара зморщила обличчя, заплющивши очі й намагаючись згадати, куди вона поклатала валідол. Пальці пискнули, стара зарепетувала й кинулася в куток кімнати, не відчувачи болю від ударів об стіл і стільці. Що було потім, вона згадати не могла, але коли розплющила очі, то побачила, що в саду сіріє світанок, а на підвіконні дрімає Аська, біля морди якої лежить задущений чорний птах. Рідкісний птах, за смерть котрого надто розумні підводники можуть влаштувати купу неприємностей.

— Іж, Асенько, їж, — прошепотіла стара.

Проте Аська птаха їсти не стала. Навіть після того, як стара обпатрала його. Отже, птаха треба було закопати. Але стара мала лише пластмасового совка для сміття, якого їй привезли діти з Москви. А ножем, мабуть, це дуже довго робити. Адже тут нема землі. Тут лише скелі.

Баба ввімкнула телевізор, який можна було слухати, але не дивитися. Там передавали щось про теракти в Москві, і стара ні з того ні з сього подумала, що за чорного птаха можуть і посадити. Хоча б ті ж гебісти. Вони щоранку приходять по воду. Коли бувають тут у суботу й неділю. А який сьогодні день? У неділю по неї мають приїхати діти й забрати її з собою до Москви. А в понеділок приїде її колишній начальник, прийняти справи й забрати свої речі. У нього багато речей.

— Ще б пак... — злісно прошепотіла стара. — Коли він приїздить сюди з родиною, він витрачає за день більше, ніж я за місяць.

За вікнами вив вітер, від скреготу дерев і наростаючого гуготіння моря їй ставало ще страшніше. Вона забігала по довгій кухні й вискочила до саду. Тут, на просолоному повітрі, всео-

хопний жах відступив, вона зітхнула й, накульгуючи на хвору ногу, пошкандибала нагору по пагорбу. Там був базар. Там було багато людей. Там було не страшно. А чого вона так злякалася?..

Баба зупинилася, подумала, але не могла згадати. Вже надто давно працював базар, і приїздили відпочивальники. Тепер у селищі тихо. Хоча ще тепло.

На пагорбі біля центрального входу стояв мотоцикліст. Обвітрений, брудний і зарослий.

— Де тут кімнати здають? — промовив він хрипко.

— Не сезон, — уп'явшись у нього вицвілими хитрими очима у зморшках повік, сказала стара. — Усе позачиняли.

Він зрозумів, що маленька плосколиця бабуса каже неправду: вересень і в погану погоду — оксамитовий сезон. Йому й треба було перебути тут днів із чотири і — гнати далі. А на такий термін можна влаштуватися в будь-якому сараї за п'ятірку.

— Гаразд, — усміхнувся він, повертаючи ключ у замку запалювання. — Немає тут — є в іншому місці.

— Стій! — намагалася вона перекричати ревіння мотора. — В мене є!

Він кинув запальничку, скинувши газ, і охоронниця зрозуміла, вигукнувши: «П'ять гривень!» Мотор замовк.

\*\*\*

Сторожко скупавшись у штормовому морі, він усівся на прибережному камені, із насолодою вдихаючи морське повітря.

Кімната, де оселився, була стерпною, якщо не звертати увагу на розбиті шибки, продавлене ліжко і старезний розсохлий письмовий стіл. Поруч із нею були ще дві, але вибір виявився гіршим: бруд і запустіння цілковиті. Насторожив і запах гниття у забитій старими меблями, розтягнутій на довжину усіх приміщень кухні. «Прогавила щось бабка у своїх запасах, — посміхнувся він, — а викинути жаліє». Проте така дурниця його не засмутила: двері щільно причиняються, шибки повибивано, не задихнешся.

Він дивився, як розколюються об хвилерізі і прибережне каміння бурини, вдихав водяний пил, не міг відірвати погляду від скель з назвами, розрахованими на уяву, а в голові настирливо, причіпливо звучав верескливий голос старої:

— Навіщо ви починаєте свою кімнату? Які там у вас цінності? Ось одна моя знайома, влаштовуйтеся у неї. Тиняється тут весь час, що їй треба...

Дебела молодиця була не проти: хоч зараз, тим більше за таку ціну. Але чим довше вона сиділа на поточеній червою і часом лаві біля входу, перемовляючись зі старою про те, що шипшина й агрус цього року не вродили, що у гори доводиться дертися високо, що ці бісові лісники примушують платити пляшкою чі грошиками за збирання ягід, тим спокійнішою у рухах і мові ставала баба. І коли у вечірніх сутінках прощалися й він поцікавився, як йому вчинити, жінка відмахнулася:

— Та залишайтеся. Нехай старенька трохи заробить.

Дивлячись, як вона йде у напівтемряві звивистою стежкою вздовж урвища,



стара, під час балачки така приязна, раптом прошипіла на всю кухню:

— Швендяє тут щодня, чекає, коли мене звільнять, а в самій чоловік — алкоголік і в Кемерові живе. А в мене діти у Москві.

Сутінки миттю перейшли у непроглядну ніч. І він, щоб не напустити мошви, вимкнув світло. Перед очима одразу попливло змісте полотно гірських серпантинів, щільні маси іномарок ДАІ, що мчали по ньому, шерхлі стіни чомусь безгучних тунелів, а потім виникло обличчя старої. Брезкле, з маленьким, по-пташиному гострим носом між великими зморшками, близько поставлені перелякані очі невизначеного кольору й туго стягнуті на маківці залишки фарбованого у руде волосся, крізь яке проглядала засмагла шкіра черепа. Стара заверещала, сахнувшись до дверей, і він одразу розплющив очі.

Його ватю оловила бархатиста, по-південному непроникна темрява. І в тиші, що по-комариному дзвеніла у вухах, почув з кухні повільні, лунатично розмірені, з довгими інтервалами, здавалося, несправжні, звуки кроків у бік бабиної кімнати. Рипнули двері. «Перевтомився, — зітхнув він, повертаючись на лівий бік. — Казав же собі на добу більше ста кеме не робити! Тепер бозна-що ввижається...»

Але серце билосся рівно й сильно. Немов підкоряючись коли не сьомому, то десятому чуттю, він звично ковзнув лівою рукою під подушку, з силою стиснув і розтиснув кулак правої. Відпрацьований кидок з руки в руку, сухо клацнув фіксатор, колодочка ножа вляло між пальців, і лезо сховалося за долонею.

Обережно, щоб не перекупитися об щось, навпаки пробрався на кухню, налапав вимикач біля входу. Кухню з просілою стелею залило неясне мерехтливое світло. Найжачена Аська сиділа на столі, поруч із коржиками, якими господарка пригощала його перед сном, і дивилася на нього перелякано й сторожко. «Не приверзлося, — похитав він головою. — Нагнав хтось постраху на тварину. І звідки усе-таки ця смердява?»

Запах гнилизни, попри прохолоду ночі, став уже нестерпний. Мабуть, через зачинені на ключ входні двері. Він швидким поглядом окинув посірілі від часу столи й полиці з горами старої посуду, умивальник, на якому височіла величезна жерстяна каструля для питної води, але нічого, що могло б давати такий запах, не помітив. Ведений тим само почуттям, він подивився на Аську. Примружившись, кішка вже задрімала, уткнувшись носом у щербату тарілку с купкою коржиків. Він присів навпочіпки,

шукаючи поглядом її полумисок. Відсунув завіску під одним столом, під другим і... Побачив за умивальником одразу дві. Одну з учорашньою кашею, а другу... З обскубаного тушкою ворони, яка вже розкладалася.

\*\*\*

На світанку левант розійшовся з новою силою. Хвилі швидко розгулялися балів до чотирьох, і він лише сполоснувся, не ризикуючи заходити в шалені коловерт серед укритого слизькими водоростями каміння. Іти не хотілося, але голод узав своє. Кинувши ще раз погляд на море, він повільно почав підійматися звивистою стежкою до будиночка. На повороті уступив місце, привітавшись, дебелій молодіці:

— У старенької були?

Вона кивнула, як йому здалося, із співчуттям. А в будиночку на нього чекав сюрприз. Слухаючи за столом бляклий телевізор, хазяйка обернулася за звук його кроків, ошелешивши з порога:

— У такий шторм можна потонути. В мене змінилися плани. Вчора приїздили діти. У мене все зібрано. Зараз прийде комісія. Вони питають, яке я мала право брати квартиранта.

Він мовчки зібрався, але біля виходу був зупинений:

— Що у вашому рюкзаку? Дайте я перевірю. Ви були тут без нічого. У мене хворі ноги. Одну з них взагалі скоро відріжуть. Ідьте до Алушты. Там багато цікавого.

— Скільки я вам винен? П'ять? — спитав він і, не чекаючи відповіді, дав вісім. Останнє, що він почув за дверима, мало відношення не до нього, а до телевізора: — Знов у Москві щось підривають. А в мене там діти.

\*\*\*

Прислухавшись до ревіння мотоцикла, яке поволі стихало по стежці вздовж урвища, вона вимкнула телевізор і підійшла до умивальника. Обпатраний чорний баклан лежав в місці. Про те, що його вбив квартирант, вона вже сказала сусідській дівці. Морда бандитська, весь у шкірі й заклепках. Вона повірила. Тепер треба попередити гебістів. Раптом у нього в кишені пістолет? Хай перехоплять по дорозі на Алушту. Який сьогодні день тижня?... От лишень... Дівка збирається зайняти її місце, а після Горбачова роботу знайти важко... Ця паскуда ні за що не свідчитиме проти квартиранта, навіть якщо він тут був лише добу! По даху скреготнуло розгойдане вітром віття старої тополі. «Гебісти, — здригнувшись, подумала вона. — По мене!..»

Схопившись за серце, старенька повільно й грузко осіла на підлогу. Зі столу, зіпсувшись у грудку, на неї дикими очима витріщилася скошлечена Аська.

Дмитро КОНОВАЛОВ.

Фото автора.

## СУСПІЛЬСТВО



Спорт

■ Футбол

### Ювілей королівського клубу



Учора Мадрид, а разом з ним вся Іспанія святкували 100-річний ювілей найтитулованішого європейського футбольного клубу «Реал». За цей час реалісти шість разів вигравали Кубок європейських чемпіонів і двічі — Лігу чемпіонів. Жодного разу королівський клуб не залишав Іспанську приморо, яку вигравав 28 разів!

Фантастичний показник. Тому київські динамівці мають пишатися тим, що кілька років тому на шляху до півфіналу Ліги чемпіонів виграла двобій у мадридського «Реала».

А на вчорашньому святі Україну представляв віцепрезидент ФФУ Володимир Лашкул.

■ Бокс

### На призи братів Кличків



Національна ліга професіонального боксу України (НЛПБУ) готує черговий казковий подарунок для прихильників цього захопливого виду спорту. 23 березня у приміщенні столичного цирку о 17.00 розпочнеться грандіозне свято на рингу. Але ліпше про нього нехай розповідь президент НЛПБУ Михайло ЗАВ'ЯЛОВ.

— Оргкомітет свята працює вже давно. Особливо ми вдячні почесному президентові НЛПБУ, народному депутату України Станіславу Сафронову.

А тепер конкретно про програму. Міжнародні рейтингові поєдинки проведуть кияни, які вже здобули славу переможців, — інтерконтинентальний чемпіон ІВО Андрій Куватов, Вадим Сафонов, інтерконтинентальний чемпіон IBF Костянтин Швець. Їхні суперники — чемпіони Білорусі та Росії.

Виокремлю поєдинок нашої чарівної чемпіонки Аліни Шатерникової з Києва проти чемпіонки Балканських країн Светли Таскової із Софії (Болгарія).

Але найцікавішою частиною програми, до якої входитимуть і виступи зірок естради, звісно, мають стати титульні бої. Їх цього разу аж чотири!

Чемпіон України у суперважкій категорії херсонєць Володимир Верчис відстоюватиме свій титул у зустрічі з полтавцем Станіславом Товкачовим.

За пояс чемпіона світу за версією WBF (вагова категорія 69,855 кг) змагатимуться володар цього титулу Віктор Фесечко із Києва і претендент — Ентоні Айворі (США).

Захист титулу за версією WBC (юніори) проведе киянин Олександр Ветух (він ще й чемпіон світу WBF серед дорослих) у двобой з представником ПАР, мешканцем Йоганнесбурга, триразовим чемпіоном Африки Ешлі Бабоєм.

Насамкінець гордість нашої Ліги, чотириразовий чемпіон Європи, триразовий інтерконтинентальний чемпіон WBA, інтерконтинентальний чемпіон IBF, вихованець мариупольського боксу, а нині киянин Олександр Гуров відстоюватиме титул інтерконтинентального чемпіона WBA у важкій вазі, змагаючись ще з одним боксером із ПАР, але мешканцем Кейптауна — Патріком Матзінгою.

— Михайле Михайловичу, а чому цей турнір називається іменем братів Кличків?

— Наші славні боксери встановили призи для переможців. Вони будуть присутні на нашому святі. А ще хотів би сказати, що турнір відбуватиметься під патронатом міського голови Києва Олександра Омельченка. Добре відома прихильність Олександра Олександровича до боксу взагалі і професіонального зокрема. І не тільки прихильність, а конкретна дідова допомога. За це ми йому дуже вдячні.

Велика подяка і «Голосу України» — генеральному інформаційному спонсорів нашого турніру.

Віктор БРАНИЦЬКИЙ.

На знімках: улюбленцями українських прихильників професіонального боксу стали Олександр Ветух і Аліна Шатерникова (праворуч).



Фото Юрія ВЕНГЕРЕША.



До відома акціонерів!  
ВАТ ПТК «Мітел»

Повідомляє про внесення до порядку денного позачергових загальних зборів акціонерів, що відбудуться 19 березня 2002 р., додаткових питань:

- 6. Переобрання реєстратора.
- 7. Збільшення статутного фонду шляхом випуску акцій 9 емісії.

Мета — залучення інвестицій для розвитку засобів зв'язку, збільшення статутного фонду на 300000 грн.

Кількість акцій, що випускаються додатково — 60000 шт. на загальну вартість 300000 грн. номінальною вартістю 5 грн. кожна.

Внести зміни до статуту: розмір статутного фонду складатиме 1022805 грн., поділений на 204561 просту іменну акцію, номінальною вартістю акції 5 грн. кожна. Права акціонерів при додатковому випуску акцій: акціонер має переважне право на придбання акцій додаткового випуску та інші права передбачені законодавством України і статутом ВАТ ПТК «Мітел».

Початок підписки 21.03.2002 р. та закінчення 22.04.2002 р. Збитки акціонерів, пов'язані зі зміною статутного фонду не передбачаються.

Господарським судом Рівненської області порушено справу № 4/4 про визнання банкрутом ВАТ «АТП-15639» (юридична адреса: м. Острог, вул. Мацути, 4-а, розрахунковий рахунок № 26049300974086 в ТВ БВ Острозького відділення «Укрсоцбанку», МФО 333012, ЗКПО 09333016).

Розпорядник майна Зух Сергій Іванович (ліцензія АА № 250279).

Арбітражний суд Запорізької області (69001, м. Запоріжжя, Тюленіна, 21) порушив справу № 5/3/13-02 про банкрутство ПФ «Джерело-93» (69044, м. Запоріжжя, вул. Седова, 12 р/р 2600630100604 в Орджонікідзевському відділенні ПІБ м. Запоріжжя, МФО 313333, код ЄДРПОУ 13639726). Розпорядник майна: Буряк Ігор Валерійович, ліцензія № 249531 від 19.10.2001 р., м. Запоріжжя, вул. Куйбишева, 71, тел. 13-40-93.

Претензії кредиторів приймаються протягом місяця з дня опублікування оголошення.

Господарським судом Дніпропетровської області (49600, м. Дніпропетровськ, вул. Куйбишева, 1-А) за заявою Акціонерного комерційного банку «Слов'янський» порушено справу № Б26/2/02 про банкрутство Товариства з обмеженою відповідальністю «Укреврофрахт ЛТД» (49000, м. Дніпропетровськ, вул. Леніна, 21, код ЄДРПОУ 19142292, п/р № 26009007730100 в ДЮД АППБ «Аваль», МФО 305653). Розпорядником майна призначено Лихопьока Деніса Павловича, ліцензія серії АА № 249601, тел.(0562) 34-11-18, поштова адреса: 49000, м. Дніпропетровськ, а/я 137.

Претензії кредиторів та заяви санаторів приймаються Господарським судом протягом місяця з дня опублікування оголошення.

Постановою Господарського суду Сумської області від 14.02.2002 р. № 281-15/5 Дочірнє підприємство госпрозрахунковий склад-магазин «Товари повсякденного попиту» спільного підприємства «Оптово-торгівельна база» Білопільської райспоживспілки, код 23640096 , адреса м. Білопілья Сумської області, вул. Леніна, 64 р/р 2600930100057 в Білопільському відділенні ощадбанку № 3231, визнано банкрутом і відкрита ліквідаційна процедура. Претензії кредиторів приймаються протягом місяця з дня опублікування оголошення. Ліквідатором призначено Калужного М. І. ліцензія АА № 249716 від 19.10.2001 р. Адреса: м. Білопілья, Сумської обл., вул. К. Лібкнехта, 43.

ВАТ «Тернопільміськгаз» повідомляє, що чергові загальні збори акціонерів відбудуться 25 квітня 2002 р. об 11 годині за адресою: м. Тернопіль, вул. Чернівецька, 54А.

**Порядок денний:**

- 1. Звіт голови правління про підсумки фінансово-господарської діяльності товариства за 2001 рік та основні напрями розвитку на 2002 рік.
- 2. Звіт голови Спостережної ради.
- 3. Звіт голови Ревізійної комісії.
- 4. Затвердження річного звіту, фактичного розподілу чистого прибутку за 2001 рік та планового на 2002 рік.

Для участі в зборах необхідно мати:

- документ, що посвідчує особу;
- представникам акціонерів — доручення та документ, що посвідчує особу.

Довідки за телефонами: (0352) 25-04-92, 25-14-83.

МІЖНАРОДНИЙ ІНСТИТУТ БІЗНЕСУ

Реорганізація та ліквідація АТ.  
Створення та діяльність  
дочірніх підприємств АТ

20-22.03.02

Розкриття інформації АТ.  
Річний звіт АТ

23.03.2002

Сучасна практичка зовнішньоекономічної діяльності

23.03.2002

Web-site: Київ, вул.Дехтярівська, 51. Тел./факс: (044) 456-3700  
www.iibb.com.ua E-mail: marketing@iibb.com.ua

Товариство з обмеженою відповідальністю «Міжнародна юридична група», ідентифікаційний код 25388577, місцезнаходження: м. Київ, вул. Металістів, 17, повідомляє про свою ліквідацію. Претензії кредиторів приймаються протягом двох місяців з дня публікації цього оголошення. Тел. (044) 441-28-26.

ВАТ «Хашуватське ХПП» повідомляє про проведення загальних зборів акціонерів, які відбудуться 22 квітня 2002 року за адресою: Кіровоградська область, Гайворонський район, с. Хашувате, вул. Степова, 1 о 14-00 годині.

**Порядок денний:**

- 1. Звіт Голови Правління товариства за підсумками роботи у 2001р.
- 2. Звіт Ревізійної комісії товариства.
- 3. Звіт Спостережної ради товариства.
- 4. Затвердження річного звіту за 2001 р.
- 5. Прийняття рішення про розподіл чистого прибутку товариства.
- 6. Затвердження внутрішніх нормативних документів товариства.
- 7. Затвердження колективного договору.
- 8. Вибори органів управління.

Відкрите акціонерне товариство  
«Запорізький завод «Перетворювач»

повідомляє, що Загальні збори акціонерів відбудуться 27 квітня 2002 р. о 12 годині за адресою: м. Запоріжжя, вул. Кремлівська, б. 14, Палац культури «ЗТР». Реєстрація учасників зборів з 9.00 до 11.00. При собі мати паспорт.

**Порядок денний:**

- 1. Звіт Правління про результати діяльності товариства за 2001 р. та основні напрями діяльності товариства на 2002 р.
- 2. Звіт Ревізійної комісії товариства.
- 3. Затвердження розподілу прибутку за 2001 р. Визначення планових нормативів розподілу прибутку на 2002 р.
- 4. Зміни та доповнення до Статуту та Положень Товариства.
- 5. Вибори Голови Правління Товариства.

**Довідки за телефоном: (0612) 59-82-47.**

Правління ВАТ «Новокаховський комбінат хлібопродуктів» повідомляє, що чергові загальні збори акціонерів відбудуться 25 квітня 2002 року об 11.00 за адресою: Херсонська область, м. Таврійськ, вул. Героїв Сталінграда, 11, Актівий зал Управління Північно-Кримського каналу.

**Порядок денний:**

- 1. Затвердження річного звіту та балансу ВАТ «Новокаховський комбінат хлібопродуктів» за 2001 рік. Висновок Ревізійної комісії щодо річного звіту та балансу ВАТ «Новокаховський комбінат хлібопродуктів».
- 2. Про прибуток та порядок покриття збитків ВАТ «Новокаховський комбінат хлібопродуктів» за 2001 рік.
- 3. Про зміни та доповнення до Статуту ВАТ «Новокаховський комбінат хлібопродуктів».
- 4. Про бізнес-план ВАТ «Новокаховський комбінат хлібопродуктів» на 2002 рік та нормативи розподілу прибутку, що буде отриманий.
- 5. Про передачу ведення реєстру власників іменних цінних паперів. Реєстрація акціонерів (їх представників), які прибули для участі у зборах, буде відбуватися з 9.00 до 10.30 за місцем проведення зборів.

Для реєстрації акціонером необхідно мати при собі паспорт, а представникам акціонерів — паспорт та документ, що засвідчує їх повноваження.

Ознайомитися з документами щодо порядку денного зборів можна у правлінні ВАТ «Новокаховський комбінат хлібопродуктів», починаючи з 19 квітня 2002 року.

Шановний акціонер!

Правління відкритого акціонерного товариства «Київсільмаш» повідомляє про проведення загальних зборів акціонерів, які відбудуться 25 квітня 2002 року о 15.00 за адресою: 08162, Київська обл., Києво-Святошинський р-н, смт. Чабани, вул. Машинобудівників, 1, актовий зал заводу.

**Порядок денний:**

- 1. Звіт Правління про результати фінансово-господарської діяльності товариства за 2000-2001 роки.
- 2. Звіт Спостережної Ради про роботу за звітний період.
- 3. Звіт ревізійної комісії та затвердження її висновків за звітний період.
- 4. Затвердження звітів, результатів діяльності та балансів товариства за звітний період.
- 5. Затвердження договорів та рішень Спостережної Ради.
- 6. Внесення змін та доповнень до існуючих внутрішніх нормативних документів, затвердження внутрішніх документів.
- 7. Обрання Голови та членів виконавчого органу.
- 8. Обрання Голови та членів Спостережної Ради.
- 9. Обрання членів Ревізійної комісії.
- 10. Про ведення реєстру власників іменних цінних паперів.
- 11. Визначення основних напрямів діяльності товариства на 2002 рік та на період до 2007 року.

**Початок зборів: 25 квітня 2002 року о 15.00.**  
**Початок реєстрації акціонерів: 25 квітня 2002 року о 12.30.**  
**Закінчення реєстрації: 25 квітня 2002 року о 14.30.**  
**Для участі у зборах необхідно мати при собі:**

- паспорт або інший документ, що посвідчує особу акціонера (обов'язково);
- для представників неповнолітніх дітей — свідоцтво про народження;
- для представників акціонерів — належним чином оформлену довіреність та документ, що посвідчує особу.

**Контактні телефони: (8-044) 266-06-93.**

Правління.

Правління закритого акціонерного товариства «Одеський завод оздоблювальних матеріалів» повідомляє своїх акціонерів про скликання чергових зборів, що відбудуться 26 квітня 2002 р. о 13 годині в актовому залі ЗАТ «ОЗОМ» (Ленінградське шосе, 5).

**Порядок денний:**

- 1. Звіт правління за підсумками роботи за 2001 рік.
- 2. Звіт ревізійної комісії з результатів за 2001 рік.
- 3. Звіт наглядової Ради.
- 4. Затвердження річного звіту і балансу.
- 5. Затвердження плану стратегічного розвитку на 2002 рік.
- 6. Затвердження договорів, сума яких перевищує 50 % Статутного фонду.

7. Затвердження актів внутрішнього характеру:

- Положення: «Про фонди ЗАТ», «Про порядок нарахування і виплати дивідендів у Закритому акціонерному товаристві», «Про розподіл та використання прибутку ЗАТ».
- 8. Вибори членів правління.
- 9. Вибори членів ревізійної комісії.
- 10. Вибори членів Наглядової Ради.

Реєстрація акціонерів проводиться у вестибюлі будинку заводоуправління (1 поверх) із 9 години до 12 годин 30 хв. Для реєстрації необхідно пред'явити паспорт.

Господарський суд Рівненської області (33001, м. Рівне, вул. Яворницького, 59) по справі № 4/40 про банкрутство, постановою від 11 лютого 2002 року відкрив ліквідаційну процедуру Радивилівського районного споживчого товариства. Рівненська область, м. Радивилів, вул. Почаївська, 34.

Ліквідатором призначено Драгун Ірину Іванівну (ліцензія № 249667, 33000, м. Рівне, вул. Драгоманова, 27).

Господарський суд Черкаської області (18000, м. Черкаси, вул. Шевченка, 307 порушив справу № 08/868 про банкрутство Військового сільськогосподарського товариства з обмеженою відповідальністю «Придніпровське» (Черкаська область, Чигиринський район, с. Рацево, р/р 26007301527 в Чигиринському відділенні ощадбанку, МФО 354734, код 03793774).

Розпорядником майна призначено Пашенка О. О. (ліцензія Міністерства економіки України № 620 від 08.05.2001 р. м. Черкаси, вул. 30 років Перемоги, 46, кв. 12, тел. 66-04-12).

Претензії кредиторів та заяви санаторів приймаються протягом місяця з дня опублікування оголошення.

Постановою господарського суду Хмельницької області № 2/3-Б від 16.01.2002 р. (29000, м. Хмельницький, м-н Незалежності, 1) визнано банкрутом та відкрито ліквідаційну процедуру щодо закритого акціонерного товариства «Укрпродторг» (32300, м. Кам'янець-Подільський, вул. Укмергеська, 11, ід. код 22769132). Ліквідатором призначено Вдовичинського Анатолія Вікентійовича (32300, м. Кам'янець-Подільський, вул. Каліська, 10/2, ліцензія № 047670 від 07.08.2001 р.).

Претензії приймаються протягом одного місяця з дня публікації оголошення.

Господарський суд Харківської обл. (61022, м. Харків, Держпром, 8-й під.) порушив справу № Б-2028/2-24 від 27.02.2002 р. про банкрутство та розпочав ліквідаційну процедуру щодо приватного орендного сільськогосподарського підприємства ім. Ілліча, код 30758288 (с. Яковлівка, Лозівського р-ну, Харківської обл., р/р 26001148 в АППБ «Аваль» в м. Лозова, МФО 350396).

Ліквідатор Винник А. І. (ліц. № 250085 від 26.11.2001 р.).

Претензії приймаються в місячний термін.

АО завод «Електротерм» сообщает.

18 апреля 2002 г. в 15.00 часов состоится общее собрание акционеров по адресу: г. Харьков, 57, ул. Гражданская, 19.

**Повестка дня:**

- 1. Отчет Председателя Правления об итогах работы АО за 2001 год и задачи на 2002 год.
- 2. Отчет ревизионной комиссии.
- 3. Выводы Наблюдательного Совета.
- 4. Утверждение годового отчета, баланса, распределения прибыли и дивидендов за 2001 год.

ЗАО «Северодонецкий ОРГХИМ»

ЗАО «Северодонецкий ОРГХИМ» уведомляет, что очередное собрание акционеров состоится 16 апреля 2002 года в 10.00 часов по адресу: г. Северодонецк, проспект Гвардейский, 32. Начало регистрации в 8.00 в день проведения собрания.

Для регистрации акционеры должны иметь при себе паспорт или другой документ, удостоверяющий личность.

Телефон для справок: 2-85-25.

**Повестка дня:**

- 1. Отчет председателя Правления о результатах финансово-хозяйственной деятельности за 2001 год и планах деятельности общества на 2002 — 2003 годы.
- 2. Отчет ревизионной комиссии.
- 3. Отчет наблюдательного совета.
- 4. Утверждение годового баланса общества и распределение прибыли.
- 5. Утверждение инвестиционного плана работы общества.
- 6. Об изменении уставного фонда общества и числа акционеров.
- 7. Выборы наблюдательного совета, правления, председателя ревизионной комиссии.

**Правление ЗАО «Северодонецкий ОРГХИМ».**

# Книга — джерело страждань наших видавців

## Орфеї і корифеї

*Я не цікавлюся нюансами боротьби за владу. Але відчуваю на собі вплив тих чи інших рішень, що їх приймають політики. Ризикуючи заробити славу останнього невігласа, зізнаюся, що логіку багатьох дій наших державних мужів мені збагнути не під силу. Ну, не розумію, чому в нас погані податкові закони. Не збагну, чому в Росії, з якою так родичаємося, депутати можуть прийняти закони, сприятливі для культури, а у нас все робиться для того, щоб останні таланти покинули країну. Дивне й книговидання: через відсутність нормального законодавства у ньому наш держбюджет оминають сотні мільйонів гривень. Не кажу про те, що ніякі закони про державну мову не будуть діяти, якщо ми не будемо читати українською! Пояснити все це я попросив Костянтина Родика, головного редактора газети «Книжник ревію», організатора щорічної акції «Книжка року». Ми почали розмову з найбільочішою для вітчизняних видавців теми — законодавчої бази.*

— Законодавчу базу, яка регулює книговидання в Україні, сьогодні не порівняєш з російською, не кажу вже про польську, німецьку. У світі до книжки ставляться, як до специфічного товару. Там розуміють, що наслідки вживання цього товару «виринуть» не одразу, а в довготривалій перспективі. Інколи невідомо, як саме ці наслідки позначаться. Однак добре відомо: коли немає книжки, то наслідки будуть нищими. Приміром, сьогодні ми не можемо із своїх лав висунути фахових управлінців. Бо, щоб стати фаховим управлінцем, недосить прослухати курси Гаврилишина! Людина, що керує іншими людьми, має бути обізнана з різними моделями функціонування думки, яка консервується саме в книжках. Бо те, що є в періодиці, — це рефлексії, нехай навіть дуже цікаві. Але за допомогою періодики, телебачення, Інтернету інтелект не підвищиш. Тож до книжки і ставитися треба як до товару специфічного, її не можна ставити в одну шеренгу з іншими товарами щоденного попиту. Тому й законодавство, яке регулює прибутки з книжкового бізнесу, — це зовсім не те, що загальне законодавство, яке розподіляє прибутки для інших груп товарів. В усім світі податок на додану вартість рідко перевищує 8 відсотків на книжку. Нерідко, як от у Польщі, це взагалі нульова ставка. В Росії свого часу доклали багато зусиль, щоб книжку звільнити від оподаткування. Тепер у них книжковий бізнес за своєю потугою посідає третє місце, після енергоносіїв і горілки.

— Чому ж цього не сталося у нас?

— Є цілий комплекс причин. Я розмовляв з одним депутатом попереднього скликання, який був причетний до книговидання, і він чесно визнав, що ми відчуваємо брак геополітичного мислення у депутатського корпусу і взагалі у правлячої верстви. Причини дефіциту зрозумілі: впродовж століть кращі голови від'їздили до Москви, де формувався імперський вектор розвитку Росії. Геополітичне мислення у російської правлячої еліти ні-

коли не зникало. І тепер російські політики дбають про інтереси Росії, які не обмежуються кордонами, а поширюються на всі території, де є російськомовне населення. І вже з початку 90-х років, маючи таке саме законодавче поле, як у нас, вони почали посуватися на теренах книговидання. Російські політики зрозуміли: якщо книжки і преса, ці дві складові інформаційного насичення, не будуть розвиватися за нормальними економічними законами, то говорити про якусь свободу просто не випадає. Олігархи, які сприяли прийняттю нового закону, тверезо прорахували: коли преса і книга звільняться від податкового тиску, диктувати з Кремля певну думку і поширювати її простим натисканням кнопок вже не вдасться! Московські видавці казали мені, що нині в Росії друкувати книжку вигідніше, ніж друкувати гроші.

— А в нас нікому було підготувати відповідний закон?

— У середині 90-х я був радником міністра у Міністерстві преси, і ми підготували закон про держпідтримку преси та книговидання, заклавши туди усі пільги російського закону, з урахуванням нашої специфіки. Однак провести його до кінця не вдалося. Перше, що стало на заваді, — це тоді ж ухвалені закон, згідно з яким усі зміни в оподаткуванні можуть бути внесені тільки через закон про податки, а його ніхто змінювати не став. Звичайно, серед причин, через які наше книговидання не отримало цих пільг, була і відсутність наполегливої позиції держструктур, які мусили опікуватися книжковим бізнесом, спрогнозувавши його розвиток. І от з 1995 року, коли з'явилися ці пільги у росіян, вони відразу відкликали усі замовлення з наших друкарень, і поліграфія України почала вмирати. Не стало замовлень російських, і українська книжка подоржчала. І наші видавці теж почали друкувати книжки в Росії. З того часу наша поліграфія так і не піднялася, а росіяни устаткували свою видавничу базу найсучаснішим американським та німецьким



обладнанням. Бо погане обладнання тягне за собою відсутність замовлень на якісні книги, позбавляє можливості виростити фахового майстра. Нині у нас важко знайти майстра п'ятого розряду. Ті, що були, пішли через низькі зарплати, а виховувати нових нема на чому. Тому якісну книгу наш Малкович, приміром, друкує в Словаччині. Він формує технічне завдання на папері, і в нього голова не болить. А у нас ти мусиш цілу ніч, поки друкарі друкують твою книжку, бути з ними і не давати їм пити, або пити разом з ними. Такі реалії. А ще на вартість нашої книжки впливає те, що українського читача значно менше, ніж російського. Тому й наклади книжок українською мовою менші, що впливає на їх собівартість.

— Тобто, через відсутність у державних мужів елементарного розуміння економічних законів, ми приречені на принизливу роль...

— Правляча еліта України починає розуміти, що нехтувати книжковим бізнесом далі не можна. Причини тут дві. По-перше, усі галузі економіки з надвисокими прибутками давно поділені, треба розробляти менш рентабельні, але також стабільні. Норма прибутку книговидавничої галузі у всьому світі близько 10 відсотків. В Україні щороку продається книжок на 50 мільйонів доларів. Однак не менше 93 відсотків цих грошей іде в Росію. Так що другою причиною наведення порядку у вітчизняному книговиданні має стати ментальність українців, яких уже жаба душить через те, що сусіди забирають у нас такі гроші. Це — щодо бізнесменів. Щодо державних службовців, то ми з них давно мусили б суворо спитати, адже вони живуть на наших податки і повинні нам же й служити. Вони мали б давно задуматися, адже оті 50 мільйонів у Росії йдуть на виплату пенсій, на інші програми соцзабезпечення. Я думаю, що люди з грошима і бізнесовим досвідом примусять цих недолугих держслужбовців створити відповідну за-

конодавчу базу для вітчизняного книговидавця. Бо на нинішньому законодаві, в якому начебто є певні пільги, виграли лише ті, хто ввозить папір, поліграфічне устаткування. Професіонали розуміють, що у нас звільнені від оподаткування поліграфматеріали і устаткування, які активно використовуються у виборчій кампанії. Тобто, уважно глянувши на наш закон, побачимо, що на пільгових умовах у нас можна друкувати передвиборні плакати. І паперові комбінати поділено між певними політичними силами, а наші видавці змушені платити за папір завищену ціну. Гадаю, новий парламент візьметься створювати оптимальні умови для розвитку українського книжкового бізнесу. Мало того, вже під час виборчої кампанії деякі політичні сили будуть активно використовувати цю проблематику. У Польщі колись політики це робили, зігравши на тім, що поляк має право читати недорогої книжки, і домоглися нульової ставки податку.

— Нема нормальних законів. Ви кажете, це недолугість. Мені ж здається, що люди, надто винахідливі у відстоюванні власних інтересів, свідомо шкодять вітчизняній економіці й просто розпродують Україну.

— Начитавшись газет, звісно, можна й так глянути на проблему і бачити в депутатах, які блокують нормальні закони, найманців Москви. Але я думаю, що це все-таки недолугість, недалекоглядність. Люди, які лобіювали в Росії нинішній пільговий для видавців закон, подали Єльцину конкретні цифри, і чітко показали вигоди, які матиме держава від великих прибутків у розвинутому книговидавництві. І за три тижні цей закон розробили і прийняли! Гадаю, лобіювати зміни у нашому законі нам теж треба тільки з арифметичними даними, які доведуть його перевагу і користь для суспільства. Приймавши його, нам не доведеться закладати в бюджет податки на книговидання. Подачки, які все одно розкрадуть.

Розмову вів  
Вадим ДИШКАНТ.



Колонка оглядача

## А молодий Тарас Шевченко став лауреатом!

Як уже сказано (див. 1-шу сторінку газети), в Києві вшанували героїв Всеукраїнської акції «Книжка року-2001» (засновники — газета «Книжник-ревію» та Центр рейтингових досліджень «Еліт-профі»). Експерти оцінювали 140 книжок у семи номінаціях. Ось фінальний рейтинг (у кожній номінації спершу названо переможця, потім лауреатів):

**I. «Обрії».** «Російські міфи» Е. Кінана, 1-й том «Історії української культури» та мемуари Ю. Шевельова.

**II. «Голос душі».** «Балади про війну і відбудову» С. Жадана, серія «Ковчег» та «Золото інків» Т. Федюка.

**III. «Енциклопедія».** «Софія-Логос» С. Аверинцева, 4-томник документів Української Гельсінської групи і «Великий тлумачний словник української мови».

**IV. «Дитяче свято».** Всі три місця посіли книги «А-ба-би-га-ла-ма-ги» — «Аліса в країні чудес», проект «Міні-диво», «Вінні-Пух».

**V. «Світ мистецтва».** «Філософія театру» Л. Курбаса, «Кнайпи Львова» Ю. Винничука, «Поетичне кіно. Заборонена школа».

**VI. «Красне письменство».** «Келія чайної троянди» К. Москальця, серія «Дефіляди» В. Кожелянка, «Імітація» Є. Кононенко (всі три — «Кальварія»).

**VII. «Вершини».** «Листи Надії Суровцової», 1-й том повного зібрання творів Шевченка, «Листи до сина» В. Стуса.

Як бачимо, вірші молодого Шевченка здобули лауреатство (звісно, оцінювалися не лише тексти, а й поліграфія та художнє оформлення книги). До речі, Шевченко зрадив би: 500 комплектів книжок-переможців буде розіслано по обласних та районних бібліотеках України.

Віктор ГРИНЕВИЧ.

## Кабінетні дослідження українського отого самого

Як кажуть у таких випадках, чудовий подарунок до 8 Березня зробив нашим жінкам відомий політолог Микола Томенко. Він написав несподівану для себе книжку «Теорія українського кохання» (видавничий дім «Міжнародний туризм», Київ, 2002). Книжка елегантно оформлена, розкуповується успішно. Що сказати? Дай Боже! Аби всі наші політологи, та й політики, частіше бавилися такими книжками, то... принаймні гірше б не стало! Книжка читається дуже весело — бо пан Томенко аж надто серйозний, загартований вченою логікою й фразеологією (один з розділів зветься «Історичний шлях концепції українського кохання» — у-у-у!). Томенко з безстрашністю неофіта береться за цю складну справу. Він виходить з того, що в українців є два поняття — «кохання» і «любов», а інші народи усе позначають одним словом. «Кохання» — поняття метафізичне, а любов — більш тілесне. Чому в Пушкіна нічого не вийшло з Анною Керн («я не смог обладать ею»)? А тому, що Керн була за походженням українкою з Лубен і знала різницю між цими двома поняттями, а Пушкін — ні. І далі: «Тіло, на відміну від культур деяких інших народів, ніколи не було (для українців) ідеалом обожнювання. Тому марними будуть наші намагання віднайти яку-небудь Венеру українську в скульптурних формах або серед малярських праць». Ну, тут, пане авторе, ви мислите кабінетно! Все не так однозначно. На вашій рідній Черкащині, й не лише там, кажуть, приміром, «викохати порося» — чи свідчить це про метафізичність нашого сала?

Утім, дослідження Миколи Томенка видаються нам перспективними. Цитую: «Ідеалом українського кохання-любові є прагнення здобути любов, не втративши кохання». Ця формула сприймається якщо не універсальною, то дуже бажаною. Автор трохи занадто категоричний (ну, політолог) — а втім, якщо наші чоловіки-політологи віком під сорок ще вірять у святі речі, то Україна ще не все втратила.

Христофор ГРУША.







Конкурс

Потік листів від читачів, котрих ми попросили надсилати невеликі сатиричні куплети на сільську тему, не вичерпується. До того ж так уже вийшло, що тематичні рамки конкурсу поступово розширюються: паралельно пропонують римовані рядки, що стосуються не лише села, а у читачьких конвертах можна часто зустріти поеми і навіть надруковані в друкарні збірки віршів.

рВесенний день уже на подходе —  
Праздник 8 Марта.  
Для конкурса, кажется мне,  
выходит  
Славная тема для старта.

Поэтому я, не ломая систему  
Писать о сельском житишке,  
Вам предлагаю стихи на тему  
О женщинах всем нам близких...

Це із листа **Георгія Кононова** з Києва. З огляду на те, що на порозі 8 Березня, ми вирішили підтримати почин тих, хто надіслав поетичні рядки, присвячені прекрасній половині людства. Бо, на його думку...

...Не зря о женщинах поют у нас  
романсы.  
Ведь как бы ни был мал семьи  
бюджет,  
Они умеют так вести финансы,  
Что каждый день дадут на стол обед.

А если же подумать хорошенько  
И взять масштабы Родины в учет,  
Как доказала Юлия Тимошенко,  
У них верней хозяйственный расчет...

В унісон відгукнувся **Павло Полозюк** із села Городське Коростівського району Житомирської області. Його рядки присвячені «жінкам сільським стожильним». Тим самим, які і «коня на скаку остановят», и «в горящую избу войдут»:

Це прості, старанні люди,  
Вони зіткані з добра,  
Прокидаються о п'ятій  
І відразу до хліва.

А затиш не перелічиши,  
Скільки вершать вони справ!  
Де узяти вагон сили?!

Кінофільм якби хто зняв:

Жінка носить і сапає,  
З сходу сонця дотемна,  
І копає, навіть косить.  
Де найтяжче — там вона.



Такое вражения — невилна.  
Ну рабина у селі,  
У колосі — перевтома,  
Вдома стогне на землі.

А коли приходить свято  
(Раз на квартал попада),  
Сільську жінку не впізнаєш —  
Афродіта чарівна!

В ній і розум,  
добро й ласка,  
Всього вдосталь в неї є,  
Перевищує красою  
Міс-красуню з ательє!..

А **Степан Орчанський** з селища Межева Дніпропетровської області свій поетичний доробок, присвячений жінці-матері, так і назвав — «Сучасна Мадонна».

Ничего прекрасней нет на свете  
Матери с младенцем на руках!  
И лица ее в минуты эти  
С радужной улыбкой на устах.

Позади волнения и муки,  
И мольба до высшего творца.  
И вот трепетно сжимают

руки,  
Ко груди припавшего мальчика!

Дай им Бог обоим в мире счастье  
— И мальцу, и матери его!  
Принимай и дальше в них

участье  
Во имя величия сего!

**Олексій Кудря** із Запоріжжя з тугою згадує про минуле:

Часом марю літами колишніми,  
Часом бачу, немов уві сні:  
Мама варить вареники з вишнями  
У садку на відкритім вогні.

Пахне м'ятою і матіолами.  
Вечоріє. Бреде череда.  
А на небі спекотно-прозорому  
Блідий місяць уже прогляда.

Десь цвіркун заливається дзвінко...  
Мама миску до столу несе:  
— Ось свіженькі вареники, синку,  
Ти завжди їх любив над усе!..

І скраєчку сіда на ослоні  
(Не хазяйка, а начебто гість),  
І милується, склавши долоні,  
Як дитина вареники їсть.

... Умиваюсь слюзами невітніми,  
На могили схилившись ниць:  
— Звари, мамо, вареники з вишнями,  
Як варила в дитинстві колись...

**Сергій Мосунов** із Севастополя закликає частіше згадувати про близьких. І в свята, і в будні:

Успевайте увидеть родных,  
Чтобы не было больно до смерти.  
Приезжайте всегда и не верьте,  
Что случайные слезы у них.

Все преграды в момент одолев,  
Сквозь пургу и метель  
проходите.  
Будет поздно, и вы побежите,  
И застынете, вмиг побелев.

Вы не прячьтесь в проблемах своих,  
Пока ждут вас родные пороги,  
У обочины старой дороги  
Успевайте увидеть родных.

Зі святом вас,  
наші рідні,  
ніжні, кохані.

**Іван ЛАЗНЮК.**  
На знімку: на пероні столичного залізничного вокзалу.

Фото Олександра ЧЕКМЕНЬОВА (УНІАН).

## Наш суд — найгуманніший у світі?

Згідно зі статтею 130 за «керування транспортними засобами у стані алкогольного сп'яніння, передачу керування особі, яка знаходиться у стані сп'яніння, а також ухилення від огляду на стан сп'яніння стягується штраф від 255 до 340 гривень або позбавлення права керування на 1—3 роки».

А частина друга цієї статті тлумачить, що «за повторне протягом року керування транспортними засобами у стані сп'яніння передбачено штраф від 340 до 680 гривень або позбавлення права керування на 2—3 роки з вилученням транспортного засобу».

Уважно ознайомившись із санкціями цієї статті, не обов'язково бути юристом, щоб мати елементарне уявлення про мінімальне та максимальне адмінпокарання, передбачене для правопорушника. І хто, як не судді, повинні керуватися загальноприйнятими нормами чинного закону? Цілком природно, що від їхнього об'єктивного та неупередженого прийняття рішення залежить повага до самого Закону. Впевнений, що служителі Феміди, здебільшого люди чесні та порядні, цінують свою репутацію. Але, на жаль, навіть серед них є винятки.

Щоб не бути голослівним, наведу кілька найхарактерніших прикладів. Результати останньої перевірки адмінпрактики Державтоінспекції Донецької області показали, що деякі суди виявили дивний лібералізм стосовно злісних порушників Правил дорожнього руху.

Костянтинівський міський суд припинив одразу три справи про адмінправопорушення за ч. 2 ст. 130 КпАП України і передав їх матеріали на... розгляд трудового колективу.

Ще ліберальнішим виявився вирок громадянина Діковенку за ч. 1 ст. 130 КпАП міського суду Шахтарська. Йому оголошено... усне попередження.

Гуманно ставляться до злісних порушників Правил дорожнього руху у судах Старобешівського райсуду. Розглядаючи 92 адмінсправи за цією «злополучною» 130 статтею, позбавив права керування лише... 4 особи, що становить аж 4,3 відсотки від загальної кількості.

Відчуваю, що після таких «рішень» правопорушники знову сядуть за кермо після чаркування.

Хочу додати, що з часу прийняття Верховною Радою України Закону «Про внесення змін та доповнень до Адміністративного кодексу щодо відповідальності за порушення Правил дорожнього руху» залишилися нерозглянуті судами 50 тисяч адмінматеріалів, а порушники уникли відповідальності. Отож не дивно, що сьогодні кожна десята дорожньо-транспортна пригода пов'язана із вживанням водіями спиртних напоїв.

Щодня працівники ДАІ вилучають із транспортних потоків майже 700 водіїв, які перебувають за кермом у нетверезому стані.

Уже цього року з їх вини сталося 76 автопригод, усього затримано 44231 особу, що керували транспортним засобом у стані алкогольного сп'яніння, а це на 11 відсотків більше, ніж у минулому році.

Коментарі зайві...

**Володимир ЕННАНОВ,**  
старший інспектор ГУДАІ МВС України.

## Під щасливою опікою Меркурія



**Людмила Михайлівна Іванець**, генеральний директор холдингової компанії закритого акціонерного товариства «Лінда Холдинг», вражає своїх партнерів по підприємництву не тільки професіональним, оперативним і бездоганним веденням справ, а й віком. Молода, чарівна чернігівчанка, розпочавши свою приватну справу у 18-літньому віці, за кілька років роботи вже змогла досягти вершин у бізнесі, здобула визнання і вагомих авторитет у ділових колах України і зарубіжжя. У невимушеній, теплій атмосфері, за чудовою кавою вона розкриває секрети свого успіху.

— Пані Людмиле, невже справді почали вести підприємницьку діяльність одразу після школи?

— Так, перший запис у моїй трудовій книжці був про те, що я стала директором фірми «Меркурій». Розумієте, це доля. Кажуть, що швидше стрибеш у воду, то швидше навчишся плавати. Я народилася в середу. А її покровитель — Меркурій, бог торгівлі. Я досягла, чого прагнула, створюю своє життя власними руками. Здобувши вищу економічну освіту, вдосконалююся в юриспруденції, щоб мати можливість надійно і професійно захистити

свій бізнес. У 21 рік я вже контролювала кілька фірм, нині вони входять в холдингову компанію, структури якої працюють і в Україні, і за кордоном.

— За нинішніх умов, як відомо, не легко вести бізнес. Як вам у кризовій ситуації вдається розширювати свою діяльність?

— Наша холдингова компанія набирає сили тому, що має представництва за кордоном. Ми є акціонерами кількох великих підприємств, беремо безпосередню участь і у виробництві товарів, і в подальшій їх реалізації на ринках інших країн, а також

займаємося постачанням комплексувальних для вітчизняних виробників. А оскільки на теренах СНД навч криза неплатежів, то наші фірми допомагають здійснювати взаєморозрахунки суб'єктам господарської діяльності країн. Одне слово, холдинг перетворює товар на гроші.

— На мою думку, це великі обсяги роботи. Вони вам поспільні?

— Знаєте, як в анекдоті: «... Життя в літаку, кохання по телефону, а все інше — до запитання...» Щось подібне і в мене. (Посміхається.— Авт.). Навантаження, звичайно, велике, але не скажусь, бо задоволена своєю працею і досягненнями. Я закохана в свою роботу, для мене не існує обмежень у часі. Можу працювати і рано-вранці, і вночі, і в свята, і в будні. Мені здається, якщо труднощі тебе не знищують, а додають досвіду, то ти стаєш сильнішим. Люблю працювати, коли є повна свобода дій,

вибору, можливостей. Водночас не подобається залежати від обставин. Контролюю все сама до дрібниць. Приймаю виважені рішення. Але оскільки шахраї не переводяться, нині створюємо власну службу безпеки. Вона контролюватиме питання платоспроможності партнерів тощо.

— Як бізнесмен ви відчуваєте себе причетною до політики?

— Звичайно! Бізнес невід'ємний від неї. Інколи навіть гроші не мають великого значення, а важливіша влада або той, хто її контролює. Саме від підприємців залежить формування у виборців позитивного ставлення до ринкових реформ. Тому саме з цих причин своє майбутнє я бачу в політиці. Гадаю, що до влади має прийти нове покоління з прогресивними сучасними поглядами на життя.

Інтерв'ю провів  
**Сергій ПАВЛЕНКО.**

Чернівці.

Наступний номер «ГУ» вийде 12 березня ц.р.

Редактор номера **Віталій СУДДЯ**.  
Редколегія: **Леонід БРОВЧЕНКО**, **Анатолій ГОРЛОВ**,  
**Віталій ЖЕЖЕРА**, **Іван ІЛЛЯШ**,  
**Людмила КОХАНЕЦЬ**, **Анатолій МАРЦИНОВСЬКИЙ**,  
**Світлана ПИСАРЕНКО**, **Віталій СУДДЯ**.

- За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодавець.
- Редакція не завжди поділяє позицію авторів публікацій.
- За точність викладених фактів відповідальність несе автор.
- Рукописів не повертаємо.
- Листування з читачами — тільки на сторінках газети.
- При використанні наших публікацій посилання на «Голос України» обов'язкове.

Свідоцтво про реєстрацію  
періодичного друкованого видання —  
КВ № 1 від 26.05.1994 р.

Газета виходить 5 разів на тиждень  
(крім неділі й понеділка)  
українською і російською мовами.  
Передплатні індекси: для індивідуальних  
передплатників — 40224, для підприємств і  
організацій — 60955. Загальний тираж 159000.  
Комбінат друку видавництва «Преса України».  
03047, Київ-47, проспект Перемоги, 50.  
Фотоформи виготовлено в КЦ редакції газети  
«Голос України».  
Зам. 0311045.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 0

Засновник і видавець — Верховна Рада України

## БЛОС України

Газета виходить з 1 січня 1991 року.  
Адреса редакції:  
03047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.  
☎ ТЕЛЕФОНИ: для довідок — 441-84-92;  
телефакс — 224-72-54;  
відділ реклами — 449-72-53, 441-89-34,  
441-89-44;  
телефакс — 449-85-62.  
✉ E-mail: mail@golos.com.ua — загальний  
reklama@golos.com.ua — відділ реклами  
let@golos.com.ua — відділ листів  
foto@golos.com.ua — відділ ілюстрацій  
Internet: http://uamedia.visti.net/golos